RE/MAX
Le leader de l'immobilier au Québec
Acheteurs - vendeurs
Faites affaire avec une équipe dynamique et un courtier d'expérience.
Christian Truchon
Courtier immobilier agréé
RE/MAX INNOVATION
Agence immobilière, franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.
161, Père-Divet • 418 968-3464
remax-quebec.com/innovation

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
Volume 8 • Numéro 33 • Le 22 octobre 2014 • 72 pages
www.lenord-cotier.com

SEPT-ÎLES

Le CSSS prêt à faire face à l'Ebola



PAGE 3



LE DÉFI TÊTES À PRIX RÉCOLTE 22 085$

Pascale Joseph remporte son pari

PAGE 14

Qualinet.ca Leader en nettoyage
418 968-4000
DÉGÂTS D'EAU : 41

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.
Prothèse complète ou partielle
Sur rendez-vous seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333
1 800 563-1334

Centre laser esthétique
ANNIE BÉLANGER
Esthétique, épilation par laser, lumière pulsée, tache pigmentaire, couperose, raffermissement cutané, Botox, combleur de rides, service d'injection, lipodisolution, sclérothérapie (varices)
767, Laure
418 962-6707

LA MAGIE DES COULEURS...
et des formes !
DÉCORATION
FranceLaforge
418 968-8063

Sept-Îles Métal Cie Itée
poutrelle d'acier de structure - acier inoxydable neuf et usagé ponceau de route (acier ou pvc) - fosses septiques - conteneurs
achetons
cuivre - métal de rebut- plomb - aluminium
vendons :
fer varié, neuf et usagé
articles différents
1966, boul. Laure • Tél. : 418 962-5237
Téléc. : 418 962-6336

plaisir et beauté!
Anne Vigneault
Directrice en soins de beauté indépendante
marykay.ca/avigneault 418 961-9553
Conseillère en soins de beauté ind. Marykay7Iles
MARY KAY

AGW
24h*
* les vendredis et samedis
OUVERT TOUTE LA NUIT À L'INTÉRIEUR
Ouvert de 5h30 à minuit du dimanche au jeudi

Besoin d'une hypothèque ?
Conseils pratiques. Taux avantageux. Meilleures conditions.
Achat/ refinancement/renouvellement
Lise Langis
Membre de l'association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités
Agent immobilier agréé/ conseillère en financement hypotécaire
Tél. : 418 968-8314 * cell. : 418 961-8808
llangis@multi-prets.com
2 ans 2,34%
4 ans 2,74%
5 ans 2,89%
5 ans variable 2,30%
Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
Sujet à changement

Que ce soit pour implants ou prothèses sur implants, vous trouverez toute l'expertise et la technologie à la même adresse. Venez nous rencontrer, nous avons les réponses à vos questions.
Clinique dentaire
Ouellet & Duret
128 Régnault, suite 202, Sept-Îles | 418 968-9777 | www.sourireeclatant.com
Dr Christian Ouellet chirurgien dentiste
Dr Dominic-Mathieu Duret chirurgien dentiste
Jean Mallet denturologiste

Trudeau®

LE 24 OCTOBRE 2014
De 10 h à 15 h

VENEZ ASSISTER
À UNE DÉMONSTRATION
en magasin de plusieurs
produits Trudeau



Graviti+
49,99 $
(6 piles AAA incluses*)



TIRAGE :
Deux aérateurs refroidissants
(voir détails en magasin)



Refroidisseur à vin
46,99 $

+



Aérateur GRATUIT
à l'achat d'un refroidisseur à vin*



Ensemble-cadeau Turbulence
la coupe à décanter 41,99 $

+



Tire-bouchon GRATUIT
à l'achat de verres Turbulence*

© 2014 Trudeau Corporation 1889 Inc.

Pot Pourri
gourmet

1005, boulevard Laure, Sept-Îles

125
YEARS • ANS
1889-2014

*Promotions en vigueur du 24 au 26 octobre 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Sept-Îles

Le CSSS prêt à faire face à l'Ebola

Sept-Îles – Le Centre de santé et des services sociaux de Sept-Îles (CSSS-SI) assure être prêt à faire face à d'éventuels cas d'Ebola. En point de presse, la direction affirme avoir adapté ses procédures aux directives du ministère pour réagir adéquatement si un individu présentant des symptômes du virus se présente à l'urgence. À l'échelle nationale, Québec confirme que son réseau est aussi paré à intervenir, malgré un faible risque de propagation.

FANNY LÉVESQUE

À Sept-Îles, le personnel de l'établissement est déjà «bien au fait» du virus de l'Ebola et reste «alerte» pour détecter les cas dès l'arrivée de l'usager, explique la directrice de la santé publique du CSSS-SI, Nathalie Tremblay. «On sent que le personnel est prêt, les infirmières ont déjà les bons réflexes», assure-t-elle. Dès cette semaine, de la formation s'ajoutera à la préparation du personnel, notamment sur les pays à risque et les symptômes de l'Ebola.

Des simulations-surprises de cas confirmés et des exercices d'habillage et déshabillage sont aussi à l'horaire d'ici les prochains jours, soutient Mme Tremblay. Par ailleurs, l'hôpital confirme avoir déjà en main les équipements nécessaires à la gestion des patients contaminés ou à risque ainsi que les médicaments essentiels au traitement.

«C'est un virus en émergence, mais nous sommes confiants d'être prêts à y répondre», de dire Mme Tremblay. «D'autant plus que le SRAS et la grippe A H1N1 ont été d'excellents tests de préparation.»

À Sept-Îles comme ailleurs au Québec, il est déjà prévu que si un cas d'Ebola se confirmait, le patient devrait être transféré à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal ou au CHU Sainte-Justine, les deux sites désignés pour la prise en charge des cas confirmés en province.

Sécurité civile

L'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord assure d'autres parts que des «appels à la vigilance» ont été lancés chez les paramédicaux, les cliniques médicales et les pharmacies du territoire pour les outiller à intervenir si un patient présente des symptômes de cette fièvre hémorragique. À l'échelle provinciale, le comité ministériel de sécurité civile a été mandaté pour coordonner les actions du réseau.

Des contacts réguliers entre les partenaires internationaux et régionaux sont aussi entretenus, en plus de rencontre avec les syndicats, les fédérations, les associations et les ordres professionnels.

«Risques très faibles»

Lundi, le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette mettait en lumière les actions prises par son gouvernement pour réagir à des cas d'Ebola en sol québécois, mais rappelle que les «risques de propagation demeurent très faibles» pour la province. Le service d'analyse sanguin du virus, jusqu'à présent à Winnipeg, a notamment été rapatrié au Québec pour réduire les délais de confirmation.

Jusqu'à présent, 11 demandes d'analyse ont été acheminées pour tout le Québec, et aucun de ces tests ne s'est avéré positif à l'Ebola.



Nathalie Tremblay, directrice de la santé publique du CSSS-SI.
(Photo : Le Nord-Côtier)

Ebola : pas d'incidences chez la grande entreprise

Les compagnies minières de Sept-Îles et l'Aluminerie Alouette n'ont pas modifié leurs procédures internes à l'accueil de bateaux internationaux, contrairement à certaines informations véhiculées la semaine dernière. Pour l'heure, l'ensemble de la grande entreprise assure suivre la situation de près, mais aucune n'accueille de bateaux en provenance de l'Afrique de l'Ouest.

Au Port de Sept-Îles, on confirme également que les directives de Transports Canada n'ont pas été changées. Les cinq derniers ports où accostent les navires sont déjà connus des autorités, ce qui permet d'assurer une meilleure surveillance.

MALLETTE

Associés
André Rioux, FCPA, FCA
Bernard Gagné, CPA, CA
Denis Smith, CPA, CA,
Félix Tremblay, CPA, CMA

Sept-Îles
100-737 boulevard Laure
Tél.: 418 962-3154
Téléc.: 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

Port-Cartier
2 rue Élie-Rochefort
Tél.: 418 766-6464
Téléc.: 418 766-7334
info.pc@mallette.ca

CINÉ-CENTRE
À l'affiche du vendredi 24 octobre au jeudi 31 octobre 2014
680, boul. Laure 418 962-0454
LE CINÉMA SERA OUVERT DÈS MIDI LE MERCREDI
www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-CINÉ



DIMANCHE 19H00 • V.O.A.

LES AVENTURIERS VOYAGEURS
MONTRÉAL À RIO
MARDI 19H00

Film	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Ouija (13+)	19h00 21h30	13h30 - 15h35 19h00 - 21h30	13h30 - 15h35 21h30	19h00 21h30	19h00 21h30	13h00 19h00 - 21h30	19h00 21h30
Trolls en boîte (Gdje)	-	13h15 15h30	13h15 15h30	-		-	-
Entre les tombes (13+vio+lv)	18h50 21h15	18h50 21h15	18h50 21h15	18h50 21h15	18h50 21h15	13h00 18h50 - 21h15	18h50 21h15
Le justicier (16+)	18h35 21h10	18h35 21h10	18h35 21h10	18h35 21h10	21h10	13h00 18h35 - 21h10	18h35 21h10
Histoire de dauphins 2 (G)	-	13h00 15h20	13h00 15h20	-	-	-	-



Les barniques de Joséphine
Lunetterie
• Montures exclusives
• Prescriptions extérieures acceptées
429, avenue Brochu • Sept-Îles • 418 960-2425

Mine Arnaud

La table du conseil réitère sa position contre un référendum

Sept-Îles – Le conseil municipal de Sept-Îles a adopté lundi en séance régulière, une résolution contre la tenue d'un référendum consultatif sur le projet de Mine Arnaud. Seul le maire Réjean Porlier a voté en défaveur de la proposition. La position de la ville reste donc inchangée, puisqu'une résolution semblable avait été adoptée par le conseil de ville en mai 2013.

MARTIN BÉLANGER

Le maire Réjean Porlier a voté contre la résolution, provoquant les applaudissements de nombreux citoyens en défaveur du projet présents dans la salle qui était une fois de plus, bondée. Une question de cohérence pour le maire étant donné que c'est lui-même, alors simple citoyen, qui avait déposé au printemps 2013 une pétition de 5000 noms réclamant un référendum sur le projet de mine d'apatite.

«Ce que j'ai toujours reproché au monde politique, c'est de ne pas être cohérent», a mentionné M. Porlier pour expliquer sa décision. «Moi, je ne fonctionne pas en fonction des groupes de pression. Je ne serai pas la marionnette autant d'un bord que de l'autre», a précisé Réjean Porlier.



Les élus se sont prononcés sur la question d'un référendum après qu'un groupe de citoyens aient demandé aux élus de respecter la pétition de 5000 noms, lors de la séance publique du 22 septembre. La période de questions a d'ailleurs été une fois de plus mouvementée, alors que plusieurs citoyens ont exprimé leurs opinions sur le projet de mine.

Les conseillers s'expliquent

Le conseiller Jean Masse a expliqué que le référendum «risque de mettre encore plus de division au sein des familles». «Comme conseiller, j'ai la responsabilité de conserver la paix sociale», a-t-il exprimé devant le chahut de certains citoyens. «Le référendum, on n'est pas pour et pas encore pour parce que ça n'a pas sa raison d'être», a ajouté l'élu du secteur de l'Anse.

Pour sa part, le conseiller Michel Bellavance a mentionné être contre un référendum «pas nécessairement à cause du BAPE [Bureau d'audiences publiques sur l'environnement]» qui a précisé dans son rapport qu'une telle démarche «cristalliserait» les positions. «C'est quoi notre champ d'action comme élu? On est limité», a expliqué M. Bellavance.

Marche le 2 novembre

«Je constate une certaine impuissance du conseil. Vous avez la chance d'avoir une population mobilisée», a tenté de convaincre Louise Gagnon, du Regroupement pour la sauvegarde de la baie de Sept-Îles. «Quand le décret va arriver, vous aurez beau sortir dans la rue, il sera trop tard», a-t-elle poursuivi.



La maire de Sept-Îles Réjean Porlier a voté en défaveur d'une résolution contre la tenue d'un référendum consultatif sur le projet de Mine Arnaud. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Plusieurs citoyens ont d'ailleurs invité la population et les élus à prendre part à une marche le 2 novembre prochain pour revendiquer une consultation sur le projet minier.

DÉPART
À LA RETRAITE
La Clinique dentaire Wilson & Roy
fermera définitivement ses portes
le 30 octobre prochain.
Tout le personnel remercie
sincèrement la clientèle
pour leur confiance et leur fidélité
accordées au cours de ces années.
Un avis ultérieur paraîtra
vous informant
du cessionnaire des dossiers.
CLINIQUE DENTAIRE
WILSON & ROY
399, av Franquelin • Sept-Îles • 418 962-4424



Harper à Sept-Îles
Près d'une entente Ottawa-Québec sur la gestion des ressources pétrolières

Sept-Îles – Le premier ministre était à Sept-Îles le 14 octobre, pour une annonce sur l'exploitation des hydrocarbures dans le golfe St-Laurent. Stephen Harper était accompagné du ministre à l'Infrastructure des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, Denis Lebel, et du ministre québécois responsable de la Stratégie maritime, Jean D'Amour.

MARTIN BÉLANGER

Les trois hommes politiques ont convoqué la presse au quai de la Relance du Port de Sept-Îles en début de journée pour annoncer que les deux paliers de gouvernement «sont en bonne position pour déposer un cadre législatif pour la mise en œuvre de l'Accord Canada-Québec» concernant la gestion des ressources pétrolières dans le golfe du Saint-Laurent.

Signé en 2011, cet accord «fait en sorte que le Québec recevra toutes les recettes provenant de l'exploitation des ressources pétrolières, y compris les redevances, les droits d'exploitations et les autres formes de recettes».

Au Québec, cette entente vise essentiellement le gisement pétrolifère sous-marin Old Harry, situé de part et d'autre de la frontière entre le Québec et le Labrador. Le gouvernement du Canada percevra les redevances et transmettra ensuite le montant équivalent au gouvernement du Québec. «Cet accord permettra au Québec de bénéficier des redevances des ressources extracôtières comme si elles étaient situées sur la terre ferme de son territoire», a affirmé le premier ministre.

Rappelons que les mers et océans sont de juridiction fédérale. Ottawa a conclu des accords semblables avec Terre-Neuve-et-Labrador en 1985 et la Nouvelle-Écosse en 1986. La loi mettant en œuvre l'accord devra être adopté à la chambre des communes, alors qu'une loi miroir sera présentée à l'Assemblée nationale.



Le premier ministre Stephen Harper lors de sa visite à Sept-Îles.
(Photo : Le Nord-Côtier)

Le premier ministre a profité de son passage pour visiter le quai multiusager, dont la construction s'achève à Pointe-Noire, et rencontrer sur place les travailleurs du chantier.

Le chef Mike Mckenzie interpelle Ottawa

Sept-Îles – Présent lors de la visite de Stephen Harper à Sept-Îles, le chef du conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam (ITUM), Mike Mckenzie, en a profité pour interpeller le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, Denis Lebel, qui accompagnait le premier ministre, sur l'importance de la voix des nations autochtones en matière d'exploitation des ressources naturelles.

FANNY LÉVESQUE



Le chef Mike Mckenzie a profité du passage de Stephen Harper à Sept-Îles pour sensibiliser Ottawa aux préoccupations des Premières Nations.
(Photo : courtoisie)

«Dans le cadre de tout développement, les Premières Nations doivent être consultées et accommodées. Le temps où seuls des arguments économiques justifiaient la réalisation des projets est fini. La population doit être partie prenante des orientations et principalement celles qui vivront avec les impacts directs liés aux différents projets», a fait valoir Mike Mckenzie.

Mike Mckenzie a d'ailleurs assuré que les Innus «sont en faveur du développement économique», mais a insisté sur le fait qu'«un équilibre» se devait d'être respecté entre un «développement responsable, durable des ressources et de la protection du territoire et surtout du mode vie traditionnel des Innus dans un contexte où la survie de leur culture millénaire se trouve directement menacée.»

Selon ITUM, le ministre Denis Lebel a fait preuve d'ouverture et s'est montré «compréhensif face aux enjeux exprimés» par le chef.





CARREFOUR DU LECTEUR

Chers élu(e)s de Sept-Îles,

Votre partialité quant à ce projet de Mine Arnaud en dit long sur votre capacité à gérer dans les règles, la justice et la clairvoyance. Vous êtes en train de créer une faillite sociale par votre manque de vision et votre entêtement à encourager un projet qui n'est pas viable et qui ne le sera pas. Pour plusieurs citoyens et citoyennes, vous contribuez à leur décision de partir ou de ne pas revenir. Vous n'êtes déjà plus les défenseurs de tous les citoyens dès lors que vous vous dites en faveur d'un projet ou un autre.

Je parle ici à votre fonction, pas à celles et ceux que j'ai pu côtoyer à l'épicerie ou dans les rues, je parle à votre serment de servir et représenter. Comment avoir le goût de faire confiance à quelqu'un qui n'écoute pas les scientifiques, ni les mandataires du BAPE, ni les corporations et vigilants environnementaux, ni 5000 personnes qui demandent un référendum, ni les groupes de citoyens, ni les victimes de déplacements futures.... par contre vous écoutez, il semble, la Chambre de commerce et Mine Arnaud.

Le dessin est simple à voir, le portrait est dur à regarder, lorsqu'il s'agît d'une simple question d'éthique professionnelle. Je me doute déjà que j'aurai des remontrances et des regards obliques à mon retour dans ma ville natale à laquelle je n'ai jamais cessé de donner tout mon dévouement. Je doute déjà, que mon opinion vous heurtera personnellement et que cela empêchera peut-être que vous n'alliez plus loin dans vos réflexions. Je pense aussi que l'omerta septilienne peut être maintenue grâce à vos prises de position hâtives et prive ainsi la population d'une juste représentation.

Malheureusement, les échos qui me viennent par les médias ici ne vous montrent pas sous votre meilleur jour. L'histoire non plus, je le crains, ne le fera pas non plus. Peut-être suis-je en train de m'empêcher d'avoir du soutien pour mes projets futurs en m'adressant ainsi, publiquement, à vous. Je ne nommerai pas de nom, pour donner une chance de réflexion. Sept-Îles est devenue un corps accidenté, frappé de plein fouet par des Plan Nord et autres cupidités extractives et mal légiférés pour plus de rapidité.

Ceux qui quittent un corps accidenté ont bien du mal à décider de le réintégrer. Ne négligez pas l'apport important des gens qui ne partagent pas vos opinions, ces personnes font la différence dans la qualité de vie (pas seulement pour les riches et ceux qui veulent le devenir comme dans la ruée vers l'or).

Je vous tiens également responsables, en partie, du déchirement des Septiliens, par votre manque d'écoute et vos drapeaux GO GO, quand dans le fond, vous êtes tenus à un devoir de réserve. L'histoire va s'en souvenir et nous aussi. Pour vous rafraîchir le mémoire concernant vos fonctions, voici vos propres règlements municipaux dont j'ai sorti un extrait qui pourrait faire réflexion: «6) L'honneur rattaché aux fonctions de membre du conseil: Tout membre sauvegarde l'honneur rattaché à sa fonction, ce qui présuppose la pratique constante des cinq valeurs précédentes : l'intégrité, la prudence, le respect, la loyauté et l'équité.»

Johanne Roussy, citoyenne

Les lettres d'opinion soumises doivent être signées et contenir un maximum de 600 mots.

Le Journal se garde le droit de ne pas publier une lettre si elle contient des propos diffamatoires.

Le Nord-Côtier se dissocie des propos tenus dans la section «Carrefour du lecteur», qui a pour but d'offrir une tribune aux citoyens désirant s'exprimer.

Les lettres doivent être reçues avant vendredi midi.

Envoyez vos lettres d'opinion au journal@lenord-cotier.com



L'ESPACE DE MÉTYVIÉ



Trois arrestations pour une série de vols à Moisie

(M.B.) Trois Septiliens ont été arrêtés cette semaine pour une série d'introductions par effraction survenues entre juin et octobre dans des résidences du secteur Moisie. Donovan Régis Grégoire, 22 ans, Denis Jr. Pinette, 19 ans et un mineur âgé de 17 ans, tous de Sept-Îles, ont été arrêtés cette semaine en lien avec une dizaine de dossiers de vols lors d'introductions par effraction.

Selon la porte-parole de la Sûreté du Québec, Nathalie Girard, une trentaine de dossiers d'introduction par effraction sont survenus depuis juin à Place de la Boule et le secteur des Planètes à Moisie. Les propriétaires touchés se sont fait voler des biens, tels des appareils électroniques, de la nourriture et de l'alcool, en plus de subir des gestes de vandalisme. L'arrestation des trois individus cette semaine vient résoudre une dizaine de ces dossiers. La vingtaine d'autres cas sont toujours sous enquête et pourraient être liés aux trois suspects arrêtés.



(Photo : site Internet Sûreté du Québec)

Les contrevenants ont comparu jeudi après-midi au palais de justice de Sept-Îles pour répondre à une kyrielle d'accusations de vol, introduction par effraction, recel, vol de véhicules, conduite dangereuse, délit de fuite ainsi que bris de probation. Leur comparution a été reportée vendredi matin pour enquête sous cautionnement.

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Tél. : 418 960-2090
Téléc. :418 968-3129
journal@lenord-cotier.com
www.lenord-cotier.com

membre du groupe :
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.
LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.

DISTRIBUTION :
20 000 exemplaires

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Éditeur : Gino Lévesque
Coordonnatrice aux ventes : Diane Levasseur
Conseillers publicitaires : Diane Vigneault, Denis Simard, Nathalie Simard, Patricia Thériault
Coordonnateur de l'infographie : Jeannot Desjardins
Infographiste : Lyne Bouchard
Directrice de l'information : Fanny Lévesque
Journalistes : Sylvain Turcotte, Éric Martin, Martin Bélanger
Caricaturiste : Métyvié
Responsables de la distribution / Réceptionnistes : Sylvie Arseneau, Renée Vallée
Impression : Progrès du Saguenay

les encarts :
SEPT-ÎLES
Atmosphère, Canadian Tire, Sears, Walmart, BMR, Gagnon Frères, IGA, Jean Coutu, Maxi, Rossy, Bureau en Gros, Pharmaprix, Proxim, Provigo, Rona, Super C
PORT-CARTIER
Brunet
MINGANIE
Centre du rasoir, Marché Omni, Marché Tradition, Brunet Plus

Accès au quai multiusager

Premier revers pour le Port de Sept-Îles

Sept-Îles – L'Office des transports du Canada rejette la requête du Port de Sept-Îles qui réclame que des portions de chemins de fer appartenant à Cliffs Natural Resources deviennent accessibles à d'autres utilisateurs pour se rendre au nouveau quai multiusager, dont la construction est sur le point d'être complétée dans le secteur de Pointe-Noire.

FANNY LÉVESQUE

Dans sa décision, l'Office stipule que la Loi sur les transports du Canada prévoit qu'une «ligne de chemin de fer ne vise pas les voies de cour de triage, les voies d'évitement, ni autre voie auxiliaire». Or, les tronçons convoités par le Port se trouvent sur les terrains privés de la minière Cliffs. L'administration portuaire faisait pourtant valoir que l'accès à ces rails influence toute la planification de son propre réseau ferroviaire et sa croissance future.

Cliffs Natural Resources et le Port de Sept-Îles n'ont pas souhaité commenter pour l'instant, la décision rendue le 16 octobre. Les parties disposent néanmoins de 30 jours pour la contester.

Développement économique Sept-Îles, New Millennium, Tata Steel, Labrador Iron Mines et le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador avaient réclamé le statut d'intervenant dans le dossier pour plaider en faveur de la demande de l'administration portuaire.

Pour sa part, Québec négocie avec Cliffs pour dénouer une autre affaire entre le Port et la minière, qui n'arrivent pas cette fois à s'entendre sur la vente de terrains qui permettrait le désenclavement de toute la Pointe-Noire. Le ministre Jean D'Amour a assuré une fois de plus la semaine dernière, lors de sa visite à Sept-Îles, que le litige tire à sa fin.



La construction du quai multiusager au Port de Sept-Îles tire à sa fin, mais son accès n'est toujours pas garanti. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Investiture NPD dans Manicouagan

Pierre Ducasse demande une date «plus équitable»

Sept-Îles – Le candidat à l'investiture du Nouveau Parti démocratique (NPD) dans Manicouagan, Pierre Ducasse, souhaite une nouvelle date de scrutin afin de recruter plus de membres. La date choisie par le parti «stoppe» ses efforts de recrutement, selon lui.

MARTIN BÉLANGER



Pierre Ducasse est «abasourdi» par la date choisie pour l'investiture. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Le candidat a reçu un courriel le 9 octobre de la part du parti lui confirmant que l'investiture se tiendra le 6 novembre. Pierre Ducasse s'est dit «abasourdi» de recevoir ce courriel, puisque selon les règles en vigueur au NPD, il faut être membre du parti depuis au moins 30 jours pour avoir le droit de voter à une investiture. Or, au moment où il a reçu le courriel, M. Ducasse a appris qu'il ne pouvait recruter de nouveaux membres depuis 2 jours.

«Tous mes efforts futurs de recrutement étaient stoppés», a affirmé en entrevue le candidat. «De nombreuses personnes sont devenues membres du parti de bonne foi, et pourraient voir leurs droits brimés», a-t-il déclaré dans un communiqué. Pierre Ducasse souhaite que le parti revienne sur sa décision et choisisse «une date qui serait un petit peu plus équitable». Selon lui, le fait que l'élection fédérale soit en octobre 2015 fait en sorte que le parti «pourrait facilement attendre» en janvier pour tenir son investiture.

«Normalement, c'est l'exécutif des associations de comté qui décide de la date d'investiture après avoir consulté les candidats», a expliqué celui qui a pris congé de son travail en communication pour le Syndicat canadien de la fonction publique à Ottawa. «Ici, même après trois ans avec un député à Ottawa, il n'y a pas d'association de comté», a mentionné M. Ducasse. S'il est élu, il compte d'ailleurs «prendre la prochaine année pour tout rebâtir».

Du côté du NPD, un changement de date n'est pas envisagé. «La date a été choisie selon nos règles. On ne change pas nos règles à chaque fois qu'un de nos membres le demande», a affirmé George Soule, directeur adjoint des médias pour le NPD. Pierre Ducasse se présente contre Jonathan Genest-Jourdain à l'investiture de Manicouagan.

2e ÉDITION salon canin

Les Galeries MONTAGNAISES

GRATUIT

DIMANCHE 26 OCTOBRE
de 13 h à 16 h aux Galeries Montagnaises

13 h 30 Mini défilé de races de chiens
15 h Présentation des chiens de la SPCA qui recherchent une famille

SUR PLACE
- Spécialistes en comportement canin
- Toiletteuses professionnelles
- Commerces animaliers

Ils se feront un plaisir de répondre à vos commentaires!

SOYEZ GÉNÉREUX POUR LA SPCA!

Une boîte à dons et un panier seront installés au centre du mail pour y déposer bols, nourriture, couvertures, paniers, laisses, etc.

Les chiens des visiteurs sont interdits



Parti libéral du Canada

Claude Soulière se présente à l'investiture



(Photo : Le Manic)

(R.S.) Un quatrième candidat se présente à l'investiture du Parti libéral du Canada de la circonscription Manicouagan. Il s'agit de Claude Soulière, président sortant du Syndicat de l'enseignement de la Haute-Côte-Nord. Détenteur d'un baccalauréat en relations industrielles ainsi qu'en éducation, celui-ci compte axer sa campagne sur l'accessibilité de l'assurance-emploi.

Ayant enseigné pendant près de vingt ans et président du Syndicat de l'enseignement de la Haute-Côte-Nord de 2008 à 2014, il a comme motivation de combattre le conformisme. Lors de la campagne, M. Soulière s'opposera au professeur de philosophie au Cégep de Baie-Comeau, Dave Savard, à l'ancien maire de Longue-Rive, Mario Tremblay, et à Michèle Audette, présidente de l'Association des femmes autochtones du Canada.

Construction d'une caserne pour Ambulance Porlier



(Photo : courtoisie – Ambulance Porlier)

Sept-Îles – Ambulance Porlier a procédé le 14 octobre à la première pelletée de terre de sa nouvelle caserne qui sera construite au coût de 1 million $ sur la rue Père-Divet, à proximité de la caserne de pompier et du poste de la Sûreté du Québec.

MARTIN BÉLANGER

La nouvelle caserne équipée de quatre portes de garage devrait être livrée au début de l'année 2015. C'est l'entreprise septilienne G7 Construction qui réalisera les travaux de construction. «Elle répondra mieux aux besoins de nos employés», a affirmé la directrice générale d'Ambulance Porlier, Catherine Porlier. L'entreprise emploie une vingtaine d'employés à Sept-Îles. L'actuelle caserne se trouve au 355, avenue Gamache. La directrice générale d'Ambulance Porlier, Catherine Porlier, a effectué la première pelletée de terre de sa nouvelle caserne en présence du conseiller Jean Masse et de l'entrepreneur Steve Guillemette de G7 Construction.

CONSTRUCTION Voyer .CA

LA MAISON DE VOS RÊVES
à votre portée

Grande variété de styles et de modèles :
cottages et plain pied, avec ou sans garage

Prix à partir de 395 172$, incluant les taxes

FALAISE SUR MER
PROJET DOMICILIAIRE

VENEZ VISITER
notre maison modèle.
50, route Jacques-Cartier (route 138)
SEPT-ÎLES (secteur de Grasse)
418 927-3697

Voyer.CA

CRÉATEUR DE MILIEUX DE VIE
DEPUIS 40 ANS.

PROMOTION SPÉCIALE
20 000$ de rabais
à l'achat d'une maison.

Pour les 10 premiers acheteurs. Durée et quantités limitées.
Des conditions s'appliquent. Détails au bureau des ventes.

RBQ : 5655-2037- 01

Économisez maintenant sur tout en magasin !

110$ à dépenser*

COUPON

Utilisez un coupon par tranche d'achat de 750$ (avant taxes) sur tous vos achats. **Aucune limite de coupons.** Valide jusqu'au 2 novembre 2014.

Vente anniversaire Duos en fête!

+Ne payez **Rien** avant le printemps 2015*



+ COUPON 110$* À l'achat de ce duo

599,99$/ch.

Réfrigérateur 18 pi³ 202013
- Tablettes en verre coulissantes
- Tiroirs à humidité contrôlée
- Portes réversibles

Cuisinière vitrocéramique 5.7 pi³ 202832
- Autonettoyante
- Élément expansible: 6"/9"
- Très grand hublot



+2 COUPONS 110$* À l'achat de ce duo

+100$ en rabais instantané 2441688

799,99$/ch.

Réfrigérateur 18 pi³ en inox 232468
- Tablettes en verre anti-débordements
- Tiroirs à humidité contrôlée
- Portes réversibles

Cuisinière vitrocéramique 5.7 pi³ en inox 218606
- Autonettoyante
- Convection avec ventilateur
- 5 éléments
- Sonde de cuisson

Acier inoxydable antitache Smudge-Proof™

Gagnez le voyage de vos rêves... 3000$ pour la destination de votre choix*

Rabais de 600$

+ COUPON 110$*



**999,99$** Reg. 1599,99$

Ens. de buanderie haute efficacité Bravos X™ 909033
- Laveuse 4.4 pi³, 12 cycles, 5 températures, cuve en inox
- Sécheuse 7.4 pi³, 10 cycles, 4 températures

Rabais de 100$

+ COUPON 110$*



**1199,99$** Reg. 1299,99$

Ens. de buanderie frontale 909038
- Laveuse 3.8 pi³, 5 cycles, 5 températures, 1100 tours/min, rinçage supplémentaire
- Sécheuse 7.0 pi³, 5 cycles, 5 températures, capteur d'humidité haute précision

Alma 418 662.3459
Baie-Comeau 418 296.5546
Chibougamau 418 748.2532
Dolbeau-Mistassini 418 276.1123
Forestville 418 587.2268
La Malbaie 418 665.3939
Sept-Îles 418 961.2212
Saguenay (Chicoutimi) 418 543.1501

Suivez-nous sur

gagnonfreres.com

Gagnon Frères

*La promotion «Coupon de 110$ à dépenser» est valide avec tout achat de 750$ avant taxes (un coupon par tranche d'achat de 750$, aucune limite de coupons). La promotion «Ne payez rien avant le printemps 2015» est valide à l'achat de 249,99$ et plus. Un intérêt mensuel est acheminé à titre informatif seulement. Aucun intérêt ni de paiement n'est effectué à la date d'échéance du relevé. En cas de retard de paiement, l'intérêt applicable sur la carte de crédit est calculé sur le montant en souffrance au taux d'au plus 19,3% (taux à changement) et est chargé mensuellement (ex: solde en souffrance de 100$ = intérêt de 1,54$ pour un cycle de 30 jours). Le délai de grâce est de 21 jours sans intérêt à partir de la date du relevé en poste du renouvellement. Des frais d'adhésion ou de renouvellement peuvent s'appliquer selon la carte de crédit Accord D Desjardins) et est valide à l'achat de 249,99$ et plus. Un intérêt mensuel est acheminé à titre informatif seulement. Aucun intérêt ni de paiement n'est effectué à la date d'échéance du relevé. En cas de retard de paiement, l'intérêt applicable sur la carte de crédit est calculé sur le montant en souffrance au taux d'au plus 19,3% (taux à changement) et est chargé mensuellement (ex: solde en souffrance de 100$ = intérêt de 1,54$ pour un cycle de 30 jours). Le délai de grâce est de 21 jours sans intérêt à partir de la date du relevé en poste du renouvellement. Des frais d'adhésion ou de renouvellement peuvent s'appliquer selon la carte de crédit choisie. Taux variable de 19,90% à 22,90% selon la carte de détenteur. Des promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Le concours prendra fin le 2 novembre 2014. Obtenez 1 coupon par tranche de 100$ (avant taxes) d'achat et courez la chance de gagner un crédit voyage de 3000$ applicable sur la destination de votre choix au lieu d'un bon d'achat de 3000$. Certains produits annoncés ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales et peuvent être en quantité limitée. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette circulaire, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasin.

GO
MINE ARNAUD
Voir loin ensemble!

Grève des garderies en milieu familial

Les intervenantes manifestent à Sept-Îles



Une trentaine d'intervenantes en milieu familial ont manifesté jeudi matin à Sept-Îles. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Sept-Îles –Les garderies en milieu familial étaient en grève jeudi à Sept-Îles comme partout sur la Côte-Nord. Une trentaine d'intervenantes en milieu familial ont profité de cette journée pour manifester. Ce moyen de pression s'inscrit dans le cadre de grèves rotatives organisées partout au Québec depuis le 10 octobre.

MARTIN BÉLANGER

Les intervenantes exigent du gouvernement la reconnaissance de leurs heures travaillées. «Nous, on est payé 35 heures par semaine, mais on travaille en présence d'enfant 50 heures par semaine, soit 10 heures par jour, cinq jours par semaine», a expliqué Nathalie Michaud, première vice-présidente de l'Alliance des intervenantes en milieu familial de la Côte-Nord (ADIM-Côte-Nord), affiliée à la CSQ.

Le syndicat est conscient du besoin d'offrir 10 heures de garde par jour en raison des horaires chargés de certains parents. Elles demandent cependant d'être payées pour l'ensemble de leurs heures travaillées. «On est conscient que les parents ont besoin d'un 10 heures par jour parce que même eux, ils travaillent entre 8 et 9 heures par jour», a mentionné Mme Michaud.

Les intervenantes se sont réunies jeudi matin devant le restaurant Le Chaudron. Elles ont ensuite marché sur le boulevard Laure avant de s'arrêter quelques instants à l'intersection de la rue Smith. Les garderies en milieu familial du Bas-Saint-Laurent et du Saguenay-Lac-Saint-Jean étaient également en grève jeudi.

Mobilisation provinciale

Les garderies en milieu familial affiliée à la CSQ étaient de nouveau en grève lundi, cette fois dans le cas d'une mobilisation provinciale. Cette autre journée de débrayage était déjà dans les plans mercredi dans l'éventualité d'une stagnation dans les négociations avec le gouvernement. «Lundi, si ça n'a pas toujours pas bougé à la table de négo, on fait une grève nationale tout le Québec ensemble», avait averti Nathalie Michaud lors de la marche, jeudi.

La ministre de la Famille, Francine Charbonneau, a quitté la table des négociations vendredi. Les intervenantes en milieu familial sont sans contrat de travail depuis un an.



Sur la voie ferrée,
le train gagne toujours.

«Il est interdit de pénétrer, sans excuse légitime, sur l'emprise d'une ligne de chemin de fer». C'est la loi!

Que vous soyez à moto, à motoneige, sur un VTT, ou même à pied, ne négligez jamais l'aspect sécuritaire qui accompagne ces activités. Soyez responsable et respectez la loi! N'empruntez pas la voie ferrée et assurez-vous de traverser à un passage à niveau identifié à cet effet... et pas ailleurs!

QNS&L | RioTinto | IOC

Élections scolaires

Deux candidats briguent la présidence de la Commission scolaire du Fer

Sept-Îles – Le président sortant, Rodrigue Vigneault et la conseillère municipale, Guylaine Lejeune brigueront la présidence de la Commission scolaire du Fer, lors du scrutin du 2 novembre. Cinq commissaires ont été réélus par acclamation, alors que les deux sièges de Port-Cartier sont vacants.

MARTIN BÉLANGER

Président de la Commission scolaire du fer depuis juin 2000, Rodrigue Vigneault se représente à la tête du conseil des commissaires. Il fera face à Guylaine Lejeune, qui occupait le poste de commissaire du secteur Gallix. Contrairement aux élections précédentes, le poste de président sera décidé au scrutin universel. Auparavant, les commissaires élus désignaient un président parmi eux, une fois réunis en conseil. Le nombre de commissaires passe également de 15 à 8.

Une élection au poste de commissaire aura lieu à Fermont entre Claude Lebel et Michel Baron. Cinq commissaires ont été réélus par acclamation, soit Laurent Turbis, Nathalie Bourgeois, Danielle Bourgeois, Claude Boulianne et Robert Bergeron. Tous occupaient un siège dans l'ancien conseil.

Une journée de vote par anticipation aura lieu le dimanche 26 octobre. Les 29 000 électeurs sont conviés au scrutin qui aura lieu le 2 novembre prochain. Le taux de participation s'est situé «autour de 10%» lors des dernières élections en 2007, selon la présidente d'élections, Sylvie Michaud.



Les élections scolaires se tiennent le 2 novembre sur le territoire de la Commission scolaire du Fer. *(Photo : archives)*

Sièges vacants à Port-Cartier

Personne n'a soumis sa candidature aux sièges Port-Cartier et Port-Cartier/Pentecôte. Il y aura donc «recommencement de procédure» dans ces deux secteurs. Un nouveau scrutin aura lieu le 25 janvier, ce qui laissera le temps à de nouvelles personnes de se manifester. La période de mise en candidature aura lieu de 16 au 21 décembre. Il n'est pas nécessaire d'habiter Port-Cartier pour se présenter dans ces secteurs.

Falaise sur mer

Le promoteur dévoile sa maison modèle

Sept-Îles – Le promoteur immobilier Construction Voyer a lancé officiellement le projet domiciliaire Falaise sur mer le 16 octobre, en dévoilant sa maison modèle. Situé dans le secteur Ville de Grasse, le projet évalué à plus de 40 millions $ comprendra à terme une centaine de maisons.

MARTIN BÉLANGER

La première phase comptera 42 résidences sur des terrains variant de 30 000 à 59 000 pieds carrés. Huit modèles de maisons unifamiliales seront proposés. Un premier modèle a été dévoilé en présence du maire Réjean Porlier. «On constate un besoin important de nouveaux logements dans la région de Sept-Îles, notamment en raison du développement du secteur industriel et des divers projets associés au Plan Nord», a-t-il mentionné. Le projet «viendra dynamiser le parc immobilier de la région», a ajouté le maire Porlier.

Installations de puits

Le promoteur assume les coûts et l'installation de puits artésiens et de système d'évacuation des eaux usées pour les futurs propriétaires du quartier. Rappelons qu'en 2008, 17 résidences du secteur de Grasse avaient été relocalisées au coût de 3,4 millions $ par la Ville en raison d'un problème d'approvisionnement en eau potable et de traitement des eaux usées.



Les acheteurs intéressés peuvent visiter une première maison modèle du promoteur Construction Voyer. *(Photo : courtoisie – Construction Voyer)*



Voir loin ensemble!
GO
MINE ARNAUD

Centre d'Action Bénévole de Sept-Îles

Centre de répit pour les proches aidants d'aînés

Sept-Îles – Grâce à une aide financière de 13 000$ de l'Appui Côte-Nord, un centre de répit de fin de semaine pour les proches aidants d'aînés de 65 ans et plus en perte d'autonomie ou atteint de troubles cognitifs voit le jour. Selon un horaire assez atypique, ce service sera offert par deux employés du Centre d'Action Bénévole (CAB) de Sept-Îles.

ÉRIC MARTIN

D'ici mars 2015, ce centre de répit sera ouvert une fin de semaine sur deux, les samedis et les dimanches de 8h à 16h. Après avoir été contraint de mettre fin à son Carrefour d'information aux Aînés, ce projet pilote représente une excellente nouvelle pour le directeur général du CAB de Sept-Îles et son équipe qui espère voir le tout reconduit à la fin de la période d'essai.



Le nouveau service de répit sera dispensé par deux intervenants du CAB de Sept-Îles soit Kenny Jean (2e à gauche) et Mélanie Girard (3e à gauche). Sur la photo, ils sont entourés par la directrice générale de l'Appui Côte-Nord, Diane Hamel et le directeur général du CAB, Maurice Gagné. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

«On arrive à répondre à un nouveau besoin. Avec un projet comme celui-ci, on aura un bon aperçu de ce dont les gens ont réellement besoin, indique le directeur général du CAB de Sept-Îles, Maurice Gagné. On espère sincèrement que les proches aidants d'aînés utiliseront ce service. On a un centre de jour du lundi au jeudi. Nous avons déjà une expertise à ce niveau.»

La réalisation d'un tel projet représente une première expérience dans la région, selon la directrice générale de l'Appui Côte-Nord, Diane Hamel. «C'est notre première tentative de ce genre dans la région, précise-t-elle. On a dû revoir le projet à la baisse, faute de moyens. Une chose est certaine, c'est un besoin qui a été exprimé par les proches aidants d'aînés lors de la tournée pour notre planification stratégique.»

Les proches aidants désirant utiliser ce service doivent communiquer avec le Centre d'Action Bénévole de Sept-Îles, par téléphone au 418 962-5751 ou se rendre directement sur place.



Association forestière Côte-Nord

Des gens de l'IESI effectuent une sortie en forêt



(Photo : Association forestière Côte-Nord)

(E.M.) Guidés par des gens du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs de l'unité de gestion de Sept-Îles, un élève et deux enseignants de l'Institut d'enseignement de Sept-Îles (IESI) ont eu l'opportunité de prendre part à une sortie en forêt, le 10 octobre. Pour l'occasion, quatre sites ont été visités le long du chemin SM-3 À ces endroits, on retrouve une très vieille forêt issue d'un feu de 1870, une autre issue d'un feu de 1921 et une régénérée suite à une coupe forestière effectuée il y a 60 ans.

Tous les sites visités étaient des pessières (épinette) à mousses (tapis de mousse au sol). Une activité organisée par l'Association forestière Côte-Nord, qui a donné lieu à de nombreux échanges, durant laquelle les participants ont aussi pu se familiariser avec le nouveau système d'imagerie satellite 3D qui est utilisé pour planifier de façon très fine la récolte en forêt.

Deux arrestations pour pêche illégale



La Sûreté du Québec et Pêches et Océans Canada ont élaboré un plan de lutte en juin contre le vol et le braconnage dans la baie de Sept-Îles. *(Photo : archives – Le Nord-Côtier)*

(M.B.) Deux Septiliens ont été arrêtés mercredi à 22h30 pour possession de homards illégalement pêchés dans la baie de Sept-Îles. Dominic Bisson, 40 ans, et un autre homme de 39 ans ont été arrêtés lors d'une opération de surveillance des agents de Pêches et Océans Canada à la marina des bateaux de pêche du Port de Sept-Îles.

La Sûreté du Québec a contribué à l'arrestation des deux braconniers.

Les agents ont également saisi une petite quantité de cannabis sur chacun des hommes. Dominic Bisson est comparu jeudi au palais de justice de Sept-Îles sous diverses accusations à la Loi sur les pêches et pour possession de stupéfiants. L'homme de 39 ans a quant à lui été remis en liberté, mais devra faire face à la justice plus tard.



De gauche à droite :
Jacquelin Labrecque, Véronique Gilain et Mireille DesRosiers

Véronique Gilain et **Mireille DesRosiers**, associées des services-conseils de la Côte-Nord, sont heureuses d'annoncer la nomination de **Jacquelin Labrecque**, MBA, à titre de directeur des services-conseils de l'est de la Côte-Nord. Grâce à son expertise et son réseau d'affaires, il contribuera à la réalisation des dossiers touchant la gestion stratégique et la performance organisationnelle. Ses capacités d'analyse et de communication ainsi que sa vision globale, stratégique et tactique assurent aux organisations une contribution importante, tant pour fournir des conseils faisant une réelle différence qu'en matière de leadership.

Certification | Fiscalité | Services-conseils | Actuariat | Syndics et gestionnaires

MALLETTE
Société de comptables professionnels agréés

SEPT-ÎLES **418 962-3154**
PORT-CARTIER **418 766-6464**
mallette.ca



Armoires
DISTINCTION

COMPLICE DE TOUS LES JOURS

Pièce maîtresse de votre intérieur, la cuisine est témoin de vos plus belles tablées, de vos plus grandes soirées, de vos bonheurs de tous les jours.

Si vous y passez autant de temps, pourquoi ne pas l'aménager à votre goût?

Vous aimez vivre au quotidien dans un environnement à votre image. Les designers d'Armoires Distinction l'ont bien compris.

Consultez-les dès maintenant.

791, boulevard Laure, Sept-Îles (Québec) G4R 1Y2
418 960-1260 | 1 888 721-6857
armoiresdistinction.com

R.B.Q. : 5618-3684-01

B A S - S A I N T - L A U R E N T | G A S P É S I E | C Ô T E - N O R D

Défi Têtes à prix

Une récolte de 22 085$ à Sept-Îles

Sept-Îles – Au profit de l'Association du cancer de l'Est-du-Québec, le Défi Têtes à prix s'est déroulé en simultané sur plus d'une dizaine de sites, dont à Place de Ville. Pour l'occasion, 25 participants ont accepté de se faire raser les cheveux pour la cause, ce qui a permis une récolte de 22 085 $. De ce montant, 11 176 $ a été amassé par sa tête d'affiche, Pascale Joseph.

ÉRIC MARTIN

Au cours de la dernière année, Pascale Joseph a multiplié les efforts pour atteindre son objectif initial de 10 000 $ qu'elle a largement dépassé par l'organisation de plusieurs activités-bénéfice, dont un spectacle de Bodh'aktan et un souper au Pub St-Marc. «Je me sens bien. Je me sens légère. C'est un beau moment. La pression est maintenant tombée. Je l'ai fait pour une bonne cause et je serais prête à recommencer avec plaisir», lance-t-elle.

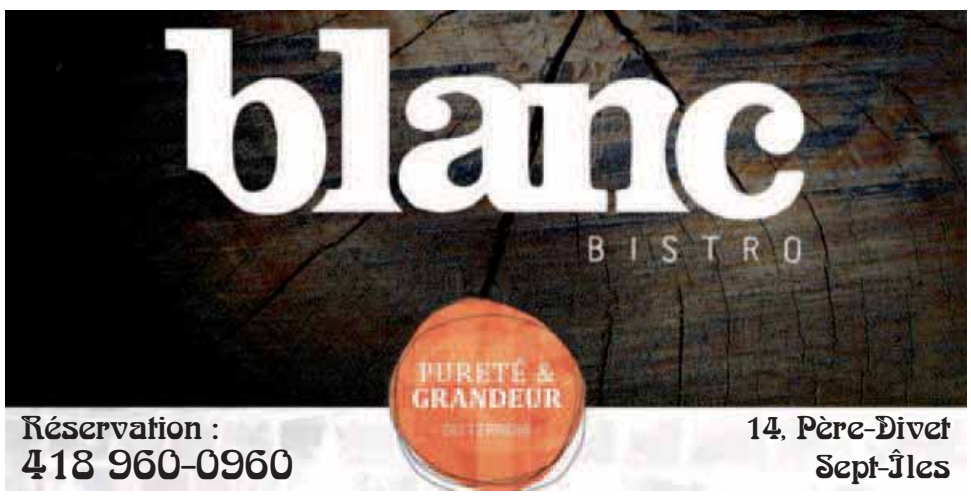
En tant que représentante de l'Association du cancer de l'Est-du-Québec, Sylvie Carrol en était à sa dernière présence officielle à Sept-Îles pour le Défi Têtes à prix. «La générosité des gens est au rendez-vous plus que jamais. La solidarité des gens de Sept-Îles et des environs est remarquable. L'équipe et les bénévoles font un travail incroyable. Sans eux, notre objectif de 300 000 $ ne pourrait être atteint pour l'ensemble du territoire que nous desservons», indique celle qui a accepté de se faire également raser les cheveux en signe d'appui à la cause.



Cette année, 25 participants ont accepté de participer au Défi Têtes à Prix. Ils sont ici accompagnés de l'équipe et des bénévoles qui ont collaboré à cet événement-bénéfice pour l'Association du cancer de l'Est-du-Québec. *(Photo : Le Nord-Côtier)*













Ford

ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE

PRIME ADDITIONNELLE

24 AU 31 OCTOBRE

OBTENEZ UNE PRIME ADDITIONNELLE DE

500$

À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE FORD NEUF SÉLECTIONNÉ

RECEVEZ AUSSI

0%** DE FINANCEMENT** SUR LES VÉHICULES 2014 NEUFS SÉLECTIONNÉS

OU

JUSQU'À 9 000$Ω EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

POUR UN TEMPS LIMITÉ, OBTENEZ SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE UN ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER∞ PNEUS | JANTES | CAPTEURS

VALEUR ALLANT JUSQU'À JUSQU'À 1 800 $ (à l'achat ou à la location des modèles 2014 et 2015 neufs sélectionnés)

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1000$^

SUR LES VÉHICULES NEUFS SÉLECTIONNÉS. (à l'exception de la Focus et de la Fiesta)



C'EST VOTRE CHANCE!

VISITEZ VOTRE DÉTAILLANT FORD ET ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE DÈS AUJOURD'HUI!

Ford Allons plus loin | fordquebec.ca |

SiriusXM De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés††.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes etconditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 $ pour les véhicules loués, plus des frais de services externes de 4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité dès prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. *Cette offre est en vigueur du 24 au 31 octobre 2014 (la « période du programme ») et s'adresse aux résidents canadiens qui sont présentement propriétaires ou locataires d'un véhicule Ford neuf 2014-2015 (chacun étant un « véhicule admissible », à l'exception des modèles Shelby GT500 2014 et Mustang édition 50e anniversaire 2015. Les taxes s'appliquent avant que cette offre ne soit déduite du montant total. **Jusqu'au 1er décembre 2014, obtenez un taux de financement annuel de 0 % à l'achat d'un véhicule Ford neuf 2014 sélectionné pour un terme maximal de 72 mois. Sur approbation du crédit par Crédit Ford. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Par exemple, pour un financement à l'achat de 25 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60 / 72 mois, la mensualité exigible est de 416,66 $ / 347,22 $, le coût d'emprunt est de 0 $ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 25 000 $. Jusqu'au 1er décembre 2014, obtenez 500 $ / 750 $ / 1 750 $ / 2 000 $ / 3 500 $ / 4 500 $ / 8 000 $ / 8 500 $ / 9 000 $ en rabais du constructeur à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford neuf 2014 à cabine simple (Ultra-avantageux) / F-150 2015 à cabine simple (à l'exception de la version XL 4x2) / F-250 à F-450 (à l'exception des châssis-cabines) équipés d'un moteur à essence / F-150 Super Crew XLT 4x4 2014 (300A) et F-250 à F-450 (à l'exception des châssis-cabines) équipés d'un moteur diesel / F-150 2014 à cabine double et Super Crew (à l'exception du F-150 XLT Super Crew 4x4 (300A) – à l'exception de toutes les versions à châssis-cabine ou à châssis nu, modèles tronqués, F-150 Raptor, camions poids moyen. Mustang Boss 302 et Shelby GT500. Les rabais à la livraison ne peuvent se combiner aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. ∞ Du 1er octobre au 1er décembre 2014, obtenez l'Ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2014-2015 neuf parmi les suivants : Fiesta (à l'exception de la version S), Focus (à l'exception de la version S), Fusion, Escape, Edge (à l'exception de la version Sport) et Explorer. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre détaillant pour tous les détails. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails, y compris le plan de protection applicable. ^ L'offre est valide du 3 septembre au 31 octobre 2014 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 31 août 2014 ou avant qui achètent ou louent un véhicule Ford neuf 2014-2015 (à l'exception des Fiesta, Focus, C-Max, GT500, Mustang édition 50e anniversaire, Raptor et camions poids moyen) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $ CAN. ® utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. †† © 2014 SIRIUS Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2014 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Association des concessionnaires Ford Inter-Rives

SPEC2404649

Venez nous rencontrer pour vos changements de pneus et l'entretien de votre véhicule avant l'hiver

LES ENTREPRISES SERVICES AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE
SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
534, PERREAULT SEPT-ÎLES
418-962-3636



N'oubliez pas la mise au point de votre auto pour la saison hivernale

Garage Jano Roussel enr.
15, rue Tortellier
418 962-2342

YOKOHAMA
OFFRE DE LANCEMENT DE SAISON
Achetez un jeu de quatre pneus Yokohama admissibles entre le 15 septembre et le 15 décembre 2014 et nous vous ferons un chèque de 70 $. Notre cadeau de la saison.

REMISE DE 70 $ SUR
iceGUARD W.drive
AIMEZ-NOUS SUR FACEBOOK ET COUREZ UNE CHANCE DE GAGNER
L'ESCAPADE ULTIME EN MONTAGNE
Les formulaires de demande doivent être reçus au plus tard le 15 janvier 2015. Pour réclamer votre rabais d'hiver et connaître nos règlements et conditions, allez au yokohamarebate.ca.

Monsieur Muffler
Franchise opérée par : Les entreprises Jacques et Gilles Vachon Ltée
498, Noël, Sept-Îles
Téléphone : 418 968-2829 • 418 962-0110

VOTRE VOITURE EST-ELLE PRÊTE POUR L'HIVER ?



Jusqu'au 15 décembre 2014
Remise postale de 70$
à l'achat de 4 pneus

Service de mécanique agréé pour les garanties

Bien sûr que les bons pneus vous aideront dans la neige. Mais la batterie, les essuie-glaces et les fluides…sont-ils prêts à affronter les grands froids? Laissez-nous vous aider à préparer votre voiture pour l'hiver.

111, rue Maltais Sept-Iles 418 962-9680

TOYO TIRES
OK PNEUS ET ENTRETIEN AUTOMOBILE
MÉCANOS EXPERTS

jusqu'à 70$ de remise sur une carte prépayée.
Du 15 septembre au 15 décembre 2014

CONÇU PAR LES FABRICANTS DU PREMIER PNEU D'HIVER
nokian HAKKAPELIITTA 8
DÈS SEPTEMBRE 2014

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ :
SEPT-ÎLES SUBARU
299, boul. Laure • Sept-Îles
418 962-4475 1-866-962-4475
www.septilessubaru.com
SUBARU Confiance et évolution



Scout tombe pile

Une opération de sensibilisation réussie

(E.M.) Lors de la quatrième campagne de sensibilisation «Scout tombe pile!» qui s'est tenue du 5 à 12 octobre, les scouts de Sept-Îles et de Port-Cartier ont distribué plus de 5 000 piles et récupérer plus de 3 000 livres de piles usagées. En collaboration avec la Sécurité incendie de la Ville de Sept-Îles et de Port-Cartier, la Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles et l'Écopatrouille de la MRC de Sept-Rivières, les jeunes ont effectué des visites porte-à-porte afin de sensibiliser la population à l'importance de changer la pile de l'avertisseur de fumée et de récupérer les piles usagées considérées comme un résidu domestique dangereux (RDD).

Par une telle initiative, le Groupe scout de Sept-Îles espère sensibiliser les jeunes à la prévention des incendies, en plus de leur transmettre le goût de s'impliquer dans leur communauté. Plus de 300 personnes ont pris part à cette campagne de sensibilisation qui reprendra du service à l'automne 2015. Parmi elles, on retrouve des jeunes de l'équipe de football Husky, des parents, amis et membres de la réserve navale et les cadets de Port-Cartier.



(Photo : Yves Poirier)

Fondation régionale Hôpital Sept-Îles

Visiter un château hanté pour la cause

(E.M.) Pour souligner l'Halloween, le groupe Scout de Sept-Îles invite la population à se présenter à son local du 550, rue Cartier, le 31 octobre de 18h30 à 22h qui prendra la forme d'un château hanté. Une activité s'adressant à tous les amateurs de frissons qui souhaitent tester leur tolérance à la peur. Le coût d'entrée est une contribution volontaire.

Tous les dons récoltés seront versés à la Fondation régionale Hôpital de Sept-Îles et seront utilisés pour l'offre d'un service de zoothérapie au département de pédiatrie du Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles. Une initiative qui s'inscrit dans la mission du groupe scout de Sept-Îles qui œuvre auprès des jeunes.

J'entreprends, tu entreprends...
ENTREPRENONS NOTRE **COMMUNAUTÉ !**
CONJUGUER LA CÔTE-NORD, **ENSEMBLE**

ATOUTS ACTIONS EXPÉRIENCE

L'ESCALE
6e ÉDITION / FORESTVILLE

13, 14 ET 15 NOVEMBRE 2014

- Rencontre avec un auteur et acteur inspirant du développement local : M. Gaston Michaud;
- Les secrets du village de St-Camille, aujourd'hui un modèle de développement ;
- Possibilité d'assister à un souper conférence avec M. André Chagnon, président de la Fondation Lucie et André Chagnon
- Vivre une expérience entreprenante, collective… et bien plus!

L'Escale est une activité d'échanges, de formation et de concertation sur le développement social et des communautés de la Côte-Nord.

Pour information visitez le
www.crecotenord.ca

ou contactez M. Jude Brousseau
418 587-5110
jude.brousseau@crecotenord.ca

Après Port-Cartier, Baie-Comeau, Havre-Saint-Pierre, Bergeronnes et Sept-Îles,

VIVEZ L'EXPÉRIENCE ESCALE
À FORESTVILLE!



L'Escale est une présentation de :

cré Côte-Nord Conférence régionale des élus de la Côte-Nord

Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord Québec

Edgar CAFÉ BAR
VENEZ DÎNER avec nous!
RÉSERVEZ AU 418-968-6789
MARDI
*DE 17H À 22H
HOT DOG ET PINTE 10$
JEUDI 5 À 7 HUITRES
LE PARTY d'Halloween C'EST AU EDGAR
VEND LE 31 OCT
à vos costumes!
RÉSERVEZ POUR vos PARTY des FETES !
490 Arnaud
Sept-îles
418-968-6789
BRASSERIE McAUSLAN ST-AMBROISE

NISSAN
Innover pour exalter

LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAIT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA

depuis les 12 derniers mois, parmi toutes les marques, excluant celles de luxe.°

MEILLEUR ACHAT DANS LA CATÉGORIE *CITADINES 2015*

- SELON LE GUIDE DE L'AUTO



NISSAN **MICRA** 2015

SUPER VOITURE. PRIX ÉTONNANT.

PRIX À L'ACHAT À PARTIR DE

9 998$ + 1 400$ = 11 398$*

FRAIS DE TRANSPORT ET PRÉPARATION

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **0 %**** JUSQU'À **48** MOIS

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

« ELLE EST PLAISANTE À CONDUIRE ET OFFRE UN RAPPORT QUALITÉ-PRIX QUI DÉPASSE LES ATTENTES. »

-ÉLISABETH POIRIER-DEFOY, MAGAZINE L'AUTOMOBILE

NISSAN FINANCE

- Programme premier achat
- Programme pour diplômés
- Programme d'opportunité Micra
- Programme nouveaux arrivants au Canada

NISSAN **ROGUE S** 2015 À TRACTION AVANT

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE **138$††** SUR **60** MOIS

AVEC 1 260 $ EN COMPTANT INITIAL

- TRACTION INTÉGRALE INTUITIVE LIVRABLE
- 3e RANGÉE DE SIÈGES LIVRABLE
- TOIT VITRÉ PANORAMIQUE ÉLECTRIQUE LIVRABLE



Rogue SL à TI intuitive et barres transversales pour galerie de toit illustré

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Ces offres sont en vigueur du 1er au 31 octobre 2014 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Canada Finance. Les frais de transport et de prélivraison, la surcharge sur le climatiseur (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. ° La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction d'une comparaison des ventes au détail, pour la période de 12 mois allant de septembre 2013 à août 2014, de toutes les marques de véhicules au Canada et de la croissance des ventes moyennes sur 12 mois. * Prix à l'achat de 11 398 $ pour une Nissan Micra 1.6 S 2015 (S5LG55 AA00) avec boite manuelle / 18 248 $ pour une Nissan Micra 1.6 SR 2015 (S5SG55 AA00) avec boite manuelle telle qu'illustrée. ** L 'offre de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 48 mois est applicable à l'achat d'un modèle Micra SV ou SR 2015 neufs. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 15 198 $ pour une Micra 1.6 SV (S5RG55 AA00) avec boite manuelle. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 48 mois ou 104 versements aux 2 semaines. Versements de 130 $ avec 1 650 $ en comptant initial ou échange équivalent. Inclut des frais de crédit de 0 $ pour une obligation totale de 15 198 $. Certaines conditions s'appliquent. †† L'offre de location bimensuelle est applicable à la location d'un modèle Rogue S à traction avant 2015 (Y6RG15 AA00) avec boite CVT. Taux de financement à la location de 3,49 % pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 120 bimensualités de 138 $ avec 1 260 $ en comptant initial. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 $ le km. Certaines conditions s'appliquent. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Étienne Drapeau

Prendre un virage plus pop

Sept-Îles – Pour célébrer ses 10 ans de carrière, Étienne Drapeau a lancé un cinquième album, «T'es toute ma vie» à la fin septembre. Un nouvel opus qui l'amène à sillonner de nouveau les routes du Québec. Plusieurs arrêts sont prévus sur la Côte-Nord soit le 4 novembre à 20h à la Salle Jean-Marc-Dion, le 6 novembre à la Shed-à-Morue de Havre-Saint-Pierre et le lendemain au café-bistro L'Échouerie de Natashquan.

ÉRIC MARTIN



Reconnu comme un chanteur de charme, Étienne Drapeau montre une nouvelle facette de son talent sur son 5e album «T'es toute ma vie» qui vient souligner en grand ses 10 ans de carrière. *(Photo : courtoisie)*

Depuis sa participation à Star Académie, en 2004, le chanteur arrive à élargir son public après chaque album. La pièce titre de son nouvel album étant présentement en première position de plusieurs stations radios au Québec. «J'avais envie d'aller ailleurs. En collaborant avec Marc Dupré qui a composé les arrangements de six des chansons, je suis allé plus loin. J'ai essayé de briser mon image. Dans son ensemble, c'est un disque plus pop et actuel.»

Très accroché au style chansonnier, l'artiste conserve tout de même cette signature sur une bonne partie de l'album. Même s'il y parle beaucoup d'amour, il n'en demeure pas moins qu'il arrive à le faire d'une manière plus moderne. La chanson «Juste un petit texto» en étant la preuve. «À l'ère des technologies, il n'y a pas que la musique qui change, remarque-t-il. Les rapports interpersonnels aussi. On se parle plus souvent via texto que dans la réalité. Ça vient dépersonnaliser les relations», déplore-t-il.

Très représentative de ce virage pop adopté par le chanteur, la chanson «Le grand livre de l'amour» a été choisie comme le deuxième extrait radio. «On trouvait que c'était une suite logique. On ne voulait pas opter pour une ballade. On voulait faire une certaine coupure avec le passé. Cependant, victime du succès de la chanson précédente, la chanson n'obtient pas toute la visibilité qu'elle mérite. Je ne m'en plaindrai pas. C'est un heureux problème», affirme-t-il.

L'envie de donner au suivant

En tant que porte-parole pour «Ste-Justine au cœur du monde», Étienne Drapeau a écrit la chanson «Réparer les cœurs». Une chanson qui permet à des bénévoles de l'Hôpital Ste-Justine de poursuivre leur mission humanitaire dans des pays en voie de développement pour y offrir des chirurgies cardiaques. «Je me sens très concerné par la cause. J'ai pris part à des missions humanitaires au cours des dernières années. C'est peut-être ce qui explique qu'on m'ait offert ce rôle. C'est inspirant de côtoyer des gens qui se dévouent bénévolement à sauver des vies.»

Par l'écriture de cette chanson, l'auteur-compositeur-interprète a cherché à se mettre dans la peau de parents qui apprennent que leur enfant souffre d'une malformation cardiaque. Un élément qui vient démontrer sa très grande empathie et que l'on retrouve aussi sur la chanson «J'en veux pas d'ton paradis» ayant pour trame de fonds le parcours d'une personne devant composer avec un cancer.

Son spectacle

Sur la Côte-Nord, le chanteur se produira en formule duo. Il sera accompagné par un multi-instrumentiste et collaborateur de longue date, Érick Picard. Pour l'occasion, il interprètera toutes les chansons de son nouvel album ainsi que ses plus grands succès, dont «Les femmes que j'ai aimées», «T'es ma femme, t'es la plus belle» et «Je l'ai jamais dit à personne». Un moment intimiste qui donnera lieu à plusieurs interactions avec le public.

Conférence pour les proches aidants
« Aider un parent malade sans le devenir soi-même »

Avez-vous déjà été dans l'obligation d'aider un parent malade? Aurez-vous à aider un parent malade? Dans le cadre de la semaine des aidants naturels, du 2 au 8 novembre prochain, l'Association des aidants naturels de la Côte-Nord vous invite à une activité qui vous sensibilisera sur les besoins physiques, affectifs et spirituels de vos parents malades. De plus, d'autres sujets seront abordés tels que les outils légaux : les testaments, les procurations, ainsi que l'importance de prendre soin de soi. Vous serez également renseigné sur la manière de faire face adéquatement à la mort d'un de vos proches. C'est dans le personnage de Blandine (dame âgée de 85 ans, qui vient d'hospitaliser son mari dans un Centre H et dans un CHLD) que madame Carole Miville vous informera sur les diverses étapes du processus d'aide et ce, depuis le diagnostic de la maladie jusqu'à la mort du malade. La conférence « Aider un parent malade sans le devenir soi-même » sera donc ouverte au grand public pour la modique somme de 20$ par personne, incluant l'après-midi complète, la rencontre avec les membres, une conférence humoristique informative ainsi qu'un échange possible avec Madame Miville. ***Un petit goûter sur place sera servi par la suite.***

QUAND : Le mercredi 29 octobre 2014 à 13 h 30
OÙ : Hôtel Sept-Îles, 451, rue Arnaud
PRIX : Membre : 5$ Organisme communautaire : 15$
Non membre : 20$

Nous sommes heureux de vous accueillir parmi nous. Au plaisir!

Expédiez votre paiement par la poste à l'adresse suivante :
À l'attention de madame Annie Dumas, Association des aidants naturels de la Côte-Nord, C.P. 2051, Baie-Comeau (Québec) GC5 2S8. Pour information, composez le 418 589-2229





(Photo : Les Aventuriers Voyageurs)

Les Aventuriers Voyageurs

En direction de Rio

(S.C.) Les Aventuriers Voyageurs présenteront un nouveau film de voyage, «De Montréal à Rio», le 28 octobre à 19h au Ciné-Centre de Sept-Îles durant lequel les cinéphiles partiront à la découverte de 13 pays des Amériques et de plus de 30 sites de l'UNESCO en suivant un couple de globe-trotters, Marie-Anne et Martin, en route vers le Sud dans un charmant 4x4 Suzucamp avec dix années de valeureux services qu'ils ont transformés en cocon du voyageur.

Avec beaucoup d'humour, le couple raconte un «road trip» d'une durée d'un an au cours duquel ils ont eu l'opportunité d'admirer des paysages aussi divers que variés tels que les grands parcs nationaux de Canyonland et Arches, l'Amazonie équatorienne, le Machu Picchu, la jungle colombienne, les glaciers du Chili, les chutes d'Iguaçu.

Professionnelle de la finance, Marie-Anne Guay est une jeune femme qui carbure à l'aventure. De son côté, Martin Déry est un homme universitaire en voie d'être mature. Il a toujours la poignée de la valise dans une main et adore être en transit. Les amoureux de la nature, des villes, des peuples ou de la route seront comblés et divertis par ces images proposées par ce couple de voyageurs et sportifs, qui a mis les pieds dans près d'une cinquantaine de pays, couru plusieurs marathons et même complété un ironman.

Soir d'Halloween Activité-bénéfice pour l'APAME

(E.M) En collaboration avec La Capitale, l'Association des parents et amis du malade émotionnel (APAME) de l'est de la Côte-Nord organise une activité-bénéfice ayant pour titre «Soir d'Halloween» qui se déroulera au gymnase de la Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (MOCSI) du 652 avenue DeQuen, le 1er novembre à compter de 19h30.

Avec pour ambassadrice la chef adjointe du département de psychiatrie du Centre de santé et des services sociaux de Sept-Îles, Julie Marchand, l'objectif de cet événement étant de démontrer que les maladies mentales sont souvent cachées. Sur place, des bouchées et un vin d'honneur seront servis. Une enchère humaine sera également effectuée lors de cette soirée durant laquelle les personnes intéressées sont invitées à se costumer et à porter un masque. Parmi les participants, on retrouve le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier et la députée de Duplessis, Lorraine Richard.

Les billets sont en vente au coût de 150$ par couple auprès de la directrice générale de l'APAME de l'est de la Côte-Nord, Carole Gaudreault, par téléphone au 418 968-0448. Des reçus seront remis aux fins d'impôt. Il est à noter que des masques sont disponibles au bureau de l'organisme, situé au 2e étage du MOCSI.

Un centre du camion Hewitt près de chez vous !





Centre du Camion Hewitt

Réparation et entretien général des camions

Service supérieur pour les transporteurs

Laboratoire d'analyse des fluides S·O·S

Inventaire de pièces

Remise à neuf des moteurs

Financement

CAM 17-14

Succursale Sept-Îles
400, boulevard Laure
Sept-Îles, QC, G4R 1X4

(418) 962-7791 | hewitt.ca/camion

Hewitt CAT

Service par Excellence

Tournoi du Dindon Doré

La magie de l'improvisation opère à nouveau



La deuxième édition du Tournoi du Dindon Doré, organisée par la LIS, a été remportée par l'équipe La Rédemption de Montréal qui a affronté l'équipe locale en grande finale. *(Photo : Simon Lavictoire)*

Sept-Îles – La deuxième édition du Tournoi du Dindon Doré s'est déroulée du 10 au 12 octobre, au centre socio-récréatif. Pas moins de dix équipes provenant d'un peu partout au Québec ont participé à cet événement organisé par la Ligue d'improvisation de Sept-Îles (LIS) qui a réussi à réunir un plus grand nombre de spectateurs intéressés par ce mode d'expression artistique.

ÉRIC MARTIN

Très satisfaite du déroulement de l'événement, Marie-Claude Dubé souligne qu'un travail colossal a dû être effectué par les membres du comité organisateur et par les bénévoles pour en assurer sa logistique. «En augmentant le nombre d'équipes, on en a demandé plus à nos bénévoles. Tout le monde a mis la main à la pâte. Les joueurs de l'extérieur ont vraiment apprécié l'expérience», avance-t-elle. Comportant un total de 19 matchs, le Tournoi du Dindon Doré a réussi à attirer un plus grand nombre de spectateurs en journée, alors que le match des étoiles a de nouveau été présenté devant une salle comble. «Les gens étaient impressionnés du calibre des équipes. Ils ont apprécié la nouveauté. L'ambiance était différente de celle d'un match régulier, enchaîne Mme Dubé. C'est un élément qui nous rassure et qui vient démontrer l'importance d'un tel rassemblement autour de l'improvisation à Sept-Îles. »

Le comité organisateur de l'événement envisage déjà une troisième édition à ce tournoi à l'automne 2015, mais entend conserver une formule similaire. «On entend conserver cela à dix équipes, en raison de la dimension du plateau de jeu. On ne veut pas rendre plus complexe la logistique. On veut que ça demeure convivial», affirme-t-elle.







par Éric Martin
(e.martin@lenord-cotier.com)

Betty Bonifassi
Une véritable révélation

Après s'être fait remarquer aux côtés de DJ Champion et dans le duo «Beast», Betty Bonifassi refait surface dans le paysage musical avec un disque éponyme des plus surprenants. En prenant le pari d'interpréter des chants d'esclaves, cette chanteuse à la voix unique propose un opus rempli d'espoir. Elle relève le défi haut la main. Un album duquel je suis littéralement accro.

Depuis la réception de ce disque, je ne peux m'empêcher d'en faire l'écoute pour diverses raisons. L'habillage musical des chansons qui s'y trouve étant un élément qui retient tout autant l'attention que la voix de cette artiste. Il y a là des similarités avec la signature musicale du duo Beast, dont elle était membre. Un projet qui ne semble pas être complètement enterré, pour mon plus grand plaisir.

À chaque fois que j'entends la voix de Betty Bonifassi, je suis bouleversé. La raison étant qu'il y a là beaucoup d'âme et d'authenticité. La plupart des chansons de ce disque m'étaient inconnues, à l'exception de «Black Betty». Une version de ce classique qui me laisse littéralement bouche bée. J'ai également accroché sur le côté entraînant de «Let your hammer ring» et le rock assumé de «Berta Berta» m'a conquis. J'irais même jusqu'à dire que cette chanson est mon coup de cœur sur ce disque.

Si vous avez manqué ses prestations à Belle et Bum, l'émission du 27 septembre, vous devez absolument en faire le visionnement sur la zone vidéo du www.téléquébec.tv. Je vous garantis qu'il vous sera difficile de rester insensible. Dès maintenant, je manifeste haut et fort le souhait de la voir à l'œuvre sur la Côte-Nord, car c'est une artiste qui mérite une plus grande visibilité.

Elle se doit d'obtenir plus de lumière, car elle a un talent remarquable.

Boucar Diouf
Rire et apprendre

Sept-Îles – Passionné par tout ce qui concerne les sciences, Boucar Diouf s'est intéressé à la reproduction humaine dans son troisième one man show, «Pour une raison x ou y», présenté le 1er novembre à la Salle Jean-Marc-Dion et le 2 novembre au Centre des arts de Baie-Comeau. Un moment riche en rires et en apprentissages à l'image de cet humoriste reconnu comme un excellent vulgarisateur.

ÉRIC MARTIN

«Dans tout ce que j'ai fait, j'ai ramené la science. Mon spectacle est basé là-dessus. J'ai construit un spectacle d'humour autour de la science. Je suis revenu à mes amours rimouskois. C'est basé sur un clin d'œil entre la science et le social», affirme celui qui a récemment effectué une sortie médiatique pour dénoncer des travaux de forage dans le golfe du Saint-Laurent à proximité de Cacouna durant la période de reproduction des bélugas.

Un sujet en or

En s'attardant à la reproduction humaine, l'humoriste aborde un sujet universel du point de vue biologique. «Un jour, mon fils m'a demandé : «D'où je viens?» J'ai trouvé que c'était là une excellente question. Par ce spectacle, j'ai essayé de lui fournir des explications d'une manière poétique. J'y parle de l'importance des molécules et de la sexualité. Tout cela est soulevé avec beaucoup d'humour. Il y a beaucoup d'autodérision», soutient-il.

Très bon orateur, Boucar Diouf a développé au fil des ans des talents de vulgarisateur hors du commun. «J'ai grandi dans la tradition orale. Ça fait partie de mon héritage sénégalais. Même si je suis père, ce spectacle n'est pas inspiré par ma paternité, explique-t-il. Le spectacle que je propose sort des sentiers battus. Partout où je me produis, je le fais à guichets fermés. Je constate que cette formule plait vraiment aux gens.»



Fidèle à lui-même, Boucar Diouf propose un spectacle mélangeant science et humour, dont le contenu s'annonce riche en anecdotes de tous genres et en apprentissage autour de la reproduction humaine. *(Photo : courtoisie)*

De fortes racines

D'origine sénégalaise, l'artiste arrive à jeter un regard extérieur sur la culture québécoise à laquelle il s'est très bien adapté. Très irrité par le phénomène de la nouvelle instantanée, il croit que certains portent parfois une attention démesurée à des nouvelles sans importance. «La télévision abrutit parfois ceux que l'écoutent, constate-t-il. Comme dans l'ensemble de la société, il faut faire attention à ce qu'on consomme et faire des choix éclairés.»



Musée régional de la Côte-Nord
Sept-Îles vue à travers la photo



(Photo : Ariane Gagnon-Trottier)

(E.M.) Pour une deuxième année consécutive, la Salle Jeunesse Port de Sept-Îles du Musée régional de la Côte-Nord est l'hôte d'une exposition photo présentant des clichés de la Ville de Sept-Îles pris par des photographes amateurs jusqu'au 16 novembre. En collaborant avec le Musée régional de la Côte-Nord, Tourisme Sept-Îles arrive à rendre ces 21 photos prises par des photographes amateurs plus accessibles à l'ensemble de la population.

Des images posant un regard différent sur la municipalité qui ont été fournies à l'agence touristique lors de son concours «Je suis Sept-Îles». Une initiative qui permet de sortir du cadre strict de la promotion touristique en montrant la perception qu'ont les citoyens de leur milieu de vie. «On veut que Sept-Îles soit vu par les yeux des gens. Découvrir une ville à travers les yeux des gens, c'est véritablement la découvrir. Les gens en deviennent de véritables ambassadeurs», soulève la responsable des communications, Pascale Malenfant.

Midsummer

Une production singulière alliant théâtre et musique

Sept-Îles – Isabelle Blais et Pierre-Luc Brillant sont deux visages connus du milieu culturel québécois. Dans «Midsummer, une pièce en neuf chansons», présenté le 29 octobre à 20h à la Salle Jean-Marc-Dion, les deux comédiens donnent vie sur scène à une histoire d'amour peu banale à travers un heureux mélange de théâtre et de chant.

ÉRIC MARTIN

Dans une mise en scène de Philippe Lambert, cette pièce d'origine écossaise, traduite par Olivier Choinière, a été écrite par David Greig et Gordon Mcintyre. Par la rencontre entre Bob et Helena, les spectateurs sont appelés à prendre conscience que l'amour peut changer la vision que l'on a de la vie de manière générale. Un scénario qui pose un regard amusant sur les impacts d'une histoire amoureuse. Un questionnement vécu par un très grand nombre de gens à un moment ou un autre de leur vie.

Qualifiée d'anticomédie romantique, «Midsummer, une pièce en neuf chansons» aborde le sujet de l'amour sans pour autant tomber dans les clichés qui s'y rattachent. «Tous les éléments de la comédie romantique y sont présents. On rit un peu de ce genre. On est loin du romantisme fleur bleue. C'est une comédie romantique qui ne s'assume pas totalement. On s'en détache avec beaucoup d'humour», soutient Isabelle Blais qui s'est fait découvrir d'un plus large public grâce à son rôle dans la série CA.

Peu attirée vers les comédies musicales, la comédienne admet avoir été réticente à s'embarquer dans un tel projet où la musique occupe une place assez importante. «Dans cette production, la musique sert d'intermède, précise-t-elle. Elle y joue le même rôle que celui d'un narrateur. Ça vient nous mettre dans un autre état d'esprit. Ça met les choses en contexte. Ça plonge les spectateurs dans une atmosphère particulière.»

Une véritable complicité

Même s'ils se sont côtoyés à quelques reprises, les deux comédiens ne se fréquentaient pas dans la vie de tous les jours. C'est en travaillant à cette production qu'ils ont développé des sentiments amoureux l'un envers l'autre. «On s'est toujours bien entendu. Il faut dire qu'on a une approche similaire du travail. Dans cette production, on doit se faire confiance. Heureusement, nous étions très souvent sur la même longueur d'onde. Même si on a présenté cette production à plus de 80 reprises, ça demeure un défi à chaque fois.»

Durant le spectacle, les comédiens sont appelés à jouer différents rôles dans un court laps de temps. Les changements de personnages s'effectuant assez souvent par l'ajout de quelques accessoires seulement. «On est deux à raconter une histoire. On emprunte les traits de plusieurs personnages. On essaie de se mettre dans la tête de l'un ou de l'autre. Le rythme est assez rapide. Ça laisse peu de place à l'ennui», indique celle que l'on peut voir présentement dans la série «En thérapie», diffusée sur TV5, et dans une série d'époque au printemps 2015, «Le berceau des anges».

Une carrière parallèle

La carrière musicale d'Isabelle Blais n'est pas laissée pour autant de côté puisqu'elle travaille avec son complice, Nicolas Grimard, à la création d'un nouvel album de Caïman Fu qui se voudra plus folk et atmosphérique. Pour l'instant, aucune date de sortie n'est avancée.



Dans Midsummer, on suit la rencontre amoureuse de deux êtres qui n'étaient pas prédestinés à s'aimer en raison de leur très grande différence. *(Photo : Rolline Laporte)*

Votre hebdo régional en ligne
Journal Le Nord-Côtier
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
lenord-cotier.com

Vos films et émissions où vous voulez.





NOUVEAU
Télé OPTIK^MC Mobile*



MD Communication

TELUS
détaillant autorisé^MD

Tablette GRATUITE
Carte-cadeau Visa de 400$ TELUS

Obtenez la **tablette de votre choix** ou une **carte-cadeau** en vous abonnant à deux nouveaux services en combo†.

Pour en profiter, passez nous voir chez votre détaillant TELUS autorisé situé à la **Place de Ville**.

* Pour bénéficier de l'application Télé OPTIK Mobile, le client doit être abonné au service Télé OPTIK et aux chaînes auxquelles il désire avoir accès. L'application Télé OPTIK Mobile ne donne accès ni à toutes les chaînes, ni à toutes les émissions, ni à toutes les vidéos sur demande offertes par Télé OPTIK. Pour accéder aux chaînes disponibles en mode Wi-Fi à la maison, l'abonnement à un service Internet résidentiel de TELUS est obligatoire. † Offre d'une tablette (valeur au détail de 449$) ou de 400$ en carte-cadeau Visa, valable jusqu'au 4 novembre 2014 inclusivement ou jusqu'à épuisement des stocks, pour les personnes qui n'ont pas bénéficié, au cours des 180 derniers jours, des services de TELUS à la même résidence. Image à titre indicatif seulement. Le modèle de la tablette peut varier selon les stocks. L'offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle sauf ce qui est expressément prévu à la présente. Le combo doit inclure la ligne résidentielle ou un forfait mobilité postpayé consommateur. Pour bénéficier de l'offre, il faut ajouter au combo le service Télé OPTIK et un service Internet OPTIK 25, 50 ou 100. Délai de 6 à 8 semaines pour la livraison de la prime. Les services sont offerts là où la technologie le permet. Consultez telusquebec.com/detailsTOM pour plus de détails sur les règles d'utilisation liées à Télé OPTIK Mobile. TELUS, le logo TELUS, telusquebec.com et le futur est simple sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. Les autres marques de commerce appartiennent à leur propriétaire respectif. © 2014 TELUS.

NISSAN
Innover pour exalter

LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAIT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA

depuis les 12 derniers mois, parmi toutes les marques, excluant celles de luxe.°

L'ÉVÉNEMENT

LIQUIDATION NISSAN 2014

NISSAN SENTRA 1.8 S 2014

LOUEZ-LA BIMENSUALITÉ À PARTIR DE **69$††**

0% SUR 39 MOIS **0$** COMPTANT INITIAL

ENTRETIEN INCLUS PENDANT TROIS ANS‡



Sentra 1.8 SL illustrée†

MEILLEURE CONSOMMATION COMBINÉE QUE LES CIVIC, ELANTRA, FOCUS ET CRUZE 2014[1].

OU

ACHETEZ-LA À PARTIR DE **16 665$-4 000$** EN RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT** **=12 665$†**

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Ces offres sont en vigueur du 1 au 31 octobre 2014 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Canada Finance. Les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. ° La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction d'une comparaison des ventes au détail, pour la période de 12 mois allant de septembre 2013 à août 2014, de toutes les marques de véhicules au Canada et de la croissance des ventes moyennes sur 12 mois. † Prix à l'achat au comptant de 12 665 $ pour une Nissan Sentra 1.8 S (C4LG54 AA00) avec boite manuelle / 22 115 $ pour une Nissan Sentra 1.8 SL (C4TG14 AA00) avec boite CVT telle qu'illustrée. †† L'offre de location bimensuelle est applicable à la location d'une Sentra 1.8 S 2014 (C4LG54 AA00) avec boite manuelle. Taux de financement à la location de 0 % pour un terme de 39 mois, ce qui équivaut à 78 bimensualités de 69 $ avec 0 $ en comptant initial. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 $ le km. Un rabais du manufacturier de 3 750 $ est inclut dans l'offre à la location annoncée. ‡L'offre est administrée par Nissan Canada Extended Services Inc. (« NCESI ») et vise les modèles Sentra 2014 (dans chaque cas, un « modèle admissible ») loués et immatriculés par l'entremise de Nissan Canada Finance sur approbation du crédit entre le 1 et le 31 octobre 2014 auprès d'un détaillant autorisé Nissan au Canada. Le bénéficiaire de l'offre aura droit à un maximum de six (6) visites d'entretien (dans chaque cas, une « visite d'entretien ») pour chaque véhicule admissible, chacune de ces visites d'entretien se composant d'une (1) vidange d'huile (à l'aide d'huile à moteur classique 5W30) et d'un (1) service de rotation de pneus (dans chaque cas, un « service admissible »). Tous les services admissibles seront effectués strictement en conformité avec le programme de vidange d'huile et de rotation des pneus décrit dans le livret de l'entente pour le véhicule admissible. La période de service débutera à la date de l'opération de location (la « date de l'opération ») et se terminera i) à la date à laquelle le nombre maximum de visites d'entretien sera atteint, ii) 36 mois après la date de l'opération ou iii) lorsque le véhicule admissible aura atteint 48 000 kilomètres, selon l'éventualité qui se produit en premier. Tous les services admissibles doivent être fournis durant la période de service, sans quoi le bénéficiaire perd tout droit s'y rapportant. Le bénéficiaire peut à ses frais bonifier cette offre par l'utilisation d'une huile de première qualité. Les services admissibles ne sont pas conçus de manière à répondre à toutes les exigences et à toutes les spécifications nécessaires pour l'entretien du véhicule admissible. Pour la liste complète des mesures d'entretien nécessaires, veuillez vous reporter au guide d'entretien. Les services additionnels nécessaires ne sont pas compris dans l'offre, et le bénéficiaire en assume exclusivement la responsabilité et le coût. L'offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à certaines offres. NCESI se réserve le droit de modifier la présente offre ou d'y mettre fin, en totalité ou en partie, en tout temps, sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Adressez-vous à votre détaillant pour obtenir les détails. ** Le rabais à l'achat au comptant de 4 000 $ est basé sur les dollars d'exploitation non-additionnables et est applicable à l'achat au comptant des modèles Sentra 1.8 S (C4LG54 AA00) avec boite manuelle 2014 en stock. Un rabais du manufacturier de 3 750 $ et une contribution concessionnaire de 250 $ sont inclus. Le rabais est uniquement disponible pour les contrats signés et livrés entre le 1 au 31 octobre 2014. Le rabais est uniquement applicable à l'achat au comptant, sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. 1) Établi selon le segment des véhicules intermédiaires du Global Automakers of Canada/Association of International Automobile Manufacturers of Canada. Toute l'information provient de Ressources Naturelles Canada en ce qui a trait aux données sur la consommation de carburant et à de tiers partis, incluant les sites Web du constructeur. Moteur à essence seulement. Exclut les véhicules hybrides, à diesel et électriques. En date du 30 juillet 2014. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

On recycle ICI aussi !

Industries, Commerces, Institutions

L'Écopatrouille profite de la Semaine québécoise de réduction des déchets pour souligner les efforts des industries, commerces et institutions du territoire de la MRC de Sept-Rivières.

Dans le cadre de sa tournée 2014 dans les milieux de travail, l'Écopatrouille de la MRC de Sept Rivières a offert un diagnostic de la performance en gestion des matières résiduelles aux organisations visitées.

Vous trouverez ici la liste des industries, commerces et institutions qui ont utilisé notre service gratuit et professionnel dans le but d'améliorer leur performance, ainsi qu'en rouge les 30 organisations qui ont eu les résultats les plus élevés.

Nous tenons à vous remercier pour l'accueil que vous avez réservé aux écopatrouilleurs. Tous sortent gagnants d'en apprendre davantage sur les moyens de gérer les matières résiduelles.

Félicitations !

www.ecopatrouille.org

- Acier Leroux Inc.
- Action-Emploi Sept-Îles
- Air Liquide
- Aluminerie Alouette
- André Fillion et Associés Inc.
- Arcelor Mittal, bureaux du recrutement
- Assurances Claude Boissé Inc.
- Autobus du Fer Inc.
- Aventure Côte-Nord / Histoire de bulles
- BCF Avocats d'affaires
- Bibliothèque Le Manuscrit
- Bibliothèque Louis-Ange-Santerre
- Bijouterie L'Orchidée
- Bizou
- BMO Banque de Montréal
- BMR Viamat
- Boutique Marie-Fleur
- Bureau d'information touristique de Port-Cartier
- Bureaux de la réserve faunique Port-Cartier-Sept-Îles
- Caisse Populaire Desjardins de Sept-Îles
- CATE Côte-Nord
- Centre de Mécanique du Golfe
- Centre de santé Mani-Utenam
- Centre d'hébergement Tipinuaikan
- Centre régional de service aux biliothèques publiques
- Centre socio-récréatif, Ville de Sept-Îles
- Clic Kafé
- Cliffs Mine Wabush
- Clinique dentaire Dr. François Morache
- Club Voyages Côte-Nord
- Coiffure changement d'Hair
- Complexe récréatif et culturel, Port-Cartier
- Construction Tshiuetin Inc.
- Coop de Solidarité de Rivière-Pentecôte
- Corporation de la Salle de spectacle de Sept-Îles *
- Couche-tard (secteur ouest de Port-Cartier)
- CPE Sous le bon toit
- CPE Touchatouille Inc.
- CS du Fer, centre administratif
- CSSS de Port-Cartier (bureaux administratifs)
- CSST, bureau de Sept-Îles
- Deloitte
- Dépanneur 7 Jour (Comeau)
- Dépanneur de La Deux Enr.
- Département des ressources humaines, Ville de Port-Cartier
- Disco Flash
- Distribution JRV Inc. Divison Port-Cartier **
- Divison Parc et Espaces verts, Ville de Sept-Îles
- Drakkar MAK Solutions
- Entreprise E.D Chiasson Ltée
- Épicerie Innu Enr.
- Ferronnerie Sept-Iles Inc.
- Garage municipal, Ville de Port-Cartier
- Garage municipal, Ville de Sept-Îles
- Garage Yvan Bernier 1991 Inc.
- GCME Informatique
- Groupe Cadoret
- Groupe LD
- Hôtel de Ville de Sept-Îles
- IOC
- Iris clinique visuelle, Port-Cartier *
- Journal Innuvelle
- Lebeau Vitres d'autos
- L'Ensemblier
- Les pneus Michel *
- Location Hewitt Inc.
- M3i Industriel
- Maison du bouquineur Inc.
- Map design
- Me Nathalie Boulay notaire et conseillière juridique
- Mercerie Laure
- Mets d'la Pub
- Mini-mécanique F. Beaulieu Inc.
- Ministère des Transports, bureaux administratifs
- Multi Automatique Transmission Inc.
- Musée Régional de la Côte-Nord
- NAPA Pièces d'auto - Lynk Auto Q & L Inc.
- NCSM Jolliet
- Nemetau Ressources
- Nettoyeur Domino
- Nettoyeur Martinizing/GUS
- Optik 360
- Pascal Automobiles Inc.
- Pepsico Canada Breuvages
- Pharmacie Nathalie Laberge (Proxim)
- Poissonnerie Fortier & Frères Inc.
- Pomberie du Portage Inc.
- Popco *
- Porlier Express Inc.
- Port de Sept-Îles
- Produits Forestiers Meshtuk Inc.
- Propac de Port-Cartier
- Provigo Claude Boily
- Qualinet
- RE/MAX
- Reitmans
- Rematech (Division Bremo Inc.)
- Résidence des Batisseurs
- Restaurant bar Chez Omer
- Roche ltée, Groupe Conseil
- RONA Bois de construction Sept-Îles Cartier Ltée (Port-Cartier) **
- S.I. Net Spécialiste nettoyage
- SADC Côte-Nord
- Sani-Manic
- SAQ de Port-Cartier
- Sears de Port-Cartier
- Sept-Îles Chasse & Pêche Enr.
- Service du greffe, Ville de Port-Cartier
- Service Loisirs et Culture, Ville de Port-Cartier
- Service Loisirs et Culture, Ville de Sept-Iles
- Signalisation M R Inc.
- Société Alzheimer
- Spécialité Pièces D'auto Franmon Inc. *
- Sûreté du Québec, Port-Cartier
- Syndicat de l'enseignement de la région du fer - CSQ
- Syndicat des Métallos
- Taverne Chez Louis
- Télé-Québec
- Transport Ferroviaire Tshiuetin Inc.
- Transport Jacky Bouffard Inc.
- Transport Morneau Inc.
- Trésorerie, Ville de Port-Cartier
- Urbanisme, Ville de Port-Cartier
- Vapotech Port-Cartier
- Variété 8 à 11 (1985) Inc.
- Vieux Quai en Fête AMASI, administration
- Vieux-Poste de Sept-Îles
- Vigneault Automobiles
- Vincent d'Amérique
- Wajax Composantes industrielles
- Weed Man Sept-îles

Le saviez-vous ?

49 % des ordures générées sur le territoire de la MRC de Sept-Rivières proviennent des industries, commerces et institutions.

* Également gagnants en 2013

**Également gagnants en 2012 et en 2013

Nous tenons à remercier les partenaires Fondateurs et Écoactifs de l'Écopatrouille :

Fondateurs

MRC de Sept-Rivières

Ville de Sept-Îles

Ville de Port-Cartier

Écoactifs

Alouette

ArcelorMittal

RioTinto

IOC

Journal Le Nord-Côtier



Femmes d'affaires dans le sang

Du 20 au 26 octobre 2014, c'est la Semaine des femmes d'affaires. En fait, partout en Amérique du Nord, la troisième semaine d'octobre leur est consacrée. Mais qui sont-elles, ces femmes qui ont les affaires dans le sang? Qu'est-ce qui les motive?

Caractéristiques communes

Sans vouloir tomber dans le cliché, il y a des femmes faites pour le monde des affaires. En général, ces femmes sont fonceuses, convaincues et aiment diriger. Sans chercher à imposer mordicus leur point de vue, elles aiment convaincre, faire croire en leur vision du monde. Comme toutes les femmes qui œuvrent dans des métiers non traditionnels (le monde des affaires étant encore majoritairement composé d'hommes), une confiance en elles et en leurs moyens les anime.

Motivations premières

On observe un certain nombre de motivations communes pour les femmes qui décident de se lancer en affaires. Premièrement, notons une soif de se réaliser sans contraintes, de pouvoir donner libre cours à leur créativité. Souvent les femmes d'affaires vont tarder à se lancer à leur compte; elles vont le faire par déception du monde du travail.

Deuxièmement, la gestion du temps est une autre grande motivation. Être patronne de son horaire permet d'investir ses énergies aux bons endroits, aux bons moments. Finalement, l'objectif d'atteindre une autonomie financière va alimenter le désir des femmes de créer leur entreprise. C'est le principe de pouvoir récupérer chaque dollar que leurs efforts a produit.

Être une femme d'affaires, une bonne femme d'affaires, c'est d'abord et avant tout une question de convictions. Oui, il faut avoir les affaires dans le sang, mais surtout, il faut avoir la conviction de son affaire.


Sonia Ringuette

Tim Hortons
1005, boul. Laure • 810, boul. Laure
598, boul. Laure • 399, rue Gamache


Lynda Plante

Représentante de courtier en épargne collective*
Conseillère en sécurité financière
418 961-3276
lyndaplante@hotmail.com
www.lyndaplante.com
Assurance de personnes
Assurance hypothécaire
Assurance maladies graves
Assurance crédit
Assurance salaire
Assurance invalidité
Assurance sans examen médical
*Rattachée auprès de Groupe Cloutier Investissements Inc.
www.groupecloutier.com


Annie Bélanger

Centre laser esthétique
ANNIE BÉLANGER
Esthétique, épilation par laser, lumière pulsée, tache pigmentaire, couperose, raffermissement cutané, Botox, combleur de rides, service d'injection, lipodisolution, sclérothérapie (varices)
767, Laure • 418 962-6707


Isabelle Villeneuve et Annick Bond

SALON DE BILLARD LE TUXEDO
685, boul. Laure,
Sept-Îles • 418 962-6411


Marieve Fortin

marieve fortin
PHOTOGRAPHE
114-350, rue Smith 418 960-4816
(à l'intérieur de ClicKafé)
info@studiosanslimite.com www.studiosanslimite.com


Yolaine Noël

VACANCES INTER
· À votre service depuis 1958 ·
451, Arnaud • Sept-Îles • 418 962-9411




Line Lejeune

CHEZ Omer
BAR RESTAURANT

372 Avenue Brochu, Sept-Îles
418 962-7777
Spécialités :
fruits de mer et grillades


Sherri-Anne Fequet

Folies féminines
431, boul Laure, Sept-Îles
418 968-8821


Claudine Lejeune

Edgar
CAFÉ BAR
490, Arnaud Sept-Îles
418 968-6789
Brasserie McAuslan


Anny Tremblay

Salon Jimmy
Coiffure pour hommes
619-C ave Brochu • Sept-Îles
418 962-4566


Hélène Fillion

PHARMAPRIX
1005 boul. Laure, Sept-Îles
418 962-9711


Marina Landry

Cheveux d'Art enr.
761, boul. Laure • Sept-Îles
418 968-3033


Josée Pedneault

Centre laser Josée Pedneault
- *Épilation permanente*
- *Problèmes pigmentaires*
- *Rajeunissement cutané*
- *Varicosités et couperose*
- *Traitement de l'acné*
- *Maquillage permanent*

NOUVELLE TECHNOLOGIE
LASER ÉLITE MUTIPLEX
- Permet de capter plus de poils et plus fins

Prenez rendez-vous pour des retouches et/ou parlez-en à vos connaissances.

www.laserjoseepedneault.com
8, rue Napoléon • Sept-Îles • 960-0225


Chantale Vaillancourt

ESTHÉTIQUE Marie-Chantale

- Esthéticienne
- Électrolyste
- Soins faciaux personnalisés
- Pose de cils permanents

408, Iberville, Sept-Îles
418 968-5767


Mélissa St-Laurent




Prisca Beaudry


Marieve Fortin



114-350, Smith





ELECTR PRO 2001

125, rue Maltais
Sept-Îles
418 962-5961



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
DE-VI-CO

125, rue Maltais
Sept-Îles
418 968-5203



VOYAGES
TOUR MONDE
Voyage VASCO
L'Univers de la Croisière
700 boul. Laure suite 150, Sept-Îles
418-968-1350 • 1-800-463-4123



Centre de Santé U-nic
Centre de massothérapie et de soins esthétiques
À votre service depuis 1986
25, rue Comeau - 418 962.6012







897, boul. Laure • 418 961-CAFÉ (2233)



Plaisir et beauté!
Anne Vigneault
Directrice en soins de beauté indépendante
marykay.ca/avigneault
418 961-9553
Conseillère en soins
de beauté ind. Marykay7Iles



MARY KAY MD



7 ILES
TOYOTA
225, BOUL. LAURE • SEPT-ÎLES (QC) G4R 1W8
Tél.: 418 962-5531 • Téléc.: 418 962-4579
Visitez-nous sur www.septilestoyota.ca



Salon Coiffure Internationale Unisexe
Star Africana
La référence
831, boul. Laure - 418 960-5335

Venez découvrir nos produits haut de gamme performants inspiré de la nature.

- ***Analyse de cuire chevelu sans frais***
- ***Offre de différents traitements adaptés spécifiquement pour vous.***
- ***Un moment de détente.***



1005, boul. Laure
Livraison et comptoir
à emporter :
418 968-9191

Interac

St-Hubert



NETTOYEURS Sept-Îles
VALET SERVICE LTÉE
BUANDERIE ET NETTOYEUR À SEC

LOCATION INDUSTRIELLE
GARAGE - ÉPICERIE - HÔTEL - RESTAURANT
PARTICULIER

DENIS ROSS
Président

303, boul. Laure
Tél. : 418 962-2558
Fax : 418 962-2550

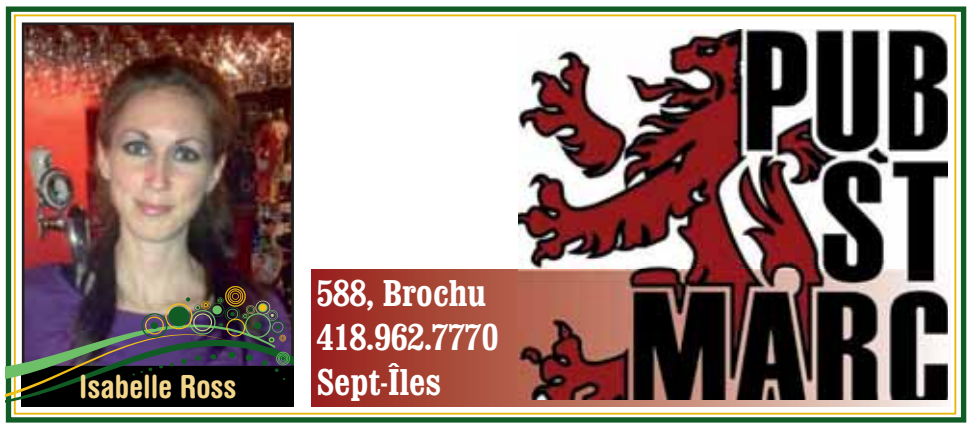












Fabien Cloutier

Drôle et irrévérencieux



Seul sur scène, Fabien Cloutier arrive sur la Côte-Nord pour donner vie à deux productions percutantes qualifiées d'irrévérencieuses par la critique. *(Photo : courtoisie)*

Sept-Îles – Diplômé au Conservatoire d'art dramatique de Québec en 2001, Fabien Cloutier est un comédien reconnu pour sa très grande polyvalence. Il a collaboré à plus d'une trentaine de productions, dont «Scotstown» et «Cranbourne», deux créations originales qui feront l'objet de représentations sur la Côte-Nord. Des productions irrévérencieuses s'adressant à un public averti.

ÉRIC MARTIN

Avec «Scotstown» et «Cranbourne», Fabien Cloutier s'est intéressé à la vision qu'un homme peut entretenir de la société. Assez uniques en leur genre, les deux productions suivent le destin d'un même homme à trois ans d'intervalle. «Les gens apprécient voir le personnage évoluer au fil des années. En aucun cas, il ne trouve ça long, soulève-t-il. Dans ce spectacle, on est très près du théâtre et du stand-up comique. Honnêtement, je ne connais rien qui y ressemble. Les amateurs d'humour peuvent très bien y trouver leur compte.»

Lorsqu'il a écrit ses monologues, l'auteur ne s'est fixé aucune contrainte. Après un premier jet rapide, «Scotstown» a reçu des critiques élogieuses suite à sa première présentation aux Contes urbains de Montréal, en 2005. Un moment qu'il garde encore bien en mémoire et une très agréable surprise. «Je trouvais ça très cru. Très rapidement, j'ai constaté que les gens appréciaient ce côté irrévérencieux. À chaque fois, ils prennent beaucoup de plaisir à suivre le récit du chum à Chabot. Ça, c'est un fait indéniable.»

Aucune lourdeur

Selon le comédien, le succès obtenu par ces deux productions s'explique en bonne partie par l'heureux mélange de drame et de comédie qu'elles comportent. «Ce spectacle a une importante charge dramatique. Il nous invite à réfléchir sur ce que nous sommes et à remettre en question notre vision des choses, précise-t-il. On rit beaucoup. On se retrouve face à un personnage qui nous confronte à nos préjugés. C'est fait d'une manière assez crue, mais ça demeure un homme que les gens apprécient.»

«Les gens seront surpris. S'ils aiment des gars comme Fred Pellerin, ils aimeront le spectacle. Sans être identique, il y a là un beau lien de parenté. Ceux qui aiment l'humour à la Jean-François Mercier vont y trouver quelque chose. C'est un spectacle assez unique. Rien ne s'y compare», lance celui qui se fait également remarquer à titre de chroniqueur à l'émission littéraire «Plus on est de fous, plus on lit», diffusée sur les ondes d'ICI Radio-Canada Première.

Informations générales

En programme double, «Scottstown» et «Cranbourne» seront présentées au Centre des arts de Baie-Comeau, le 6 octobre et au Centre des congrès de Sept-Îles, le 7 novembre. De son côté, le Café-théâtre Graffiti présentera uniquement «Cranbourne», le 8 novembre à 20h. Pour obtenir plus de détails, il suffit de consulter le site Internet des diffuseurs.

Caroline Desrosiers récompensée



Du 29 au 31 août, des personnes vivant avec un handicap physique ont pris part à Destination Loisirs, un événement qui s'est tenu à Roberval durant lequel Caroline Desrosiers a été honorée par ses pairs de la Côte-Nord pour son sourire, son accueil, sa très grande disponibilité et son envie contagieuse d'aider les autres. Il est à noter que cette délégation nord-côtière comportait trois personnes de Port-Cartier et trois personnes de Sept-Îles qui ont eu l'opportunité de prendre part à des rencontres constructives. *(Photo : Jeannine Otis)*

Tirage annuel

Pour contribuer au financement de la Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (MOCSI), des billets pour son tirage annuel seront en vente au Wal-Mart, les 14-15 et 16 novembre. Les prix attribués : un certificat forfait voyage de 2 000$, une carte prépayée de Wal-Mart de 320 $ et une tablette Samsung Galaxy d'une valeur de 230$. Les billets seront en vente au coût de 2$ le billet ou 3 pour 5$. Il s'agit de votre dernière chance puisque le tirage s'effectuera le 21 novembre. On compte sur votre générosité!

Belle et bien dans sa peau

L'Association du cancer de l'Est-du-Québec informe les femmes vivant avec le cancer dans la région de Sept-Rivières qu'il reste encore quelques places pour participer au prochain atelier gratuit Belle et bien dans sa peau à Sept-Îles. L'activité se déroulera le 10 novembre à 13h30 à la salle des auxiliaires bénévoles de la Résidence Gustave-Gauvreau, au 540, avenue Franquelin. Pour infos ou inscriptions : 418 962-9761, poste 2816.

Rencontres de groupe

Les rencontres de groupe ont repris du service chez Éki-Lib Santé Côte-Nord, un organisme communautaire venant en aide aux personnes prises avec un trouble alimentaire et aux personnes de leur entourage. Ces rencontres se tiennent tous les mercredis à 19h30 dans les locaux de l'organisme au 466 rue Perrault. Parmi les thèmes abordés, on retrouve «L'estime de soi et les émotions», «Comprendre sa faim» et «L'affirmation corporelle vs les médias». Inscriptions obligatoires. Pour vous inscrire : Josée Pelletier ou Marylin Gagnon au 418 968-3960

Rencontre SEINpathique

Sous le thème «Tout sur l'extraction du lait maternel», la prochaine rencontre SEINpathique se tiendra le 5 novembre à 9h30 dans les locaux de l'organisme À la Source Sept-Îles, au 469 avenue De Quen. Lors de cette activité, des intervenants tenteront de répondre à plusieurs questions posées par des mères allaitantes sur ce sujet. Pour infos : 418 968-2436 ou www.alasourcesi.org

Activité de créacollage

Organisée par l'Association du cancer de l'Est-du-Québec et les bénévoles de son groupe d'entraide et d'accompagnement Perce-Neige Sept-Îles, une activité de créacollage (scrapbooking) se tiendra le 12 novembre à 13h au salon Blair McKeil du MOCSI (Maison Alouette). Cette activité gratuite consistant en la réalisation d'une carte de Noël s'adresse aux personnes atteintes d'un cancer et à leurs proches. Au plaisir de vous rencontrer! Pour inscriptions : 418 409-4133

Vente d'objets usagés

L'Association des auxiliaires bénévoles du CSSS de Sept-Îles effectuera une vente de livres usagés pour adultes et enfants (français et anglais), de revue d'artisanat, de casse-tête, de CD et de DVD dans le hall d'entrée de l'hôpital, le 3 novembre de 18h à 20h30, les 4 et 5 novembre de 8h30 à 20h30 et le 6 novembre de 8h30 à 16h. Les profits de cette vente iront directement aux usagers et aux résidents du CSSS de Sept-Îles.

Soirée sportive libre

Tous les lundis de 19h à 20h, le gymnase de l'école de Gallix s'animera par la tenue d'une soirée sportive libre. Sur place, les gens décideront du sport à l'honneur. C'est gratuit et vous pouvez vous y présenter n'importe quel lundi. Soutenue par la Ville de Sept-Îles, cette initiative est réalisée par un comité formé de citoyens de ce secteur.

Yoga Maman-bébé

Le cours de Yoga Maman-bébé est un espace qui permet à maman de bénéficier des bienfaits du Yoga tout en s'amusant avec bébé. Les cours ont lieu au MOCSI (Maison Alouette), tous les jeudis de 9h30 à 10h30. Pour infos: valerielevesque@gmail.com



LE BEL ÂGE DE SEPT-ÎLES

LES JOYEUX RETRAITÉS

Ouverture du bureau

Le bureau du Club Les Joyeux Retraités, situé au 286 rue Humphrey, ouvre ses portes du lundi au vendredi de 13h à l6h. Pendant ses heures d'ouverture, vous êtes invités à composer le 418 962-1533. Sur place, la carte de membre est disponible d'ici le 31 octobre au coût de 15$. En dehors des heures d'ouverture, vous pouvez contacter Serge Fleury, par téléphone au 418 962-9717 ou Marielle Robichaud au 418 962-5338.

Soirée dansante

Le Club Les Joyeux Retraités vous invite à leur prochaine soirée dansante au Rendez-vous des Aînés du 286 Humphrey, le 25 octobre à 20h30. Bienvenue aux amateurs de danses en ligne et de danses sociales! Pour infos : Sylvie au 418 968-5727

Brunch

Le prochain brunch se tiendra le 9 novembre de 9h à11h30 au local du Rendez-vous des Aînés du 286 rue Humphrey. Le coût des billets est de 6$ pour les membres et de 8$ pour les non-membres. Il est recommandé d'acheter son billet avant la tenue du brunch. Pour en effectuer l'achat, vous êtes invités à contacter Serge Fleury au 418 350-4717 ou Jean Vézina au 418 962-4907.

Activités hebdomadaires

Parmi les activités régulières du Club, on retrouve les quilles (lundi, mardi et jeudi à 13h), le baseball poche (mardi 19h), la danse en ligne (lundi, mardi et vendredi à 13h30), le sac de sable (jeudi à 13h), la Zumba (mercredi à 10h30) et la broderie (dimanche à 13h30). Il est à noter que des places sont toujours disponibles.

CLUB DE L'ÂGE D'OR

Cours de danse

Sous la responsabilité de Claudette Massé, les cours de danse ont repris du service au local du Rendez-vous des Aînés, les dimanches et les jeudis. Pour infos : 418 968-3445

Activités hebdomadaires

En plus des différentes activités sportives, Le Club de l'Âge d'Or offre du bricolage et des jeux de cartes. Des cours d'ordinateur débuteront également au mois d'octobre. Pour infos : 418 968-3445.

Ouverture du bureau

Le bureau du Club de l'Âge d'Or, situé au local du Rendez-vous des Aînés du 286, rue Humphrey sera ouvert du lundi au vendredi de 13h à 16h jusqu'au 31 octobre. Ses membres sont invités à s'y présenter pour se procurer la carte de membre au coût de 20$. Pour infos : Gérald Doiron au 418 962-1248

CLUB FADOQ

Les ANNEAUX D'OR

Brunch

Les brunchs de l'âge d'or de Gallix sont de retour tous les dimanches. Bienvenue à tous!

Souper d'ouverture

Les membres et amis du Club FADOQ – Les Anneaux d'Or de Gallix sont invités à prendre part à un souper d'ouverture, le 25 octobre. Au menu : Lasagne. Pour infos ou pour achat des billets : Marie au 418 766-4920 ou Jannine au 418 766-6295

TVCOGECO Sept-Îles HD 555 câble 5



« TVCOGECO, c'est vous »
Horaire complet : www.tvcogeco.com/sept-iles

Émissions locales (22 au 28 octobre 2014)	MERCREDI 22	JEUDI 23	VENDREDI 24	SAMEDI 25	DIMANCHE 26	LUNDI 27	MARDI 28
Conseil municipal de Sept-Iles	14h	22h	14h				
Connecté sur Sept-Iles et Port-Cartier (émission d'actualité)	8h,11h30,18h30	8h30,12h,19h	8h,11h30,18h30	8h30,12h,20h	11h30,19h30, 22h30	8h,11h30,18h30	8h30,12h,18h
Courant d'art (magazine régional d'actualité culturelle)	10h, 22h	13h30, 19h30	8h30, 18h	14h, 20h30	12h, 19h	8h30, 17h30	11h30, 17h
Messe (en direct - Trois-Rivières)	9h	9h	9h			9h	9h
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18h30
Tel quel (évènements Sept-Iles/Port-Cartier en caméra libre)	8h30, 19h30	11h30, 18h30	10h, 13h30, 22h	11h30, 17h	9h15, 20h	13h, 18h	10h, 17h30
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	12h15, 19h	8h15, 14h	12h, 20h30	13h30, 18h	9h, 22h	10h, 17h	8h, 20h45
Les matelots de Tante Caro (émission pour enfants)	16h30	7h	16h30	7h	8h15	16h30	7h
Maya découvre la Côte-Nord (série sur l'environnement)	12h, 18h	8h, 17h30	12h15, 20h45	13h45, 18h30	13h30, 22h15	10h15, 23h	8h15, 20h30
Dimensions 7-Rivières (changement de garde à Aluminerie Alouette)	13h30, 20h	18h	19h		20h30	21h30	12h30
Votre horoscope (avec Jacqueline et Alexandre Aubry)	20h45	9h45					13h

Émissions en provenance du réseau: mercredi au dimanche (12h30-13h30 et 21h-22h); bloc jeunesse: samedi et dimanche (7h30-8h15)

AGA Société Généalogie
La Société de Généalogie de la Côte-Nord informe ses membres de la tenue de son assemblée générale annuelle, le 29 octobre à 19h30 au 700, boulevard Laure, Local 190. Votre présence est importante pour apporter des idées qui aideront l'organisme à progresser et à s'améliorer. Café servi sur place. Bienvenue à tous! Pour infos : Nicole Vigneault au 418 965-0364

Recherche de modèles
Le département d'Arts visuels du Cégep de Sept-Îles est à la recherche de modèles féminins ou masculins de tous âges, prêts à poser pour un cours de dessin. La séance d'une durée de 2 heures est rémunérée. Les cours ont lieu le mercredi de 8h30 à 10h30. Si cela vous intéresse, contactez Marie-Chantale Desrosiers au 514 754-7392.

Ashtanga Yoga
L'Ashtanga Yoga est une pratique dynamique qui travaille l'alignement du corps, apporte un équilibre entre force & flexibilité et mène à l'apaisement du mental. Des cours sont offerts, tous les jeudis de 18h30 à 20h00 à l'École du Boisé, située au 70 Jean-Marc Dion à Sept-Îles. Pour infos: valerielevesque@gmail.com

Bingo
Organisé par l'Ordre loyal des Moose, un bingo-bénéfice pour la Société Alzheimer de la Côte-Nord se tiendra le 27 octobre à 20h à l'église Marie-Immaculée. Les cartes sont en vente au coût de 9$ à son bureau du 373, avenue Jolliet à Sept-Îles. Bienvenue à tous! Pour infos : 418 968-4673

AGA Salon du livre
La Corporation du Salon du livre de la Côte-Nord invite toutes les personnes intéressées à son assemblée générale annuelle, le 28 octobre à 19h à la salle l'Aquilon de la Bibliothèque Louis-Ange Santerre. Au cours de cette rencontre, le conseil d'administration procèdera à la présentation de son rapport d'activités, de ses états financiers et élira de nouveaux administrateurs. Vous y êtes attendus en grand nombre!

Souper moules et frites
Au profit de Centraide Duplessis, un souper moules et frites se tiendra le 25 octobre à 18h à la Polyvalente Manikoutai. Les billets, au coût de 50$, sont disponibles auprès de la Banque Royale au 418 962-1496 ou de la coordonnatrice de campagne, Denise Boudreau au 418 965-4290. Faites vite, car le nombre de places est limité.

Accompagnement à la naissance
Accompagnement à la naissance pour les femmes et familles de la Côte-Nord qui souhaitent une présence continue durant la grossesse, l'accouchement et le postnatal selon une approche globale, familiale et humaine. Pour infos : Chloé Nadeau-Perrier au 418 960-1903

Éki-Lib Santé Côte-Nord
Éki-Lib Santé Côte-Nord est un organisme à but non lucratif dont la mission consiste à informer et à sensibiliser la population nord-côtière aux troubles alimentaires, en offrant un soutien aux personnes atteintes et à leur entourage. Les services sont offerts gratuitement et de manière confidentielle aux hommes et aux femmes. Service d'écoute 24/7. Le bureau est situé au 466 Perreault (CAB). Pour infos : Josée Pelletier au 1-877-968-3960 ou 418-968-3960. N'hésitez pas à laisser un message.

Rencontres prénatales
Espace intime et chaleureux où les couples pourront célébrer ensemble la beauté et le grandiose qui entoure la grossesse et la venue au monde d'un nouvel être tout en discutant de sujets additionnels à ceux discutés lors d'un suivi de grossesse médical traditionnel. Les rencontres débutent au début octobre. Pour infos : Chloé Nadeau-Perrier au (418) 960-1903

Alcooliques Anonymes
Si tu veux boire, c'est ton affaire. Si tu veux cesser de boire et ne le peux pas, c'est notre affaire. Dans notre région, il existe des réunions en français et en anglais. N'hésite pas à demander de l'aide et à contacter Alcooliques Anonymes au 1-866-376-6279. Nous pouvons t'aider à te sortir de l'enfer de l'alcool.

Hommes Sept-Ils
Hommes Sept-Îls est un service d'aide aux hommes en difficulté et leur entourage. Il offre des rencontres individuelles, un service d'écoute, de support et d'accompagnement, du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30, ainsi qu'une ligne d'écoute les soirs et week-ends au 418 961-1530. Pour plus d'infos : info@hommesseptils.com

Résidents du secteur Pigou
L'Association des résidents du secteur Pigou offre plusieurs activités de loisirs soit le Baseball poche (lundi à 19h), Billard et crible (mercredi à 19h), Sacs de sable (jeudi à 19h), Danse en ligne (vendredi à 19h). Toutes les personnes intéressées à y prendre part n'ont qu'à se présenter à la salle communautaire Maurice-Roy, situé sur la rue Renaud à Matamec. Bienvenue à tous!

Yogasage
Des cours de yoga sont offerts pour tous, les lundis et mercredis de 18h à 19h30 au local communautaire des plages situé dans le secteur de la Plage Ferguson. Ils sont dispensés par une formatrice certifiée en viniyoga, Suzanne Gauthier. Infos : 418 960-1440.

Un nouveau président pour le Club Richelieu



Lors de la soirée de passation des pouvoirs, le 20 septembre, un nouveau président est entré en poste au Club Richelieu de Sept-Îles soit André Thibeault (à gauche). Sur cette photo, il reçoit fièrement les félicitations du président du Club Richelieu International, Claude Poirier.
(Photo : Jean Ouellet)

PRIX HOMMAGE BÉNÉVOLAT-QUÉBEC 2015

DITES-LUI MERCI!
PROPOSEZ SA CANDIDATURE AU PRIX HOMMAGE BÉNÉVOLAT-QUÉBEC

JEUNE BÉNÉVOLE – Prix Claude-Masson (14 à 35 ans)
BÉNÉVOLE (36 ans ou plus)
ORGANISME

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 12 DÉCEMBRE 2014

POUR OBTENIR UN FORMULAIRE DE MISE EN CANDIDATURE OU POUR TOUT RENSEIGNEMENT :
www.ditesluimerci.ca

Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales
1 800 577-2844, poste 68159
sacais@mess.gouv.qc.ca

ACTION BÉNÉVOLE QUÉBEC
Avec la collaboration de
RÉSEAU DE L'ACTION BÉNÉVOLE DU QUÉBEC
FCABQ FÉDÉRATION DES CENTRES D'ACTION BÉNÉVOLE DU QUÉBEC
Québec



UN PROJET TRANSPARENT

Mine Arnaud a rendu **publique son Étude d'impact sur l'environnement** 18 mois avant le moment prévu par la procédure. Il s'agit d'une première dans l'industrie.

Mine **Arnaud**
www.minearnaud.com

PORT-CARTIER

Spectacle-bénéfice «Viens dans mon salon»

La maman d'Éli-Jade reconnaissante du soutien de la population

Port-Cartier – Au profit de la famille d'Éli-Jade Boulianne, un spectacle-bénéfice ayant pour titre «Viens dans mon salon» se déroulera au Café-théâtre Graffiti, les 24 et 25 octobre à 20h. À tour de rôle, des artistes locaux monteront sur scène pour apporter leur soutien à cette fille de trois ans atteinte de fibrose kystique. Une initiative grandement appréciée par sa mère, Véronique Métivier.

ÉRIC MARTIN

Dès sa naissance en mai 2011, des symptômes inquiétants ont nécessité le transfert d'urgence d'Éli-Jade au Centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL) de Québec. Après près de trois semaines d'hospitalisation, une équipe de spécialistes a posé le diagnostic de fibrose kystique. «Le diagnostic a été assez long à poser. Quand on a appris la nouvelle, on était sous le choc. Parmi nos proches, on ne connaissait personne qui devait composer avec cette maladie. On nageait donc dans l'inconnu», avance sa mère.

En raison de cette maladie, la fillette doit prendre des enzymes «Creon» avant chaque repas pour pouvoir manger. Une situation qui l'oblige à se nourrir dans les 30 minutes suivant la prise de ce médicament. «L'été, elle sue beaucoup, explique Véronique Métivier. On doit donc être vigilant pour s'assurer qu'elle ne se déshydrate pas. On doit aussi saler davantage ses médicaments, car son organisme élimine facilement le sel. On doit la tenir loin de tout microbe, car sa situation peut facilement se dégénérer.»

L'état de santé d'Éli-Jade impose de nombreux rendez-vous médicaux. Heureusement, un spécialiste du CHUL se déplace en région pour aller à sa rencontre deux fois par année. Un suivi régulier est aussi effectué auprès d'un pédiatre et d'une infirmière, ce qui fait en sorte que sa mère passe plusieurs de ses journées de congé à l'hôpital.

«Je me suis beaucoup renseignée sur la maladie. Dans notre quotidien, on ne cherche pas à la surprotéger. On la traîne partout avec nous. Son grand frère compose très bien avec la situation. Comme je travaille au CPE qu'elle fréquente, je suis près d'elle. Je me compte chanceuse. Je n'ai pas eu à la retirer de là jusqu'à maintenant», souligne celle qui a eu recours au service de ses parents pour assurer la garde de sa fille jusqu'à l'âge de 18 mois. La raison étant que les microbes circulent en grand nombre chez les bébés.



Malgré les épreuves, la famille d'Éli-Jade demeure unie et heureuse. Sur la photo, son père, Patrick Boulianne, sa mère Véronique Métivier et son frère, Zach. *(Photo : courtoisie)*

Spectacle-bénéfice

La mère d'Éli-Jade se dit touchée du geste posé par la famille Claveau-Bezeau, les organisateurs de «Viens dans mon salon». «Ce sera un show divertissant. Ce sont des artistes amateurs qui font ça, avant tout, pour s'amuser et qui s'unissent pour une bonne cause. Je remercie Jinny Bezeau, tous les comédiens, les musiciens et les gens qui sont impliqués dans la présentation de ce spectacle. Je leur suis reconnaissante de l'appui apporté à notre famille.»

LE BEL ÂGE DE PORT-CARTIER

Club FADOQ – Les Pionniers
Cartes de membres

Les cartes de membres seront en vente au coût de 18$ au local du Club, au 36 rue Plante, du lundi au jeudi de 13h à 15h30, du 5 septembre au 28 octobre.

Souper mensuel

Le prochain souper mensuel du Club FADOQ – Les Pionniers se tiendra au local du Club de l'Âge d'Or du 36 rue Plante, le 24 octobre à 17h30. Pour infos : Géraldine Cyr au 418 766-5217.

Club FADOQ - Vive la Joie
AGA

Le Club FADOQ – Les Vive la Joie annonce la tenue de son assemblée générale annuelle, le 5 novembre à 19h30 au local de l'Âge d'Or du 36, rue Plante. Les membres intéressés à joindre le conseil d'administration doivent faire part de leur intérêt le plus tôt possible, en contactant Claudette Côté au 418 766-5829, Colette Courtois au 418 766-5720 ou au bureau : 418 766-2367.



EN DIRECT DE PORT-CARTIER

Rencontre SEINpathique

Sous le thème de «Tout sur l'extraction du lait maternel», la prochaine rencontre SEINpathique se déroulera au 12-A Boisvert (Maison de la Famille), le 14 novembre à 13h. Lors de cette activité, les mères allaitantes pourront obtenir des réponses à plusieurs de leurs interrogations. Inscription requise. Activité annulée si faible nombre d'inscriptions. Pour s'inscrire : 418 968-2436

MALLETTE
Associés
André Rioux FCPA, FCA
Bernard Gagné CPA, CA
Denis Smith CPA, CA
Félix Tremblay CPA, CMA
2 rue Élie-Rochefort • Port-Cartier
Tél. : 418 766-6464 • Téléc : 418 766-7334
info.pc@mallette.ca
100-737 boulevard Laure • Sept-Îles
Tél. : 418 962-3154 • Téléc : 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

Bingo tissage

Le Cercle de Fermières de Port-Cartier organise un bingo tissage. L'événement se tiendra le 2 novembre à 13h30 au 7, rue Plante. De très belles pièces à gagner (couvertures, nappes de noël, etc). Vous y êtes attendus en grand nombre!

Base de plein air Les Goélands
AGA

La Base de plein air Les Goélands invite la population à venir assister à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le 29 octobre à 19h00 au local VPC-14 du Complexe récréatif et culturel de Port-Cartier (CREC). Venez vous joindre à une équipe dynamique!

Grande Corvée 2014

C'est les 25 et 26 octobre, de 9h à 16h que se tiendra la Grande Corvée annuelle de la Base de plein air Les Goélands. Nous vous invitons à venir nous donner un coup de main pour la réalisation de divers travaux sur les différents sites de la base. Pour inscriptions et informations, communiquez au (418) 766-8706 ou à base.goelands@globetrotter.net. Un dîner vous sera offert sur place. C'est un rendez-vous!



LA GRANDE LIQUIDATION

GMC

+ RABAIS D'OCTOBRE
JUSQU'À 1 500 $
AUX PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES[3]

SIERRA 1500 2014 CABINE DOUBLE 2X4

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 %[1] PENDANT **84** MOIS

OU

JUSQU'À **8 000 $** DE RABAIS SUR TOUS LES AUTRES CAMIONS SIERRA 2014[2]
(INCLUANT UN RABAIS D'OCTOBRE DE 1 000 $[3])



AJAC www.ajac.ca
MEILLEURE NOUVELLE CAMIONNETTE 2014
Association des Journalistes Automobile du Canada

COMPREND TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION.

PARTEZ SANS PAYER 2015[4]

ACOMPTE DE **0 $** | DEUX PREMIERS PAIEMENTS À **0 $** | DÉPÔT DE SÉCURITÉ À **0 $** | À LA LIVRAISON **0 $**

ACADIA 2015 À TRACTION INTÉGRALE

LOUEZ À

199 $[5] AUX DEUX SEMAINES

À 0,9 % PENDANT 48 MOIS

PRIX À L'ACHAT DE
39 395 $



COMPREND TRANSPORT ET TAXE DE CLIMATISATION.

POUR GARANTIR NOTRE QUALITÉ, NOUS LA COUVRONS AVEC UNE GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR DE | **160 000 KM/5 ANS*** SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ.
*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

GMC
CONTACTERGMC.CA

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. 0Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs suivants : Sierra 2014 (TC15753/1SA) et Acadia 2015 (TY14526/3SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 695 $ pour Sierra et 1 650 $ pour Acadia) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada, pour des véhicules livrés entre le 1er et le 31 octobre 2014. Taux de financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia^MD ou de RBC Banque Royale pour jusqu'à 84 mois pour le Sierra 1500 2014 2x4 1SA à cabine double. Les institutions financières participantes peuvent changer. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple : basé sur un financement de 20 000 $ à un taux annuel de 0 %, le versement mensuel s'élève à 238,10 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 20 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. ^MD Marque déposée de la Banque Royale du Canada. 2. Le rabais de 8 000 $ (avant les taxes) est un crédit combiné qui comprend 4 000 $ de rabais à la livraison offert au concessionnaire par le fabricant, 3 000 $ de rabais à l'achat au comptant offert au concessionnaire par le fabricant valide pour les modèles GMC Sierra 1500 2014 à cabine double (à l'exception des modèles de base 1SA) et 1 000 $ de rabais pour les propriétaires de camion. Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent à certains rabais et offres incitatives, ce qui peut entraîner l'augmentation du taux d'intérêt applicable. Des conditions et des restrictions additionnelles s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin à tout moment et sans préavis. Détails chez un concessionnaire participant. 3. Offre en vigueur du 1er au 31 octobre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 $ applicable à la location, à l'achat ou à l'achat au comptant d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Chevrolet Silverado, Avalanche ou GMC Sierra 2013, 2014 ou 2015 admissible. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 $ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 $, 1 000 $ ou 1 500 $ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 4. Offre applicable aux particuliers locataires admissibles au Canada qui ont obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1er octobre 2014 et le 2 janvier 2015, d'un modèle GMC Acadia 2015 neuf admissible. La General Motors du Canada paiera un versement de location mensuel ou deux versements de location aux deux semaines comme le prévoit le contrat de location (y compris les taxes et toute somme applicable, ajustée au prorata, normalement payable à la livraison du véhicule de location, comme le prévoit le contrat de location). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Frais d'inscription au RDPRM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non comprises. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin à tout moment et sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. 5. Location selon un prix à l'achat de 39 345 $ [incluant un rabais à la location de 1 500 $]. Paiements aux deux semaines pendant 48 mois à un taux de 0,90 % avec un versement initial de 0 $. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**



France Bond
directrice services financiers



Peggy Murray
directrice services financiers et conseillère



Annie Cauvier
conseillère
Port-Cartier



Matthew St-Pierre
conseiller
Port-Cartier



François Lajoie
conseiller



Marie-Josée Servant
directrice adjointe et conseillère



Paul Bouffard
propriétaire



Line Lévesque
propriétaire

PASCAL AUTOMOBILES inc.

GM Canada

Ouvert les soirs du lundi au jeudi

www.pascalgm.com

109 Mgr Blanche, Sept-Îles • 418 968-4343 | 80 Portage des Mousses, Port-Cartier • 418 766-4343

MINGANIE

Incendies forestiers en Minganie

Le rapport Morneau soulève des lacunes en situation de protection civile

Havre-Saint-Pierre – Rendu public discrètement la semaine dernière, le rapport Morneau sur les incendies forestiers en Minganie montre du doigt les intervenants du ministère des Ressources naturelles (MRN) qui «n'avaient pas une bonne connaissance des différents mandats» de leur ministère en situation de protection civile. Le rapport fait aussi état de système de communication déficient entre les autorités concernées.

FANNY LÉVESQUE

Le document préparé à la demande de la ministre des Ressources naturelles de l'époque, Martine Ouellet, met en évidence que les procédures, toujours en matière de sécurité civile, «n'étaient pas à jour» au MRN. Le rapport soulève que pour ce qui est de «la structure interne» du ministère, «la pression médiatique, créée à la suite d'une part, des feux de la Baie-James, puis par l'évacuation de Baie-Johan-Beetz, s'est transformée en «difficultés opérationnelles.»

De plus, Guy Morneau s'intéresse aux relations entre le MRN, la SOPFEU et le ministère de la Sécurité publique. Le rapport met en évidence que le cadre d'intervention entre les ministères «ne semble pas être clair et partagé», ce qui entraîne «un certain flottement dans la prise de décision visant à intervenir ou non en situation de feu de forêt de sécurité publique», peut-on lire dans le document déposé en mars 2014.

Le rapport cible aussi une série de «facteurs aggravants» de la situation en Minganie, allant des conditions météorologiques à la tragédie de Lac-Mégantic. L'été 2013 «défie l'imagination» quant à l'étendue et l'ampleur des feux de forêt au nord du 51e parallèle, soulève-t-on. L'analyse rapporte de plus, des lacunes dans les communications, ce qui a eu pour résultat de ne pas informer adéquatement la population.



Le passage des feux de forêt en Minganie, près de Baie-Johan-Beetz, est encore bien visible. *(Photo : archives – Le Nord-Côtier)*

Point de départ

Les incendies forestiers de la Minganie pourraient bien devenir le point de départ d'un vaste plan national de protection civile et de gestion des feux de forêt majeurs, applicable à tout le Québec, recommande Guy Morneau, qui préconise d'abord la création d'un plan semblable pour le territoire nordique, notamment en raison de son développement rapide et des changements climatiques. Un plan national pourrait suivre pour «boucler la boucle pour l'ensemble du territoire québécois».

Ce plan national, s'il est mis de l'avant, constituerait une «avancée majeure vers une prise en charge des risques associés aux feux de forêt et un message clair aux différents acteurs, concernés par les feux, de la nécessité de travailler ensemble à réduire les risques.»

Le rapport évoque aussi la création d'un plan de relance de la Côte-Nord, qui subit encore les contrecoups des incendies sur ses activités économiques par la perte totale d'une trentaine de chalets et d'une pourvoirie, dans le secteur de Baie-Johan-Beetz.

Le ministère de la Forêt, de la Faune et des Parcs n'a pas donné suite à nos demandes d'entrevue. En juillet, un an après les incidents, on confirmait néanmoins que les mesures de protection des forêts jusqu'au 55e parallèle avaient été bonifiées. La SOPFEU a aussi eu le mandat d'intervenir si un feu s'approche à moins de 30 kilomètres d'une localité au nord du 51e parallèle, ce qu'a d'ailleurs recommandé le rapport Morneau.

Desserte hivernale

La MRC de la Minganie et la Ville de Sept-Îles dénoncent l'arrêt du service

Havre-Saint-Pierre – La Ville de Sept-Îles a adopté une résolution dénonçant l'arrêt du service de desserte hivernale par la Société des traversiers du Québec (STQ). Au moment d'écrire ces lignes, la MRC de la Minganie s'apprêtait à faire de même lors de sa séance du 21 octobre. Ils appuient également une rencontre entre la Conférence régionale des élus (CRÉ) et Québec.

PAR MARTIN BÉLANGER

Les maires de la Minganie devaient adopter leur résolution lors de la séance ordinaire du 21 octobre, alors que la Ville de Sept-Îles a fait le même exercice lors de sa séance du 14 octobre. Les deux résolutions dénoncent la décision de la STQ de sauver 2,5 millions $ par l'arrêt de la desserte maritime en Moyenne et Basse-Côte-Nord, ainsi qu'à l'Île d'Anticosti. Les élus déplorent également l'absence d'un lien aérien régulier à Anticosti et le fait que la route blanche «ne comble pas les besoins essentiels aux populations».

Les résolutions adoptées en Minganie et à Sept-Îles appuient aussi la demande de la CRÉ Côte-Nord qui souhaite une rencontre avec le ministre des Transports, Robert Poëti, le ministre délégué aux Transports, Jean D'Amour et la STQ.

Le préfet de la MRC Minganie, Luc Noël, espère que cette rencontre permettra de «trouver une solution de rechange» à la desserte maritime, entre autres pour le transport de denrées périssables. «À l'Île-aux-Grues, la STQ fournit un transport par avion et par hélicoptère pour l'épicerie et que les jeunes aillent à l'école. C'est deux poids, deux mesures dans la même province», a-t-il dénoncé.

Un «excellent rapport»

(F.L.) Le préfet de la MRC de la Minganie qualifie «d'excellent» le rapport de Guy Morneau, qui s'inscrit en droite ligne avec les préoccupations soulevées par le milieu lors de sa visite sur la Côte-Nord, après les événements. «C'est clair qu'il y a eu une mauvaise gestion et une méconnaissance des autorités», exprime Luc Noël. «Pour une fois on reconnait ce qu'on a dit, parce que c'est vraiment ce que l'on ressentait sur le terrain».

M. Noël accueille aussi d'un bon œil les recommandations de l'analyse, même s'il doute que Québec aille «bien loin» dans son application. «Une région comme la nôtre n'est pas nécessairement dans les bonnes grâces du gouvernement (…) dès que ça coûte quelque chose, il se foute pas mal de nous autres», déplore-t-il. Luc Noël se réjouit par contre que «l'écoute» des ministères concernés ait changé depuis les événements. Une première rencontre a eu lieu en août Havre-Saint-Pierre avec divers intervenants gouvernementaux.



Natashquan

Création d'un Fonds pour la sauvegarde de la Source



Initié par les citoyens de Natashquan, le Fonds pour la sauvegarde de la Source est un moyen d'assurer la restauration et la mise en valeur d'un site patrimonial fréquenté chaque année par bien des touristes. L'endroit où a grandi Gilles Vigneault. *(Photo : courtoisie)*

Natashquan – Suite au retrait de la Fondation Gilles Vigneault du dossier en juillet 2014, des citoyens de Natashquan ont décidé de se mobiliser afin de lancer une campagne de financement le 22 octobre, qui assurera la survie de ce joyau patrimonial dans un état de dégradation inquiétant.

ÉRIC MARTIN

«La Fondation Gilles Vigneault n'a pas décidé de gaieté de cœur de se retirer du projet. L'aide financière de 750 000$ qui avait été consentie par le gouvernement du Québec s'accompagnait de nombreuses obligations difficiles à respecter dans une région éloignée où l'on doit faire déplacer la main-d'œuvre. Après plusieurs années de travail, elle a décidé de se retirer», précise l'agent culturel de Natashquan, Guillaume Hubermont.

L'objectif fixé pour la campagne est de 500 000$. Un montant qui permettra d'assurer la restauration et la mise en valeur de ce site patrimonial. «On considère que cette maison est un joyau patrimonial pour le village et pour l'ensemble de la province, indique M. Hubermont. Gilles Vigneault est une figure majeure dans le paysage culturel québécois. C'est là qu'il a grandi. Ce sont là beaucoup plus que de simples bâtiments. C'est aussi le reflet de la Côte-Nord à ce moment-là.»

Plusieurs événements de lancement

Dès le 22 octobre, un formulaire de contribution et des vidéos seront mis en ligne au www.avecnatashquan.com. Ce jour-là, des événements se tiendront dans six municipalités différentes pour souligner le lancement de ce Fonds pour la sauvegarde de la Source. À Sept-Îles, un événement de lancement se déroulera sous la forme d'un 5 à 7 à la salle l'Aquilon de la Bibliothèque Louis-Ange-Santerre. Pour l'occasion, Sylvie Pelletier et Sébastien Duguay interprèteront des chansons de ce grand poète québécois, Gilles Vigneault. Ils seront accompagnés à la guitare par Danielle Madge.

«On est agréablement surpris de voir que les gens se mobilisent autant autour de cette cause. Plein de gens ont voulu faire leur part. Ça fait chaud au cœur. Ça prouve que ce site tient à cœur à plusieurs et qu'il est important d'en assurer sa survie. En tout temps, on compte sur l'appui des gens pour faire de cette campagne de financement un succès», affirme M. Hubermont.

Tania Boulet

La suite d'Ensemble enfin dévoilée

Havre-Saint-Pierre – L'auteure jeunesse nord-côtière, Tania Boulet, vient de procéder au lancement de la deuxième partie de son roman «Ensemble» dans lequel on suit à nouveau le récit d'Alissa, une adolescente en 5e année du secondaire, dont la vie personnelle se voit complètement chamboulée.

ÉRIC MARTIN

Pour le lecteur, «Ensemble partie 2» reprend exactement là où l'action s'était terminée dans le roman précédent de l'auteure nord-côtière, lancé à la fin février 2014. «Pour Alyssa, cette dernière année du secondaire aura été riche en bouleversement de tous genres. En se décidant à conserver son bébé, elle finira par s'éloigner de ses amies qui ne comprennent pas pourquoi elle accorde aussi peu d'importance au bal des finissants», indique-t-elle.

Bien évidemment, la prise d'une telle décision aura de nombreuses répercussions sur sa vie personnelle. «C'est une décision lourde de conséquences. Elle terminera de peine et de misère son secondaire 5. Alyssa va prendre beaucoup de temps avant de se décider à l'annoncer à sa mère. Son amoureux trouve difficile de composer avec la situation. Ça vient créer des frictions avec ses parents.»

En abordant le sujet de la grossesse à l'adolescence, l'auteure ne s'est pas inspirée dans son vécu, ni de celui de personnes de son entourage. «C'est fictif. Pour les segments sur la grossesse, je me suis inspirée de mon vécu, mais je ne suis pas tombée enceinte à un aussi jeune âge, insiste-t-elle. Je sais cependant très bien toutes les responsabilités qui incombent à une mère.»

Publié chez Québec Amérique, le plus récent roman de Tania Boulet représente son 10e ouvrage à ce jour. «Le roman jeunesse est un genre que j'apprécie beaucoup. C'est ce que j'ai toujours écrit. C'est dans ce milieu que j'aime évoluer. Même si je ne lis pas autant que je le voudrais, c'est ce qui me passionne. Je suis très heureuse que mes livres puissent circuler dans les écoles», lance-t-elle.



Toujours active dans le roman jeunesse, Tania Boulet vient de lancer la deuxième partie de son roman jeunesse «Ensemble» aux Éditions Québec Amérique. *(Photo : courtoisie)*



L'automne est véritablement la saison pour fêter.

Souriez! Procurez-vous un service Internet haute vitesse à partir de 34,99 $ /mois pendant tout le mois d'octobre.

34,99 $ mois[1]
6 premiers mois avec un contrat d'un an

PLUS, INSTALLATION DE BASE GRATUITE!
Une valeur de 225 $![2]

Frais unique d'activation de seulement 99 $

Connectez à ce qui vous tient à cœur :
Toutes les activités automnales que vous aimez

1 855 333.7333 | xplornet.com

XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

Asla Communications • 1 855 876.5014
Télécommunications-de-l'Est • Sept-Îles • 1 866 342.6040

[1]Le taux de 34,99 $ s'applique au forfait Branché d'accès satellite 4G pendant les six premiers mois. Les prix réguliers reprennent au septième mois. L'offre prend fin le 31 octobre 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an sur le forfait résidentiel Branché d'accès satellite 4G. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Des frais d'activation de 99 $ s'appliquent aux forfaits d'accès satellite pour un contrat d'un an. Les taxes s'appliquent. [2]Si les critères d'installation vont au-delà de l'installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. Des frais de vérification de l'emplacement pourraient s'appliquer en fonction de la vérification de l'emplacement. Voir le détaillant pour les détails. La politique de gestion du trafic s'applique à tous les forfaits. Pour obtenir des détails, visitez Xplornet.com. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

QC SAT 10/2014

VENTE ANNIVERSAIRE

ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR



CHAUSSURES
Salomon X A Pro 3D
homme
Régulier :
139 99$
SPÉCIAL
59,99$



CHAUSSURES
Salomon X Over LTR
femme
Régulier :
129 99$
SPÉCIAL
59,99$

SAC À DOS
Asolo
encounter
Elle 50
femme
Régulier :
159 99$
SPÉCIAL
79,99$





CHAUSSURES
Merrell Yokota Bluff Vent
homme
Régulier :
109 99$
SPÉCIAL
49,99$



CHAUSSURES
Merrell Yokoto Bluff Vent
femme
Régulier :
109 99$
SPÉCIAL
49,99$

HAUT DE
SOUS-VÊTEMENT
Ice Breaker
Everyday
femme
Régulier :
69 99$
SPÉCIAL
34,99$



BAS
Ice Breaker
Life style
Mérino
femme
Régulier :
24 99$
SPÉCIAL
9,99$



60% D'ESCOMPTE sur tous les vêtements de ski de fond de marque CRAFT 2013 en magasin

30% D'ESCOMPTE sur tous les sacs à dos et d'expédition en magasin

OBTENEZ
une carte promotionnelle de
50$** ou de **100$

à l'achat d'un **MANTEAU** et/ou d'un **PANTALON** d'hiver de 249,99$ et plus*	à l'achat d'un **MANTEAU** et/ou d'un **PANTALON** d'hiver de 449,99$ et plus*

* À notre prixétiqueté avant taxes (excluant les produits à prix déjà réduit). L'achat de « 249,99$ et plus » ou de « 249,99$ et plus » doit être avant taxes et en une seule transaction. Les produits Canada Goose sont exclusa de cette promotion

du 22 au 26 octobre 2014 seulement

Place de Ville • 770, boul. Laure • Sept-Îles • 418-962-7424

VENTE ANNIVERSAIRE
sports experts



BOTTES D'HIVER
Merrell Ice Rider
femme
Régulier : 149 99$ **SPÉCIAL**
89,99$



BOTTES D'HIVER
Helly Hansen Elg2
homme
Régulier : 129 99$ **SPÉCIAL**
69,99$



BOTTES D'HIVER
The North Face Nupste Furll
femme
Régulier : 119 99$ **SPÉCIAL**
59,99$



GANTS
Lolë Aisha
femme
Régulier : 49 99$ **SPÉCIAL**
24,99$



MANTEAU
Etirel Karina
femme
Régulier : 199 99$
SPÉCIAL
99,99$



SAC
Lolë Lily
femme
Régulier : 119 99$ **SPÉCIAL**
49,99$

Jusqu'à
50%
D'ESCOMPTE
sur les vêtements junior de marque Étirel en magasin

OBTENEZ
une carte promotionnelle de
50$ ou de 100$

à l'achat d'un MANTEAU et/ou d'un PANTALON d'hiver de 249,99$ et plus*

à l'achat d'un MANTEAU et/ou d'un PANTALON d'hiver de 449,99$ et plus*

*** À notre prixétiqueté avant taxes (excluant les produits à prix déjà réduit). L'achat de « 249,99$ et plus » ou de « 249,99$ et plus » doit être avant taxes et en une seule transaction. Les produits Canada Goose sont exclusa de cette promotion**

LIQUIDATION DE VÊTEMENTS D'HIVER 2013

du 22 au 26 octobre 2014 seulement

Place de Ville • 770, boul. Laure • Sept-Îles • 418-962-7424

LE SOURIRE
de la semaine



Le sourire de la semaine est celui de notre belle directrice de l'information, Fanny Lévesque, qui vieillit d'un an aujourd'hui (22 octobre)! Tous ses collègues lui souhaitent « Bonne fête!!!! »

présenté par

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
719 Laure Sept-Îles
418 960-2090
www.lenord-cotier.com

LE COIN DES POTINS



Bienvenue Noah!



Un futur sportif, surement un joueur du Husky football dans une dizaine d'années, a vu le jour dans la famille Rodgers-Lacasse. Noah est né le 16 octobre dernier à 7,2 lb et 19,5 pouces. Félicitations aux parents, Keven et Isabelle, ainsi qu'à Brian Rodgers et William Caron, qui se retrouvent avec un nouveau petit frère.

Des chanceux à la Salle JMD!





Fidèle à ses habitudes, la Salle Jean-Marc-Dion a offert la chance à des spectateurs de se faire photographier en compagnie des artistes en spectacle! Sur la photo du haut, Raymond Côté et Janine Bérubé en compagnie de Mississippi Heat. Sur la photo du bas, Judith Potvin, Diane Potvin, Nancy Boisvert, Rolande St-Laurent et Jacqueline Boisvert avec Marc Hervieux. *(Photos : Michel Frigon)*

Sur son 36 pour un grand jour!



C'est tout récemment que s'est fait baptiser le beau Lucas Gauthier. Même à deux mois, il tenait à être sur son 36 pour l'occasion! Le voici en complet-cravate...un véritable « gentleman »! Félicitations à Lucas ainsi qu'à ses parents, Pierre-Alexandre Gauthier et Jennifer Boudreault.

MelLau fait des heureux!



Le Marché MelLau a célébré son 5e anniversaire le 9 octobre dernier. Pour souligner le tout, plusieurs tirages ont été effectués, dont le tirage de deux grands prix. Sandra Lévesque (photo en compagnie de Laurence Bérubé, propriétaire) est l'heureuse gagnante d'un séjour à la Ferme 5 Étoiles de Sacré-Cœur. Lucie Cormier a quant à elle remporté l'autre prix majeur, soit un panier-produits. Bonne continuité au Marché MelLau!

M. Orange prend de l'âge!



Le coordonnateur du Tournoi Orange Alouette est un peu plus vieux que l'événement qui en sera à 37e édition du 30 avril au 3 mai prochain!

Jeannot Vich a soufflé une bougie de plus dimanche!

Bonne fête Jeannot!

Problème d'apnée du sommeil
Voici les meilleurs prix et services sur le marché
Nous offrons tous les modèles d'appareils disponibles sur le marché.



Nouveaux services offerts
• Vous attendez un examen pour une polysomnographie du sommeil.
• Nous sommes en mesure de l'effectuer directement à domicile dans un délai très court par une inhalothérapeute de la région de Sept-Îles.

SERVICES DE SOINS RESPIRATOIRES
Situé à la Pharmacie
Nathalie Laberge
Proxim, Carrefour LaBaie
391 Brochu (Entrée par la rue Napoléon)
Sept-Îles
418 350-1177 ou le 1 866 312-0020

Pièces et accessoires pour masques :
• Appareils CPAP & BIPAP de toutes marques À partir de 995$
• Masque nasal À partir de 129,95$

Financement à partir de 42,95$ par mois



SUPPLÉMENT AUTOMOBILE

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL

TOYOTA
mazda
MITSUBISHI MOTORS
CHRYSLER
HYUNDAI
KIA
GM
SUBARU
HONDA
NISSAN
Ford



LA GRANDE LIQUIDATION



SIERRA SLT 4X4 À CABINE MULTIPLACE AVEC ÉQUIPEMENT EN OPTION ILLUSTRÉ

SIERRA 2014

0% PENDANT **84** MOIS SUR LE MODÈLE 4X2 1SA À CABINE DOUBLE* OU JUSQU'À **8000$** EN RABAIS AU COMPTANT SUR LES AUTRES MODÈLES**

DE FINANCEMENT À L'ACHAT

PRIME D'OCTOBRE DE 1 000 $ INCLUSE

PARTEZ SANS PAYER 2015



ACADIA DENALI ILLUSTRÉ AVEC ÉQUIPEMENT EN OPTION

ACADIA 2015 SLE-1 AVEC TRANSMISSION INTÉGRALE

LOCATION AUX DEUX SEMAINES	ACOMPTE DE	DEUX PREMIERS PAIEMENTS À	DÉPÔT DE SÉCURITÉ À	À LA LIVRAISON
199$ PENDANT 48 MOIS†	0$	0$	0$	0$



TERRAIN DENALI ILLUSTRÉ AVEC ÉQUIPEMENT EN OPTION

TERRAIN 2015 SLE-1 AVEC TRANSMISSION INTÉGRALE

LOCATION AUX DEUX SEMAINES	ACOMPTE DE	DEUX PREMIERS PAIEMENTS À	DÉPÔT DE SÉCURITÉ À	À LA LIVRAISON
173$ PENDANT 48 MOIS††	0$	0$	0$	0$



PASCAL AUTOMOBILES inc.

GM Canada

Ouvert les soirs du lundi au jeudi

www.pascalgm.com

109 Mgr Blanche, Sept-Îles
418 968-4343
80 Portage des Mousses, Port-Cartier
418 766-4343



Line Lévesque
propriétaire



Paul Bouffard
propriétaire



Marie-Josée Servant
directrice adjointe et conseillère



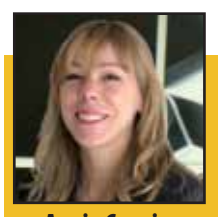
France Bond
directrice services financiers



Peggy Murray
directrice services financiers et conseillère



François Lajoie
conseiller



Annie Cauvier
conseillère
Port-Cartier



Matthew St-Pierre
conseiller
Port-Cartier

PREND FIN LE 31 OCTOBRE

kia.ca >

KIA

L'ÉVÈNEMENT

SOYEZ PRÊT ET ÉCONOMISEZ

NE PAYEZ RIEN *avant* L'AN PROCHAIN

AU FINANCEMENT À L'ACHAT DES 2015 SEULEMENT‡

OU PROFITEZ DE GÉNÉREUX CRÉDITS EN ARGENT À L'ACHAT COMPTANT

ACHETEZ À PARTIR DE **11 995 $**‡

INCLUANT **3 600 $**† DE CRÉDIT EN ARGENT



Modèle SX avec navigateur illustré△

CLEF D'OR « MEILLEURE DE SA CATÉGORIE » | L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

RIO LX BM 2015

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 500 $ et un **CRÉDIT EN ARGENT DE 3 600 $**†. Offre basée sur le prix d'achat de 15 595 $ du modèle Rio 4 portes LX BM (RO541F) 2015 neuf.

ROUTE (BA) : 5,3 L/100 KM VILLE (BA) : 7,3 L/100 KM^

ACHETEZ À PARTIR DE **12 995 $**‡

INCLUANT **4 500 $**† DE CRÉDIT EN ARGENT



Modèle SX illustré△

CLEF D'OR « MEILLEURE DE SA CATÉGORIE » | L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

FORTE LX BM 2015

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 500 $ et un **CRÉDIT EN ARGENT DE 4 500 $**†. Offre basée sur le prix d'achat de 17 495 $ du modèle Forte LX BM (FO541F) 2015 neuf.

ROUTE (BM) : 5,3 L/100 KM VILLE (BM) : 8,0 L/100 KM^

ACHETEZ À PARTIR DE **23 995 $**‡

INCLUANT **4 780 $**† DE CRÉDIT EN ARGENT



Modèle EX illustré△

SORENTO LX BA 2015

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 780 $, un **CRÉDIT EN ARGENT DE 4 500 $ et une participation du concessionnaire de 280 $**†. Offre basée sur le prix d'achat de 28 775 $ du modèle Sorento LX BA (SR75BF) 2015 neuf.

ROUTE (BM) : 9,0 L/100 KM VILLE (BM) : 12,7 L/100 KM^

DERNIÈRE CHANCE

LIQUIDATION DES 2014 JUSQU'À 7 000 $ DE RABAIS !*

Disponible à l'achat comptant, au financement à l'achat et à la location*

5 ans ou garantie

VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA:

*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

TOUT SUR KIA.CA ET PLUS

15e ANNIVERSAIRE

KIA

Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014/2015 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1er au 31 octobre 2014. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 $, la taxe sur les pneus (15 $) et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. ‡Le prix d'achat comptant de 11 995 $/12 995 $/23 995 $ du modèle Rio4 LX BM (RO541F)/Forte berline LX BM (FO541F)/Sorento LX BA (SR75BF) 2015 neuf inclut les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 $, la taxe sur les pneus (15 $), la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable) et un crédit en argent de 3 600 $/4 500 $/4 780 $, incluant une participation du concessionnaire de 0 $/0 $/280 $. Crédit en argent déduit du prix d'achat convenu avant taxes et non combinables aux offres spéciales de location ou de financement). Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 31 octobre 2014. †Les crédits en argent sont disponibles aux particuliers lors de l'achat comptant seulement des modèles 2015 sélectionnés et seront déduits du prix convenu avant taxes. Ces bonis varient selon le modèle. Certaines conditions s'appliquent. L'offre prend fin le 31 octobre 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. *Les rabais en argent jusqu'à 7 000 $ sont disponibles aux particuliers à l'achat comptant et au financement à l'achat et à la location des modèles 2014 sélectionnés et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Ces rabais en argent varient selon le modèle. Le rabais en argent maximal de 7 000 $ est seulement disponible sur le modèle Sedona EX Luxe (SD75CE) 2014. Certaines conditions s'appliquent. L'offre prend fin le 31 octobre 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ‡L'offre de « Ne payez rien avant l'an prochain » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat des modèles Kia 2015 neufs sélectionnés. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. △Le prix de détail suggéré du fabricant des modèles illustrés Sorento EX V6 TI (SR75HF)/Forte SX BA (FO748F)/Rio4 SX avec navigateur BA (RO749F) 2015 neufs est de 34 495 $/26 695 $/22 395 $. ^La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Rio4 1,6 L à injection directe 4 cyl. BA 2015/Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BM 2015/Sorento LX 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant*. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

SEPT-ÎLES KIA

369, boulevard Laure 418 962-0550



Raymond Whittom Michaël Inglis

DÉCOUVREZ NOS TAUX À LA LOCATION

MITSUBISHI MOTORS

À PARTIR DE **0,9 %** **POUR** **48** **MOIS¶**

OUTLANDER 2015

S-AWC Super Contrôle Intégral — Disponible sur le modèle Outlander GT§

2014 IIHS TOP SAFETY PICK+ — Institut des assurances pour la sécurité autoroutière Top Safety Pick. Top Safety Pick Plus applicable seulement sur le modèle Outlander GT.

LE VUS HYPER POLYVALENT AVEC V6 EN OPTION

169$ /2 semaines



MIRAGE 2015



OBTENEZ-EN PLUS POUR MOINS !

9998$ + 1450$ 11 448$



Transport et préparation inclus

RVR 2015

AWC Contrôle Intégral — Disponible sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition et GT§

2014 IIHS TOP SAFETY PICK — Institut des assurances pour la sécurité autoroutière

LE MULTISEGMENT ÉCONERGÉTIQUE

130$ /2 semaines



LANCER 2015

2014 IIHS TOP SAFETY PICK — Institut des assurances pour la sécurité autoroutière Ne concerne pas les modèles de la Lancer Évolution, Ralliart ou Sportback

AWC Contrôle Intégral — Disponible sur le modèle Lancer SE AWC et GT AWC§

CONÇUE POUR DÉPASSER

82$ /2 semaines



§ Le système de contrôle intégral de série (AWC) sur les modèles RVR SE AWC, Limited Edition et GT/Lancer AWC et GT. Le système de super contrôle intégral de série (S-AWC) sur les modèles Outlander GT. ¶ Offre de location offerte jusqu'au 31 octobre 2014 sur approbation du crédit par l'entremise de CDLSI, sur la base des modèles 2015 neufs. Taux de location de 0,9 % jusqu'à 48 mois sur les modèles 2015 sélectionnés. Cette offre est sujette à des changements sans avis préalable. Veuillez consulter votre concessionnaire participant ou visiter mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails. ** Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. Les clients ne sont pas tous admissibles.

10 ANS OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR | MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.

MITSUBISHI-MOTORS.CA



Raymond Whittom • Wally Buckle • Marlène Duguay • Hugo Bergeron

Côte-Nord Mitsubishi

100, Napoléon • Sept-Îles • 418 962-6424

www.cote-nordmitsubishi.ca

HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.

HyundaiCanada.com

L'ÉVÈNEMENT SOUS ZÉRO

0% JUSQU'À 84 MOIS◊

+ + +

JUSQU'À 4% DE REMISE EN ARGENT†

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS. REMISE EN ARGENT APPLIQUÉE POUR RÉDUIRE LE PRIX DE VENTE DE CHAQUE VÉHICULE.

+ + +

4 PNEUS D'HIVER GRATUITS*



Modèle Limited montré♦

Modèle Limited montré♦

Modèle GLS 5 portes montré♦

ELANTRA 2015

« Meilleure qualité initiale dans la catégorie des voitures compactes aux É.-U. »‡

FINANCEMENT À 0% jusqu'à 84 MOIS◊

REMISE EN ARGENT† DE + 1185$

+ PNEUS D'HIVER GRATUITS*

AUTOROUTE : 6,4 L/100 KM♥

SANTA FE SPORT 2014

FINANCEMENT À 0% jusqu'à 60 MOIS◊

REMISE EN ARGENT† DE + 1700$

+ PNEUS D'HIVER GRATUITS*

AUTOROUTE : 7,3 L/100 KM♥

Meilleur achat selon le Guide de l'auto 2015

ACCENT 5 PORTES 2014

« Meilleure qualité initiale dans la catégorie des petites voitures aux É.-U. »‡

FINANCEMENT À 0% jusqu'à 84 MOIS◊

REMISE EN ARGENT† DE + 885$

+ PNEUS D'HIVER GRATUITS*

AUTOROUTE : 5,3 L/100 KM♥

GARANTIE 5 ANS††

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2014, auto à partir de 20 859 $/ Elantra Limited 2015, auto à partir de 27 359 $/ Santa Fe Sport 2.0T Limited 2014 à traction intégrale à partir de 41 009 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 $/ 1 595 $/ 1 795 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 5 portes 2014, manuelle à partir de 15 044 $/ Elantra L 2015, manuelle à partir de 17 171 $/ Santa Fe Sport 2.4L 2014, à traction avant à partir de 28 709 $ à un taux annuel de 0 % pour 84 / 84 / 60 mois. Paiement de 83 $/ 94 $/ 215 $ aux 2 semaines. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt 0 $ pour une obligation totale de 15 044 $/ 17 171 $/ 28 709 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 $/ 1 595 $/ 1 795 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. * Crédit pour pneus d'hiver d'une valeur allant jusqu'à 310 $/ 360 $/ 700 $ offert pour les modèles Accent 2014 / Elantra 2015 / Santa Fe 2014. Le crédit pour pneus d'hiver s'applique avant les taxes. Le crédit ne peut être combiné ou jumelé à aucun autre crédit disponible sur des pneus. Le crédit est non transférable et ne peut être réaffecté. L'installation et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Voir le concessionnaire pour les détails. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 5 portes 2014, manuelle (Autoroute 5,3 L / 100 km; Ville 7,5 L / 100 km) / Elantra L 2015, manuelle (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 8,8 L / 100 km) / Santa Fe Sport 2.4L 2014, à traction avant (Autoroute 7,3 L / 100 km; Ville 10,2 L / 100 km) sont basées sur les données des tests du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. † Le calcul des ajustements de prix (remise en argent) s'applique pour réduire le prix de vente de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 888 $/ 1 188 $/ 1 700 $ disponibles sur les Accent GLS 5 portes 2014 / Elantra Limited 2015 / Santa Fe Sport 2.0T Limited 2014 à traction intégrale. Les ajustements de prix s'appliquent au prix après taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ‡ Les berlines Elantra / Accent 2014 de Hyundai ont obtenu le plus faible nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les véhicules compacts / sous-compacts, selon le sondage américain 2014 sur la qualité initiale (2014 U.S. Initial Quality Study℠) de J.D. Power and Associates. Les résultats du sondage sont basés sur l'expérience et les perceptions des consommateurs sondés entre février et mai 2014. Votre expérience peut varier. Visitez jdpower.com pour les détails. ♦ ◊ * † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

SEPT-ÎLES HYUNDAI

399, boul. Laure
Sept-Îles
418 962-1828



Raymond Whittom • Steven Féquet • Manon Blais • Cyndia Beaudin

CHEVROLET = capacité, efficacité, connectivité

COLORADO 2015
UN ÉTONNANT NIVEAU DE CAPACITÉ, D'EFFICACITÉ ET DE CONNECTIVITÉ.

Tout simplement – un pick-up intermédiaire plus perfectionné.

C'est tout ce que vous espérez d'un camion Chevrolet et tout ce que vous n'attendiez pas d'un camion intermédiaire jusqu'ici. Le tout nouveau Colorado 2015 est conçu, développé et construit de façon à réinventer complètement le pick-up intermédiaire. Un camion qui travaille plus fort, qui joue plus dur, avec une personnalité audacieuse et un esprit aventurier qui lui est propre. Un camion équipé de multiples technologies à la fine pointe de l'industrie, notamment du premier et unique moteur diesel de sa catégorie1. Un camion qui hausse la mise avec des capacités de charge et de remorquage inégalées. C'est tout ce qu'un camion intermédiaire peut être, et sera, après le lancement du tout nouveau Colorado.

C'est tout le véhicule qui est plus audacieux, pas seulement son style.

Un seul regard suffit pour comprendre comment le tout nouveau Colorado 2015 marque l'arrivée d'une toute nouvelle ère pour les camions intermédiaires. En voyant la calandre à double prise et le nœud papillon propres à Chevrolet, le large capot musclé ainsi que les phares enveloppants intégrés, vous constaterez l'absence totale de ressemblance avec tout autre camion intermédiaire. Par sa présence imposante, le Colorado affiche un style robuste et des dimensions qui vous rappelleront davantage celles d'un pick-up pleine grandeur. Pourtant, le Colorado propose des capacités distinctes fortes impressionnantes, dans une formule compacte, manœuvrable et éconergétique.



La famille KIA continue de grandir

Aussi incroyable que cela puisse paraître, le petit constructeur coréen Kia, arrivé au pays il y a à peine quelques années, est vite devenu un important fournisseur de superbes véhicules offerts dans différentes catégories. Voilà qu'il se présente comme un important concurrent dans le segment des berlines de luxe avec sa nouvelle K900 de pleine grandeur.

Toutefois, jetons un œil sur sa gamme complète qui débute avec la petite Rio, une sous-compacte superbement dessinée offerte en berline aux lignes modernes ou avec un toit fuyant avec hayon. Les deux modèles peuvent être mus par un moteur à quatre cylindres très compétent qui transmet sa puissance aux roues avant. Les automobilistes qui recherchent un véhicule vraiment différent peuvent toutefois se tourner vers l'unique Soul qui vient d'être rafraîchie. Ressemblant à un VUS, cette petite citadine sera bientôt offerte en version électrique. La gamme Kia continue avec la très populaire Forte que l'on trouve en superbe berline, en excitant coupé ou dans la toute récente version à hayon (Forte5) à cinq portes.

Puis vient l'Optima, une des grandes réussites de la marque affichant un design très moderne. Cette berline intermédiaire à traction avant est mue par un moteur à quatre cylindres régulier ou turbocompressé ou encore en configuration hybride.

Juste avant le dévoilement de la grande K900, Kia venait de mettre sur le marché une berline haut de gamme un peu moins élaborée, la Cadenza à moteur V6 et à traction avant.

En passant, Kia offre également quelques VUS intéressants dont le populaire Sportage avec traction avant ou intégrale et le plus grand Sorento disponible, celui-ci, avec un moteur à quatre cylindres ou un V6. Il est capable de transporter jusqu'à sept passagers. Enfin, Kia vient tout juste de relancer sa populaire fourgonnette, la Sedona, qui affiche maintenant une apparence totalement différente.



Kia s'attaque au segment des voitures de luxe avec sa nouvelle K900.

MITSUBISHI et fiabilité vont de pair

Mitsubishi est un nom de commerce très populaire qui vient du Japon. On peut le voir sur toutes sortes de produits allant des avions aux équipements électroniques. Chez nous, en Amérique du Nord, on voit le plus souvent le nom de Mitsubishi sur des produits automobiles. On l'a déjà vu sur des véhicules construits en association avec Chrysler dans le passé. De nos jours, Mitsubishi est indépendant de tous les autres constructeurs.

Les concessionnaires actuels de la marque n'ont peut-être pas une gamme très étoffée de voitures et de camionnettes à nous présenter, mais ce qu'ils ont à nous proposer arrive avec un programme de garanties impressionnant ce qui prouve que ces véhicules sont parmi les plus fiables sur le marché. La plus petite auto de la marque est la Mirage, une sous-compacte urbaine à traction avant mue par un très économique moteur à trois cylindres. Si vous désirez encore plus d'économie, pourquoi ne pas vous arrêter à la i-MiEV, une autre auto urbaine, mais cette fois-ci à motorisation électrique. Elle peut transporter quatre personnes tout en procurant une autonomie surprenante.

Les automobilistes qui recherchent une auto plus traditionnelle seront intéressés par la gamme Lancer de Mitsubishi qui inclut une berline aux allures modernes, dont un modèle à cinq portes avec hayon plus sportif. D'autre part, les concessionnaires de la marque peuvent aussi vous montrer leur VUS Outlander récemment redessiné affichant un avant nettement différent. Cette camionnette intermédiaire peut être mue par un moteur à quatre cylindres ou par un V6 alors que Mitsubishi nous en promet une version à configuration hybride sous peu.

Enfin, l'autre modèle des plus populaires de la marque est une version raccourcie de l'Outlander connue sous le vocable de RVR au Canada (Sport aux États-Unis). Ce petit véhicule est basé sur l'Outlander, mais il s'en distingue par une ornementation et une finition différentes. Le RVR n'est livrable qu'avec un moteur à quatre cylindres et la traction avant ou intégrale.



La petite Mitsubishi Mirage est mue par un économique moteur à trois cylindres.

De grandes nouvelles à venir chez HYUNDAI

Le constructeur sud-coréen Hyundai est désormais reconnu comme étant un des plus importants constructeurs d'automobiles au monde. Et pour le prouver, il propose une impressionnante gamme d'autos et de camionnettes aux consommateurs nord-américains.

Cela commence avec la très populaire sous-compacte Accent, une économique auto urbaine à traction avant offerte en berline à quatre ou à cinq portes. Mais elle n'est probablement pas aussi populaire que sa grande sœur, la compacte Elantra, une autre auto à traction avant proposée en berline à quatre ou à cinq portes (avec hayon) ou en coupé. Puis vient dans cette gamme la nouvelle Sonata complètement redessinée, une auto intermédiaire qui connaît beaucoup de succès. Elle est mue par un quatre cylindres régulier ou turbocompressé alors qu'elle est aussi toujours offerte en configuration hybride.

La plus grande berline de Hyundai demeure l'imposante Genesis aussi redessinée. Alors qu'elle demeure livrable avec un moteur V6 ou V8 avec boîte automatique, voilà qu'elle se présente maintenant avec la traction intégrale. Le modèle coupé de cette sportive est reconduit, mais il n'est plus offert qu'avec le moteur V6. La majestueuse berline de grand luxe Equus est reconduite pour l'année qui vient. Si vous recherchez un petit coupé sportif compact, demandez à voir l'unique Veloster à traction avant mue par un moteur à quatre cylindres aussi livrable en turbocompressé.

Hyundai propose également quelques VUS intéressants, dont le petit mais très populaire Tucson, et le plus gros Santa Fe. Ce dernier est livrable en version de base à cinq passagers, en version allongée XL à sept passagers et en version Sport.



Hyundai a redessiné sa populaire Sonata.

ELLES SONT ARRIVÉES!

2015



CIVIC DX 2015

LOCATION 60 MOIS

45$* Par semaine

120 000 km inclus

Transport et préparation inclus

0$ Comptant

OU

Financement à l'achat 2,99%** sur 60 mois

Exactement ce que VOUS ATTENDIEZ!



Commandez-le maintenant!

NOUVEAU!

CR-V LX 2RM 2015

LOCATION 60 MOIS

70$* Par semaine

120 000 km inclus

Transport, préparation et taxe A/C inclus

0$ Comptant

OU

Financement à l'achat 1,99%** sur 60 mois

- Moteur i-VTEC[MD] à injection directe et transmission à variation continue
- Système mains libres Bluetooth[MD] et fonction de messagerie texte†
- Caméra de recul multi angle† avec lignes de repère
- Sièges chauffants avant

HONDA

FAITES UN ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA | HONDAQUEBEC.CA

* L'offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements est offerte par Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2015 neuve (modèle FB2E2FEX) / CR-V LX 2 roues motrices 2015 neuf (modèle RM3H3FES). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 $ / 1 695 $ inclus et taxe sur le climatiseur de 100 $ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 $ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. ** Offre de financement à l'achat disponible par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Exemple de financement pour la Civic berline DX manuelle 2015 neuve (modèle FB2E2FEX) / CR-V LX 2 roues motrices 2015 neuf (modèle RM3H3FES) : Prix de vente de **17 245 $ / 27 785 $** (les frais de transport et de préparation inclus), financé à un taux annuel de 2,99% / 1,99%, équivaut à 354,02 $ / 558,17 $ par mois pendant 60 mois, avec un acompte de 0 $ ou échange équivalent. Le coût de l'emprunt est de 1 164,04 $ / 1 239,84 $, pour une obligation totale de 18 409,04 $ / 29 024,84 $. Taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), permis, assurances, immatriculation et options en sus. Offre d'une durée limitée et sujette à changements ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Offre valide seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. † Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas utiliser d'appareils portatifs ou autres technologies du véhicule, sauf si cela est sécuritaire et légal de le faire. Certaines fonctionnalités ont des limites technologiques. Pour des informations, limites et restrictions supplémentaires sur nos caractéristiques, veuillez consulter le www.honda.ca/desistement ou vous référer au manuel du propriétaire de votre véhicule.

SEPT-ÎLES Honda

www.septileshonda.com



Yves Boily
propriétaire



Anie Lebel
propriétaire



Jessica Tremblay
conseillère

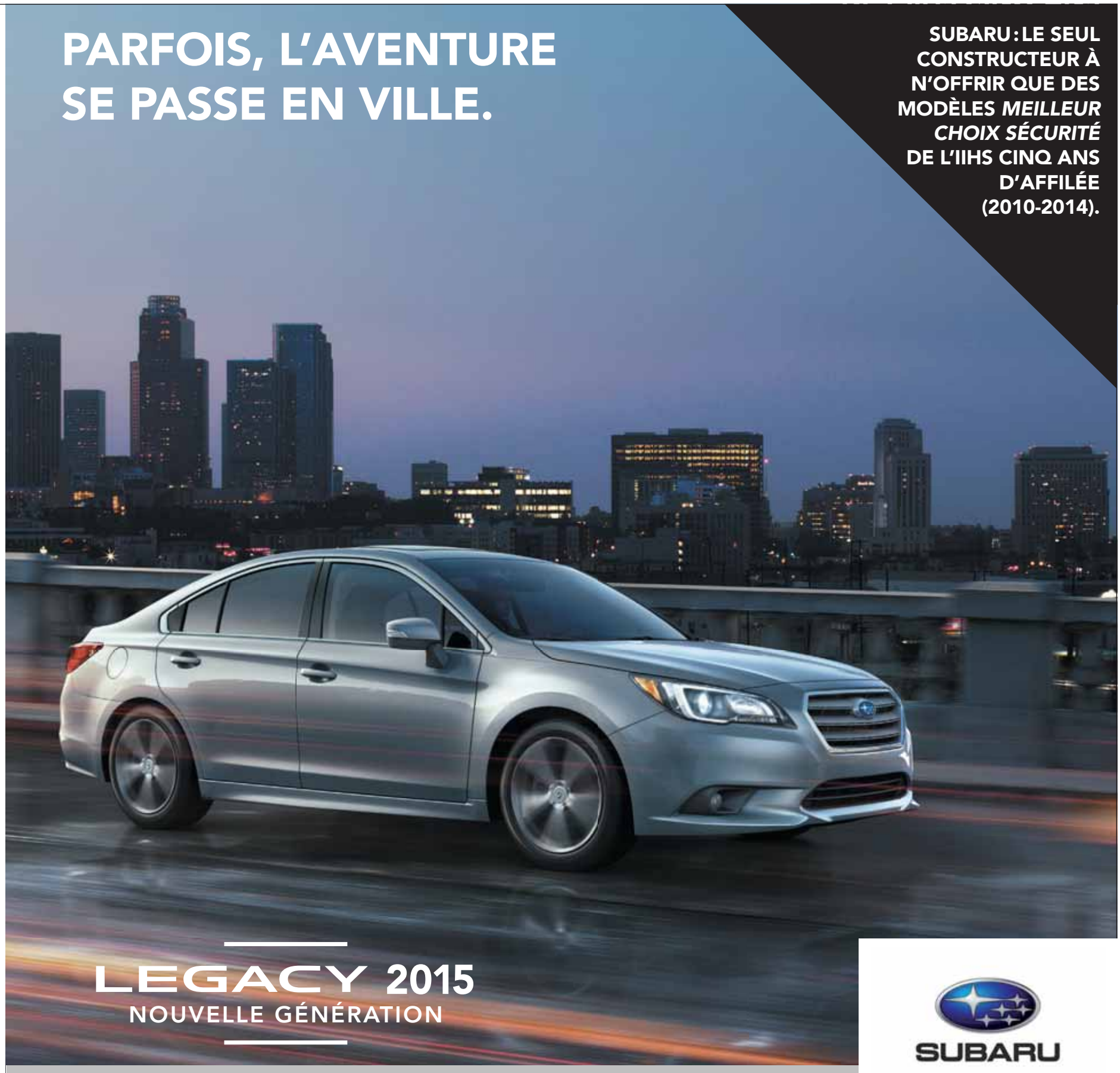
1138, boulevard Laure
Sept-Îles 418 968-2021

Conseiller Certifié

Notre département des ventes est ouvert en soirée du lundi au jeudi de 18h30 à 20h

PARFOIS, L'AVENTURE SE PASSE EN VILLE.

SUBARU : LE SEUL CONSTRUCTEUR À N'OFFRIR QUE DES MODÈLES *MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ* DE L'IIHS CINQ ANS D'AFFILÉE (2010-2014).



LEGACY 2015
NOUVELLE GÉNÉRATION

Location à partir de

279 $* /mois Taxes en sus | 24 MOIS

- Comptant exigé : 1 586,30 $ ou échange équivalent (taxes en sus)
- Montant total exigé avant le début de location : 2 161,83 $ (taxes incluses)

- **Traction intégrale symétrique à prise constante**
- Transmission manuelle à six rapports ou transmission CVT Lineartronic® avec palettes de changement de vitesse et mode manuel
- Sièges avant chauffants
- Chaîne audio à écran tactile de 6,2 po, avec radio satellite SiriusXM™ (abonnement requis) et fonction d'audio en continu Bluetooth®
- Caméra de recul

À LA LOCATION
0 $ dépôt de sécurité

km alloués 20 000 km/année
km excédentaires 0,10 $/km

SUBARU
Confiance et évolution

PZEV PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

Legacy offerte en version PZEV
Optez pour la technologie PZEV, la solution écologique, abordable et sans compromis.

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+†
2014 IIHS TOP SAFETY PICK+
(avec système EyeSight® en option)

* À la location de la Legacy 2.5i 2015 (FA1 BP), à transmission manuelle, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droits sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. †Pour évaluer la résistance aux impacts, l'IIHS attribue à chaque véhicule une cote « bonne », « acceptable », « moyenne » ou « faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité + 2014, un véhicule doit obtenir une cote « bonne » aux essais de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête ainsi qu'une cote « bonne » ou « acceptable » à l'essai de collision frontale à faible chevauchement. Les véhicules doivent aussi offrir, en équipement optionnel, un système d'alerte de collision avant et/ou un système de freinage automatique (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « de base », « avancée » ou « supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Offres valables jusqu'au 31 octobre 2014.

SEPT-ÎLES SUBARU
299, boul. Laure • Sept-Îles
418 962-4475 1-866-962-4475
www.septilessubaru.com

Conseiller Certifié


Yves Boily
propriétaire


Anie Lebel
propriétaire


Gilles Allain
conseiller certifié

SUBARU
Confiance et évolution

Notre département des ventes est ouvert en soirée du lundi au jeudi de 18h30 à 20h

FERRO Ford SEPT-ÎLES

L'HOMME FORD DE LA CÔTE-NORD

ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE

MISE AU POINT HIVERNAL
À partir de 59.99 $

- Entretien
- Vidange d'huile
- Rotation des Pneus
- Inspection détaillée couvrant jusqu'à 83 points

SÉRIE F
LA GAMME† DE CAMIONS LA PLUS VENDUE AU CANADA
DEPUIS 48 ANS[3]

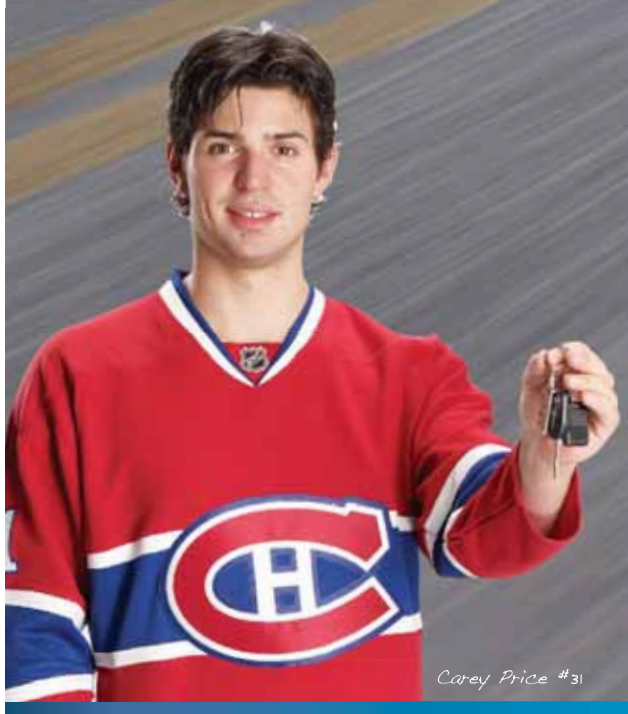
F-150 XLT 4X4
2014 SUPERCREW

LOUEZ POUR
299 $ @ 0,99 %** TAUX ANNUEL
par mois pour 24 mois. Limite de 20 000 KM par année.
2 575 $ D'ACOMPTE

L'OFFRE INCLUT
13 275 $
En rabais totaux. Frais de transport et taxe sur Le climatiseur inclus. Taxes en sus.

MODÈLE XLT 4X4 2014 SUPERCREW ÉQUIPÉ DU GROUPE D'ÉQUIPEMENT 301A ET DE L'ENSEMBLE XTR ILLUSTRÉ

PNEUS D'HIVER
Avec notre expertise et notre gamme complète de pneus d'hiver parmi les meilleures marques nationales, nous croyons être en mesure de vous aider à faire le meilleur choix pour votre véhicule.
UNE REMISE POSTALE JUSQU'À 70 $ pour l'ensemble de 4.



ALIGNEMENT
À partir de 69.95 $
Avec notre équipement ULTRA MODERNE, nous pouvons aligner tous les types de véhicules incluant les camions légers.

COSTCO WHOLESALE
LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1000 $
SUR LES VÉHICULES NEUFS SÉLECTIONNÉS.

FERRO Ford SEPT-ÎLES
L'HOMME FORD DE LA CÔTE-NORD

690, Brochu, Sept-Îles
962-3301
www.ferroford.com

Jusqu'au 31 octobre 2014

VIGNEAULT AUTOMOBILES

RAM CHRYSLER DODGE Jeep

vous fait bénéficier d'offres à ne pas manquer



En plus de rabais pouvant atteindre

9 500$ *

sur la GRAND CARAVAN 2014 **

Un rabais pouvant atteindre

4 500$ *

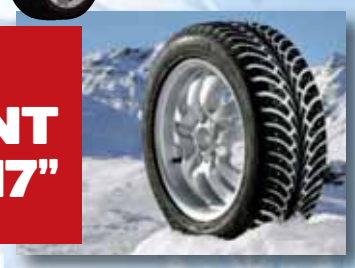
sur la DODGE JOURNEY 2014 **



Un taux d'intérêt à partir de 0% *

Obtenez GRATUITEMENT 4 pneus d'hiver 17"

Plan avantage non admissible



* détails chez le concessionnaire
** sur véhicules en inventaire



Le plus petit VUS
Le plus compétent au pays

Compact et compétent, il est prêt pour l'aventure. Le tout nouveau Jeep[MD] Renegade respecte sa génétique d'aventurier avec deux systèmes 4x4 Jeep Active Drive livrables. Les deux systèmes sont dotés d'un essieu arrière à désaccouplement complet pour offrir une bonne consommation de carburant en mode 4x2, tout en activant instantanément la motricité 4x4 au besoin. Cette caractéristique est une première dans la catégorie des petits VUS. Le modèle Trailhawk[MD] homologué Trail Rated[MD] est livré de série avec le système Active Drive Low de Jeep procurant des compétences hors route supérieures. Le Renegade offre le système antipatinage Selec-TerrainMC livrable en option, qui comporte jusqu'à 5 modes : automatique, sable, neige et boue, en plus du mode rochers exclusif au modèle Trailhawk.

VIGNEAULT AUTOMOBILES

RAM CHRYSLER DODGE Jeep

Nous sommes ouverts du lundi au jeudi soir de 18h30 à 20h


Richard Vigneault
Propriétaire


Daniel Lehoux
Copropriétaire
Dir. des ventes


Monique Poisson
Dir. commerciale


Steve Smith
Conseiller


Annie Tremblay
Conseillère


Sylvain Perreault
Conseiller

WWW.VIGNEAULTAUTO.COM

119, MGR. BLANCHE • SEPT-ÎLES • 418 962-2555 OU 1 800-361-2555

HONDA demeure une des marques préférées des Nord-Américains

Sans aucun doute, Honda, cette populaire marque japonaise, demeure une des préférées du marché nord-américain. Plusieurs de ses véhicules sont construits sur notre continent où ils ont acquis une grande réputation de qualité et de fiabilité qui fait l'orgueil de la marque.

Honda offre sa sous-compacte Fit complètement redessinée. Toutefois, cette petite auto à traction avant conserve ses caractéristiques principales. Il y aura même une version électrique à venir de cette auto. D'autre part, la Civic demeure la voiture la plus populaire de Honda. En coupé ou en berline, cette compacte à traction avant n'a plus besoin de présentation. Elle est reconnue pour son moteur nerveux et sa solide tenue de route. La version hybride n'est offerte que sur commande.

En parlant d'hybride, l'auto intermédiaire de la marque, l'Accord, est désormais livrable avec la configuration hybride (en commande spéciale). Autrement, ce populaire modèle est toujours proposé en berline ou en sportif coupé. Et si vous aimez les autos sportives, pourquoi ne pas demander à votre concessionnaire Honda de vous montrer son incroyable coupé à deux places, la CR-Z, une auto sous-compacte hybride mue par un quatre cylindres combiné avec un moteur électrique. La CR-Z vient avec une boîte automatique ou manuelle.

Mais si vous êtes plutôt intéressé par des camionnettes, il y a toujours chez Honda le petit CR-V qui est très populaire. Son plus grand compagnon, le Pilot, est un VUS intermédiaire mû par un moteur V6 combiné avec la traction avant ou intégrale. Les familles apprécieront la fourgonnette Odyssey dont le moteur V6 peut opérer que sur trois cylindres en vitesse de croisière.



La Honda Fit a été complètement redessinée.

SUBARU : des capacités renouvelées

Quand elle a été lancée il y a 20 ans, la Subaru Outback était le summum des aventurières. Elle donnait véritablement l'impression de pouvoir franchir montagnes et rivières à un rythme d'enfer, sans jamais ralentir. Ce qui était peut-être un peu exagéré, mais il faut quand même avouer qu'elle avait des capacités hors route agréables et un *look* décidément plus musclé que ses rivales.

En 2015, on a renouvelé cette Outback, lui conférant un peu plus de confort et d'espace, et sans nécessairement axer autant les priorités sur l'aventure.

En matière de design, par exemple, on s'est contenté de rafraîchir quelques lignes ici et là, ce qui rend la voiture plus belle, mais sans ce petit côté masculin qu'on aurait pu espérer. L'habitacle, heureusement, est plus réussi. Plus épuré, plus moderne, il offre dorénavant une console centrale dotée d'une chaîne stéréo de qualité avec grand écran d'affichage, même sur les versions de base. Les versions haut de gamme ont droit à une chaîne Harman Kardon avec écran tactile similaire à celui d'une tablette.

Sous le capot, un moteur quatre cylindres de 170 chevaux, jumelé à une boîte CVT ou à une boîte manuelle, ou encore un six cylindres de 256 chevaux, lui aussi jumelé à la boîte à variation continue. Les deux options sont, comme il se doit, munies d'une transmission intégrale bien réussie.

L'espace intérieur a aussi été repensé de façon à accorder un peu plus de rangement, et surtout plus de dégagement pour les occupants à l'arrière. Au premier coup d'oeil, la nouvelle Outback semble moins «extrême» que l'ancien modèle, cependant, la qualité de l'assemblage et des capacités renouvelées devraient lui permettre de gagner un peu en popularité, elle qui était sur une pente descendante depuis quelques années. - ***Marc Bouchard, Les affaires***

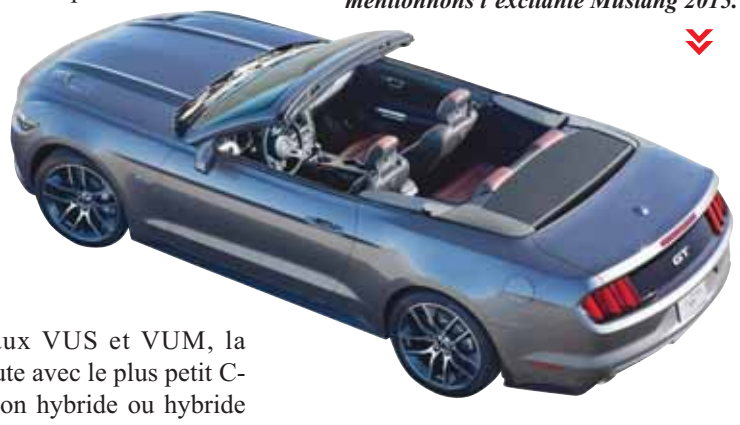


Il y a tellement de nouveautés chez FORD!

Ford a vraiment plusieurs annonces pour les automobilistes au cours des prochains mois. Voici un rapide coup d'œil sur ce que ce grand constructeur américain veut nous proposer. Débutons avec sa sous-compacte internationale, la Fiesta, qui est désormais offerte avec un moteur à trois cylindres EcoBoost de 1,0 litre (mais aussi puissant qu'un quatre cylindres). Ce même moteur sera aussi sous le capot de la populaire Focus dont l'avant a été retouché. Quant à la Fusion, elle est reconduite tout comme l'imposante Taurus.

Cependant, une des plus importantes nouvelles à venir de Ford, c'est le lancement de la toute nouvelle Mustang complètement refaite et toujours offerte en coupé et en cabriolet. Elle est maintenant proposée avec un quatre cylindres EcoBoost, un V6 révisé et le tout-puissant V8 de 5,0 litres avec la boîte manuelle ou automatique et une suspension arrière indépendante.

Parmi les nouveaux modèles de Ford, mentionnons l'excitante Mustang 2015.



En ce qui a trait aux VUS et VUM, la gamme de Ford débute avec le plus petit C-Max, offert en version hybride ou hybride enfichable, et elle se continue avec le très populaire Edge récemment redessiné. Le plus grand VUM de Ford est toujours le Flex alors que les VUS Escape et Explorer sont reconduits. Cependant, le grand VUS Expedition a vu son avant redessiné et sera offert uniquement avec le puissant V6 EcoBoost.

L'autre grande nouvelle de Ford, c'est l'arrivée du tout nouveau pick-up F-150 entièrement remanié avec une carrosserie toute en aluminium. Il sera offert avec une variété de moteurs, dont un tout nouveau V6 EcoBoost de 2,7 litres. Ajoutez à cela la toute nouvelle fourgonnette Transit Connect, aussi livrable en version pour passagers, et la toute nouvelle fourgonnette de pleine grandeur Transit qui remplacera éventuellement toute la gamme de Série E (Econoline) et vous avez un tableau des nouveautés de Ford.

CHRYSLER, le porte-étendard de FCA

Tout récemment, le constructeur Chrysler, maintenant la propriété de Fiat, a été complètement intégré à l'entreprise italienne alors que la compagnie au complet a été rebaptisée Fiat Chrysler Automobiles (FCA). Toutefois, la production nord-américaine de Chrysler demeure la même, et elle continue de fasciner les consommateurs.

En fait, elle retient toujours l'attention avec sa grande berline 300 offerte avec un moteur V6 ou un des deux puissants V8 HEMI avec la propulsion ou la traction intégrale. La plus intéressante version est certes la SRT8 qui est mue par le HEMI de 6,4 litres qui fait 470 chevaux.

Cependant, la 300 sera accompagnée d'une toute nouvelle berline intermédiaire, la 200, qui viendra avec la traction avant ou intégrale et dont le moteur sera un nouveau quatre cylindres avec principe MultiAir ou le réputé V6 Pentastar. Voilà une voiture qui connaîtra assurément un grand succès. En passant, Chrysler développe actuellement une toute nouvelle sous-compacte qui devrait porter le nom de Chrysler 100.

Enfin, n'oublions pas un des plus légendaires véhicules de la marque, la fourgonnette de luxe Town & Country, qui est toujours proposée avec le V6 Pentastar et la traction avant. Considérée comme la fourgonnette originale, la Town & Country est sur le marché depuis une trentaine d'années maintenant. Et l'on s'attend à ce qu'elle le demeure longtemps.

Chrysler propose désormais une nouvelle berline intermédiaire, la 200.



LEAF 2015 de Nissan

offert pour aussi peu que

33 923$ *

100% électrique, n'achetez plus jamais d'essence, jusqu'à 160 km d'autonomie



Venez en faire l'essai... vous serez agréablement surpris.

Sept-Îles Nissan le seul concessionnaire LEAF à l'est de Québec

*jusqu' à 8 000$ de remise gouvernementale

SUPER VENTE D'USAGÉS







De 1000$ à 3000$ de rabais

Vaste choix en inventaire.

Jusqu'au 31 octobre 2014

Sept-Îles NISSAN

115, Mgr Blanche

418 968-6000

NISSAN Innover pour exalter

Ça fait 50 ans que c'est moins cher que vous pensez.

LES CONCESSIONNAIRES TOYOTA CÉLÈBRENT LEUR 50e ANNIVERSAIRE AU CANADA.



Modèle S illustré

Modèle SE illustré

Modèle 4RM Limited illustré

COROLLA CE 2014

17 680 $

En location 60 mois :

84 $* paiement bimensuel

0 $ d'acompte

YARIS LE 2014

5 PORTES

16 555 $

En location 64 mois :

74 $* paiement bimensuel

0 $ d'acompte

RAV4 LE 2014

4 ROUES MOTRICES

28 090 $

En location 64 mois :

139 $* paiement bimensuel

0 $ d'acompte

Sur une location de 60 mois, avec le paiement bimensuel, EFFECTUEZ 10 VERSEMENTS DE MOINS qu'avec le paiement aux deux semaines.



JUSQU'AU 31 OCTOBRE SEULEMENT, CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC



TOYOTA 50 ANNÉES

LOCATION AVANTAGE — TOYOTA SERVICES FINANCIERS — PEA protection extra-attentive — STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 1er et le 31 octobre 2014 chez un concessionnaire participant du Québec où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2014 (BURCEM AA) / RAV4 4RM LE 2014 (BFREVT AA) / Yaris LE 2014 (KTUD3M AA) de base neufs en stock. PDSF de 17 680 $ / 28 090 $ / 16 555 $ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 $ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,9 % et tient compte d'une contribution du concessionnaire de 40 $ / 0 $ / 790 $, des frais de concessionnaire, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables), de l'assistance à la location de 1 000 $ / 0 $ / 500 $ et de la remise de 0 $ / 0 $ / 1 000 $ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location et la remise, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km / 22 500 km / 22 500 km. Frais de 0,07 $ / 0,10 $ / 0,07 $ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 84,44 $ / 139,00 $ / 74,35 $ avant taxes (équivalant au premier versement bimensuel) ainsi que des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2014 (BURSEM AA) / RAV4 4RM Limited 2014 (DFREVT AA) / Yaris SE 2014 (KTUS3M AA) est de 21 000 $ / 35 165 $ / 21 015 $.

Lundi au jeudi de 8h à 12h, 13h à 17h, en soirée de 18h30 à 20h • Vendredi de 8h à 12h et 13h à 17h

7 ÎLES TOYOTA

225, BOUL. LAURE • SEPT-ÎLES (QC) G4R 1W8
Tél.: 418 962-5531 • Téléc.: 418 962-4579
Visitez-nous www.septilestoyota.ca

AMASI


Bruno Pelletier
Gérant de service


Michel Gagnon
Opérations fixes


Martine Boulianne
Gérante des pièces


Benjamin Marcoux
Conseiller technique


Marie-France Maltais
Préposé aux rendez-vous


Jennyfer G. Tremblay
Réceptionniste, commis du bureau


Myriam Ouellet
Commis-comptable

NISSAN va de l'avant avec de nouveaux produits impressionnants

Ce que l'on peut dire de Nissan, c'est que ce constructeur japonais ne lâche jamais prise. Prenons, par exemple, la quantité de nouveaux produits qu'il vient de lancer en débutant avec la toute petite Micra destinée au marché canadien. Elle est basée sur la plateforme de la Versa qui n'est plus livrable chez nous qu'en version Note avec hayon. Dévoilée l'année dernière, celle-ci connaît un vif succès en Amérique.

La compacte Sentra est un autre succès tout comme la grande berline Altima intermédiaire. La plus grande voiture de Nissan est toujours la luxueuse Maxima, mais celle-ci pourrait bien être redessinée au cours des prochains mois. Quoiqu'il faille passer une commande spéciale pour en obtenir une, la fourgonnette Quest demeure un véhicule idéal pour les petites familles ou les grands voyageurs.

Si vous vous intéressez aux sportives, vous connaissez sûrement la fantastique 370Z de Nissan, offerte en coupé ou en cabriolet, et surtout la spectaculaire GT-R, une véritable supervoiture moderne. Si vous êtes plus attiré par les camionnettes, arrêtez-vous au petit VUS compact Rogue qui vient d'être redessiné. Grâce à son allure plus agressive, il connaît un vif succès. Son frère légèrement plus grand, le VUM Murano, arrive aussi avec un tout nouveau style. Toujours dans le créneau des VUS et VUM, il est difficile d'ignorer un autre succès de Nissan, le Pathfinder qui, lui aussi, vient d'être complètement redessiné. N'oubliez surtout pas qu'il est également livrable en version hybride électrique. Toutefois, si vous préférez un grand VUS traditionnel, demandez à votre concessionnaire Nissan de vous montrer l'impressionnant Armada à moteur V8 et traction intégrale.

Enfin, rappelons que Nissan est un spécialiste de camionnettes dont le plus petit véhicule est le pick-up intermédiaire Frontier. Bientôt, le constructeur japonais nous dévoilera une version complètement remaniée de son grand pick-up Titan construit en Amérique et mettant en vedette un moteur V8 turbodiesel conçu par le spécialiste américain Cummins. En passant, certains concessionnaires Nissan ont aussi une division de véhicules commerciaux qui propose le petit fourgon de livraison urbaine NV200 et le plus grand NV1500 et ses versions plus robustes 2500 et 3500 dont certaines versions spéciales peuvent transporter des passagers.



Le nouveau Murano , est complètement redessiné.



Toujours plus de nouveaux produits du géant japonais TOYOTA

Ce n'est pas toujours facile de décrire les produits du plus important constructeur d'automobiles au monde en quelques mots. Toyota a tellement de véhicules à proposer! La tâche est encore plus difficile puisque celui-ci a récemment dévoilé plusieurs nouveaux modèles au public nord-américain. Prenons, par exemple, la plus petite auto de Toyota sur notre marché, la sous-compacte Yaris. Elle nous revient, en 2015, avec une reconfiguration qui devrait l'aider dans un créneau très concurrentiel. Heureusement, sa grande sœur, la populaire Corolla, a passé avec succès une telle épreuve tout dernièrement.

Mais ce n'est pas tout. La Camry demeure une des berlines intermédiaires les plus populaires en Amérique du Nord et elle aussi est complètement redessinée. Cette auto possède une des plus belles réputations sur le marché, mais elle doit faire face à une vive concurrence. Il en existe une version familiale, la Venza. De plus, il ne faut pas oublier la plus grande berline de Toyota, l'Avalon qui, elle aussi, a été tout dernièrement remaniée. Toutefois, si vous avez une famille à déplacer, vous serez certes tenté par la très fiable fourgonnette Sienna offerte en plusieurs versions incluant celle à traction intégrale.

Toyota peut aussi se fier à ses multiples VUS pour demeurer en tête de liste. Son si populaire RAV4, construit au Canada, sait comment plaire aux automobilistes qui recherchent un véhicule à la fois compact et fiable. Tout récemment, les dessinateurs de Toyota ont complètement revu le très populaire VUM Highlander qui affiche désormais un tracé qui devrait séduire plus d'un consommateur. Toutefois, si vous recherchez un 4 X 4 plus conventionnel, votre concessionnaire Toyota saura vous guider vers le réputé 4Runner, un véritable tout-terrain qui est très robuste. Il en existe même une version rétro, l'impressionnant FJ Cruiser à deux portes!

N'oublions surtout pas les importantes camionnettes pick-up de ce constructeur incluant la maintenant légendaire Tacoma, le véhicule le plus vendu de ce créneau en Amérique du Nord. Son autre pick-up, le grand Tundra est de retour cette année avec sa carrosserie refaite et le somptueux intérieur que l'on peut trouver dans la version de luxe Édition 1794.



La très populaire berline Camry est de retour avec une révision spectaculaire.

MAZDA voit plus loin avec sa technologie SkyActiv

Le constructeur Japonais Mazda a travaillé fort dernièrement à développer sa toute récente technologie SkyActiv. SkyActiv est un ensemble de technologies qui comprennent de nouveaux moteurs plus économiques en plus d'être très puissants, de nouvelles transmissions 6 vitesses manuelles et automatiques ainsi que de nouvelles suspensions et un châssis redessiné.

Le constructeur a d'abord testé une partie de cette technologie sur l'ancienne version de Mazda3 avant de l'inclure en entier sur son petit VUS CX-5 qui à vite connu le succès. Depuis l'année dernière, celui-ci a hérité d'un moteur plus puissant. Entretemps, la berline intermédiaire Mazda6 a été complètement refaite suivant cette même technologie SkyActiv. Cette magnifique berline est désormais offerte avec un puissant moteur à quatre cylindres. D'autre part, la Mazda3 à subit une transformation de même genre l'année suivante. tous la technologie SkyActiv, ont reçu la mention «Meilleur achat» du Guide de l'auto 2015©. En fait, tous ces modèles ont été récompensés annuellement pour ce même prix depuis leur sortie. En plus de recevoir ce prestigieux prix, la Mazda3 a remporté la première position dans le comparatif «Match hivernal» du Guide de l'auto 2015©, comparant douze compactes concurrentes dans diverses épreuves hivernales.

Finalement, la nouvelle Mazda2 SkyActiv sera disponible dès 2015, qui sera complètement redessinée tout comme la MX-5 (Miata) 2016. Cette dernière a d'ailleurs reçu en 2015, le prix «Meilleur achat» du Guide de l'auto 2015©. Elle est à ce jour le cabriolet le plus titré de l'histoire. Mazda continue son excellent accomplissement au niveau des avancées technologiques pour assurer une qualité et une performance accrue de la gamme MAZDA. Vroum vroum.



Te dire
Ça paraît vraiment pas que j'ai juste payé ça,


Modèle Mazda3 GT illustré


Modèle Mazda3 Sport GT illustré

LE GUIDE DE L'AUTO 2015 MEILLEURE VOITURE COMPACTE

LE GUIDE DE L'AUTO 2015 MEILLEURE VOITURE COMPACTE

t'es rendu là.

MAZDA3 SKYACTIV GX 2015
À PARTIR DE
85$*** AUX 2 SEMAINES LOCATION 36 MOIS | **0$ COMPTANT

MAZDA3 SPORT SKYACTIV GX 2015
À PARTIR DE
95$*** AUX 2 SEMAINES LOCATION 36 MOIS | **0$ COMPTANT

4 PNEUS D'HIVER

L'INCROYABLE ÉVÉNEMENT MULTISEGMENTS

MAZDA CX-9 GS 2015
À PARTIR DE
225$*** AUX 2 SEMAINES LOCATION 48 MOIS | **0$ COMPTANT


Modèle Mazda CX-9 GT illustré


Modèle Mazda CX-5 GT illustré

MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2015
À PARTIR DE
139$*** AUX 2 SEMAINES LOCATION 48 MOIS | **0$ COMPTANT

LE GUIDE DE L'AUTO 2015 MEILLEUR VUS COMPACT

JUSQU'À **7 000 $†** DE RABAIS À L'ACHAT COMPTANT POUR LES MODÈLES 2014 SÉLECTIONNÉS. FAITES VITE, LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES.

GARANTIE CONFIANCE BLINDÉE MAZDA

VROUM-VROUM

mazda

*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2015 (D4XAJ5AAOD), d'une Mazda3 Sport GX 2015 (D5XAJ5AAOD), d'un Mazda CX-9 GS 2015 (GVSA95AAOD) ou d'un Mazda CX-5 GX 2015 (JWXAJ5AAOD) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/104/104 versements aux deux semaines de 85$/95$/225$/139$ pour 36/36/48/48 mois, avec un acompte de 0$. Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GT 2015 (D4TLJ5AAOD), d'une Mazda3 Sport GT 2015 (D5TLJ5AAOD), d'un Mazda CX-9 GT 2015 (GXTA95AAOD) ou d'un Mazda CX-5 GT 2015 (KXTJJ5AAOD) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/104/104 versements aux deux semaines de 104$/124$/259$/179$ pour 36/36/48/48 mois, avec un acompte de 0$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695$ (Mazda3 et Mazda3 Sport) et 1 895$ (Mazda CX-5 et Mazda CX-9) ainsi que la surcharge de 100$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ par kilomètre excédentaire (12 ¢ pour le CX-9). Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. †Les rabais à l'achat comptant sont valables à l'achat au détail de modèles 2014 et 2015 sélectionnés neufs en stock et ne peuvent être combinés au taux subventionné de financement. Le rabais peut varier selon le modèle. Le rabais à l'achat comptant maximal de 7 000 $ est valable pour les modèles Mazda CX-9 2014 jusqu'à épuisement des stocks. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. ‡Offre de 4 pneus d'hiver sans frais s'applique à l'achat ou à la location d'un Mazda CX-5 ou d'un Mazda CX-9 des années modèles 2014 et 2015 chez votre concessionnaire Mazda participant et est en vigueur du 7e au 31 octobre 2014. Offre valable pour les modèles de pneus sélectionnés seulement. L'offre est d'une valeur maximale de 500 $ (modèles Mazda CX-5 2014 et 2015) ou de 1 000 $ (modèles Mazda CX-9 2014 et 2015), montant qui sera déduit du prix de vente des pneus après l'application des taxes. Les jantes, les frais d'installation, d'alignement et de balancement et les taxes sont en sus. Les pneus illustrés sont à titre indicatif seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de conquête ou au programme de renouvellement des propriétaires. Offre non monnayable et non transférable. Détails chez votre concessionnaire Mazda. •Programme de garanties offert gratuitement pour tous les modèles 2014 et 2015 par l'entremise de Mazda Canada Inc. Les modalités peuvent varier selon les modèles. Certaines exceptions peuvent s'appliquer. Rendez-vous chez votre concessionnaire Mazda pour tous les détails. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 7e au 31 octobre 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. **Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**

Nos véhicules d'occasion de la semaine:


U0399
MazdaSpeed 3 2011
Manuelle A/C
38 775 km
22 995$


#14188A
Mazda MX-5 GT 2013
Automatique A/C
14 677 km
27 995$


15019B
Mazda 3 Sport GX 2009
Automatique A/C
89538 km
9 495$


#14262A
Mazda 2 GX 2011
Automatique A/C
42300 km
10 995$


Éric Boily, *propriétaire*


Caroline Boily, *directrice des ventes*


Denise Levasseur, *directrice commerciale*


Éliane Morais, *conseillère aux ventes*

Conseiller Certifié

Sept Îles mazda

265, boul. Laure
Sept-Îles
418 962-5003
www.sept-ilesmazda.com

Prendre note que notre département des ventes est aussi ouvert en soirée du lundi au jeudi entre 18h30 et 20h.



C'est paru, c'est vendu

Sylvie

418 960-2090

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 • Téléc.: 418 968-3129

20 mots et moins ..... 13$
- Encadrement..... 2$
- Inversé ou couleur ..... 6$
- Mot additionnel..... 20¢
- **Heure de tombée : le lundi 11h30**

Interac · MasterCard · VISA

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution **comptant, Interac, Visa** ou **Master Card.** ***TPS** et **TVQ** incluses dans tarifs.*

LOGEMENTS À LOUER :

2 ½, 3 ½, 4 ½, et bachelors à louer aux Appartements Universels. Pour infos : 418 962-4282 ou 418 962-0133

3½, sous-sol maison, semi-meublé, laveuse et sécheuse, non-éclairé, eau chaude fournie, non-fumeur, pas animaux. 418-961-2356

3 ½ , non-meublé, non-chauffée, entrée laveuse/sécheuse, libre 1er novembre. 418 409-0053

Grand 3½pieces chauffé éclairé planché flottant intercom, ANNE DEROSBY téléphone 418 350 0415.

5 ½ à louer, sous-sol, cessation de bail, entrée laveuse/sécheuse, non-chauffé, non-éclairé, mois d'octobre gratuit. Demandez Monique au 418 960-0250

3 ½ sous-sol de maison, bien éclairé, secteur Marie-Immaculée, 600$/mois, chauffé, éclairé, et câble fournie. Libre le 1er novembre, 418 960-6884

Grand 4½, non-meublé, chauffé, eau chaude fourni, situé sur Évangeline, près de L'Hôpital, 1er plancher très propre et tranquille, pas animaux et non-fumeur. Aussi 3 ½ meublé, libre. 418-962-4004

Grand 4 1/2 à louer, prêt de l'hôpital. balcon, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 825$/mois (chauffé ,eau chaude fournie). Entièrement rénové. Pas d'animaux. Disponible immédiatement pour info 418-961-5303

Bachelors, 4 ½ rénové, peinturé, côté soleil avec balcon, très bien situés avec système intercom. 418 968-2669

Logements 1 1½ ,1 3½ et 1 5½ à loués, semi-meublés, incluant chauffage, laveuse & sécheuse fournis, électricité et câble, situés près de l'hôpital 418 350-4345

À louer 3 ½, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, à l'étage situé au 25 Comeau, avec service intercom, libre immédiatement. 418 968-8111

31/2 et 51/2 très beaux logements au centre-ville, rénovés. Prix réduit. Disponible immédiatement 418-968-3343

2½, tout inclus. Libre immédiatement. Personne tranquille au 418-964-6364 entre 8H30 et 21 heures.

Très joli 4½ à louer, rénové, endroit tranquille 60 rue St-Laurent. Libre le 1er décembre au 418-965-1793

Grand 4½ à louer, situé à Port-Cartier. Aussi chambres à louer. Endroit très tranquille, tout fourni et très propre. 418-768-6599 ou 418-768-6923

2½, sous-sol de maison privé, tout inclus, stationnement déneigé. Idéal pour étudiant ou personne très tranquille, non-fumeur sans animaux. Libre immédiatement, références demandés 418-968-8861

4 ½ à louer sur Gamache près de l'hôpital, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse et sécheuse , pas animaux, libre immédiatement ou pour le 1er novembre prix : 575$/mois, 418 961-9195 et aussi 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement ou pour le 1er novembre prix : 550$/mois

2 ½ grand bachelor, maison privée, rénové, meublé, tv, 124 Gamache, entrée indépendante, aucun tapis pour travailleur(euse) non-fumeur avec références. 575$/mois. Tél : 418 962-6442ou 418 965-6642(cell) après 11h.

Grand 3 1/2, haut de maison avec grand patio près de l'IOC, meublé, tv, chauffé et éclairé, aucun tapis, pris spécial pour retraité. Travailleur(euse), non-fumeur avec références. 775$/mois. 418-962-6442 ou 418-965-6642(cell) après 11 heures Am. Libre le 1er octobre ou novembre.

4½ au 3ème étage, libre pour mi-février 2015, chauffé, eau chaude fournie au 418-964-6364 entre 8h30 et 21 h.

Beau 3 ½ haut de maison bien situé, bien éclairé, semi-meublé, chauffé et éclairé, laveuse/sécheuse. Recherche personne seule et tranquille. Non-fumeur, sans animaux. Référence et dossier de crédit seront demandés. 418 960-5151 ou 418 350-1313

3½ à louer, situé ave Évangéline, demi sous-sol, semi meublé, laveuse et sécheuse fournies, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, non-fumeur, pas animaux, références demandées. Libre immédiatement. Tél : 418-962-6423

Logement à louer, 2½ pour personne seul, travailleur, non-fumeur, pas animaux, meublé, lit 54 pouces escamotable, laveuse et sécheuse près de l'hôpital endroit très tranquille, entrée privé. Appeler au 418-962-2033

Grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre. Cellulaire : 418-965-3248

2½, meublé, chauffé, éclairé, câble TV, internet. 650$/mois, disponible le 1er décembre au 418-961-5149

5½, chauffé avec eau chaude fournie, situé dans le bas de la ville. Libre Immédiatement, pas animaux, non-fumeur avec références de crédit. 1100$/mois au 418-965-0504

À louer 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude fourni, éclairé et aussi 3½, eau chaude fournie au 418-965-7183 ou 418-964-9403

4 ½ de grande qualité, air ouverte, centre-ville, refait à neuf, plancher comptoir et salle de bain. C'est à voir ! pour informations : 418-962-1595 ou 418-350-0415

CHAMBRES À LOUER:

Chambre à louer, travailleur seulement. 418 350-2104

Chambres à louer pour travailleurs. Centre-ville, rénovées à neufs, ménage fait sur semaine. Tout inclus, non-fumeur, contacter le 418 961-3293

Chambres à louer tout fournis, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575

À Port-Cartier situées au centre-ville, chambres à louer, rénovées et très propres, accès à une grande cuisine, entrée indépendante, internet, câble, tv écran plat, téléphone. Zéro drogue, bon prix, fourni des reçus pour l'impôt. 418 766-0699 ou 581-881-0049(cell)

3 Chambres à louer, rénové à neuf, tout inclus, câble, internet, 150.$/sem. ou appartement au complet 1200.$/mois Tél : 418-444-0138

Chambres à louer tout inclus. Câble, internet. Femme de ménage. Grand stationnement et appartement tous inclus disponible. Tél : 418-444-9125(cell)

Chambre à louer, pour travailleur, internet, tv, chambre de lavage, réfrigérateur individuel au 418-962-4431. Cell. 418-964-9627

PROPRIÉTÉS À LOUER:

Maison mobile à louer située au 30 des Plaquebières, 1100$/mois, non chauffée, non éclairée au 418-960-6954

Très grande maison à louer, près des centres d'achat, disponible rapidement. Pour infos : 418 961-1446

LES IMMEUBLES RÉGNAULT

RÉNOVÉS

4 1/2 • 5 1/2

418 960-0250
418 350-0837

LES IMMEUBLES JFSP

À LOUER

3 1/2 – 4 1/2 – 5 1/2

1 1/2 Idéal pour travailleur
Studio clé en main
MEUBLÉ • CHAUFFÉ • ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS

418 965-0274

LES JARDINS DE SEPT-ÎLES

RÉNOVÉS

5 1/2 • 6 1/2

418 960-0250
418 350-0837

APPARTEMENTS LE CONCORDE
418 968-8833

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

* Chauffés
* Éclairés
* Centre-ville

418 968-8833

Immobilière Joie de Vivre

3 1/2 4 1/2 5 1/2

Rénovés
Fenestration neuve

Studios disponibles

418 968-8411

Bureau : 141, Révillon • Sept-Îles





FERRO Ford SEPT-ÎLES

MAINTENANT AU : 690, Brochu 418 962-3301

5 véhicule à moins de 5 000$


Ford SES 2005
62 401 km
#U1612B
4 995$


Ford Fusion SE 2007
83 681 km
#1694A
4 995$


Pontiac G5 GT 2007
181 025 km
#1854B
2 995$


Mazda 3 GX 2006
124 136 km
#1611B
4 995$


Ford Explorer 2003
188 805 km
#U1631A
3 500$



Crédit 2e et 3e chance
À l'achat de votre usagé, obtenez un Programme d'entretien limité gratuit

Ouvert du lundi au jeudi en soirée de 18h30 à 20h

Occasion en Or

Denis Dionne

690, Brochu • 418 962-3301



Stock	Marque/Modèle	Année	Km	Prix
	L I Q U I D A T I O N			
10475A	Dodge Grand Caravan	2010	91 834	9 995 $ ~~12 995 $~~
15038A	RAM Outdoorsman	2012	26 603	27 995 $
14169B	Dodge Grand Caravan SE	2010	79 206	11 995 $
14477A	Ram Sport	2014	15 130	39 495 $
14429A	Tribute	2010	63 718	13 995 $
VENDU	Ram Sport	2013	12 658	34 995 $
VENDU	Jeep Wrangler, 2 toits	2010	38 200	23 995 $
14075A	Dodge Grand Caravan SE	2010	91 834	12 995 $
14310A	RAM 1500 SLT Quad	2011	56 570	21 995 $
14463A	Rio 5	2010	27 952	8 995 $
14356A	Ram Sport	2012	40 736	28 495 $
14042A	Dodge Journey SXT FWD	2009	55 084	12 495 $
14350A	Dodge Caliber	2009	67 941	8 495 $
VENDU	Ram Quad	2009	51 022	18 495 $
14459A	Ford Focus SEL	2012	43 901	13 995 $

Petit chalet, 1 chambre situé à Val-Marguerite, 10 minutes de L'Aluminerie, tout inclus, TV, laveuse et sécheuse et tout nécessaire de cuisine. Idéal pour travailleur. 200$/sem. au 418-583-2832

Maison bord de mer sur 2 étages, à louer, 3 chambres à coucher, bois franc, grande salle de bain, à 32km à l'est de Sept-Îles, située à Matamec. Bien éclairée, entièrement rénovée, poêle combustion lente, grand patio et galerie. Idéal pour petite famille ou personnes retraitées. 1100$/mois, 418 968-1610

PROPRIÉTÉS À VENDRE:

Maison à vendre
située à la base de Moisie,
3ch. à coucher, plancher flottant,
frais peinturé, chauffage électrique,
libre immédiatement.
Prix 69,000$,
Kathy Doyle courtier
pour Sutton Plus au
418 961-9154

Maison-mobile 1973, 14x64, 3 chambres à coucher, pour plus d'infos : 418 965-0871

Maison à vendre, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, hall d'entrée très spacieux, belle luminosité. 215000$, 418 965-0985

Maison à vendre ou à louer avec option d'achat, refait à neuf. Directement du Propriétaire au 418-965-6888



Maison à vendre à Sept-Îles
130, De Quen
Prix : 250 000$
Visite libre 26 octobre
de 13h à 16h.

1 étage et demi. Rénovée, 1988, boiseries néo-classiques. Ensoleillée. Grand terrain paysagé. Quartier recherché. Près d'école primaire, dépanneur, services de santé, baie Sept-Îles.
http://duproprio.com/549858

AUTOS/CAMIONS À VENDRE :

Mazda 3, 2010, automatique, Berline 4 Portes, 50 000KM. Prix à discuté : 418-965-1818 ou 418-968-0808

Toyota Tacoma, 4X4, 1996 avec pneus Hiver et été, tous avec Mag, très propre au 418-964-6323. Prix demandé 5500$

Service d'entreposage
de voiture récréatif, voitures,
bateaux, motos
dans un endroit sécuritaire
Pour plus information
418-964-6181

Honda Civic 1997, 148000KM, batterie neuve inclus, 4 pneus d'hiver avec jantes, 1700$ négociable. Tél : 418-968-4833

MACHINERIE LOURDE :

Loader Case W-24-B avec équipements et inventaire de pièces. Accouplement rapide, godet à sable et à neige, gratte et 45 à neige. Bonne condition. 418 962-4154

DIVERS À VENDRE:

Location de costumes
pour Halloween
de toutes les catégories
pour adultes. RESERVEZ-TÔT
pour info. Donate
418-968-4502 ou 418-964-9477

4 pneus d'hiver Michelin Latitude, Xice à l'état neuf, 255/55R18, valeur de 1200$ laissés à 500$. 418 538-3492

Poêle à combustion lente en bonne condition. 418 960-1828

À vendre bois de cèdre,
directement du Fabricant
de Baie-Comeau,
lambris déclin, bois pour patio,
tout ce dont vous avez besoin
pour vos projets spéciaux.
Nous contacter
Fabrication LAM Inc.
au 418-296-9565
ou par courriel:
deuxparsix@Yahoo.ca

Lit avec tiroirs 39po : 100$, 3 jantes de 17po neufs en magnésium valeur de 500$ chac. Laissé à 600$ pour les trois. 418 927-2686

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.







CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION

LA QUALITÉ À MEILLEUR PRIX



Stock	Marque/Modèle	Année	Km	Prix
46496B	Nissan Frontier SE	2008	88 000	18 400 $
46568A	Chevrolet Aveo	2010	83 526	6 900 $
46405B	Dodge Journey	2010	69 000	10 900 $
36372B	Toyota Sienna	2010	60 200	16 900 $
36222A	Chevrolet Avalanche	2010	41 675	29 900 $
36291C	Chevrolet Aveo	2008	73 000	5 500 $
25828E	Chevrolet S10	2003	112 000	6 900 $
46493A	GMC Sierra 1500 SLE	2010	118 000	19 900 $
46705A	Toyota Camry	2009	137 900	11 900 $
36282A	Buick Enclave	2011	31 465	28 600 $
46573A	Chevrolet Sierra 1500 SLE	2010	93 800	21 900 $
46541B	Chevrolet Uplander	2009	80 956	9 400 $

GM Canada PASCAL AUTOMOBILES inc.
VÉHICULES D'OCCASION
401, Gamache • Sept-Îles
418 968-5061
Votre conseiller, Réjean Beaudin



Sept-Îles NISSAN WWW.SEPT-ILESNISSAN.COM

Stock	Marque • Modèle	km	Prix
VENDU	Ford Ranger 4x4 2009	65 000	12 900 $
13-199A	Dodge Caliber SXT 2007	107 000	5 900 $
14-240AA	Mazda MX-5 Miata toit dur 2008	25 000	17 900 $
14-203A	Kia Sportage V6 AWD 2010	64 000	[illegible]
13-191A	Nissan Altima 2004	[illegible]	[illegible]
14-198A	Honda Civic coupé 20[illegible]	[illegible]	[illegible]
14-159A	Hyundai [illegible]	[illegible]	[illegible]
14-142P	[illegible] Caravan 2007	[illegible]	6 900 $
[illegible]	[illegible] Tribute Awd 200[illegible]	149 000	10 900 $
13-[illegible]7A	Ford [illegible]	[illegible]	6 900 $
14-22[illegible]	[illegible] Crew Cab [illegible]	[illegible]	28 500 $
14-109A	Nissan Titan 20[illegible]	[illegible]	22 900 $
14-200A	Nissan Juke SL AWD cuir 2012	41 000	21 900 $
14-246A	Nissan Altima S 2013 cuir	63 000	19 900 $
14-232A	Subaru Impreza 2008	98 000	10 900 $
14-193A	Volkswagen Golf 2010	47 000	9 900 $
14-206A	Toyota Venza AWD 2012	83 000	22 900 $
14-214A	Toyota Camry 2007	157 000	8 900 $

VENTE D'USAGÉS
Rabais de 1000$ à 3000$
jusqu'au 31 octobre 2014

CRÉDIT 2ème CHANCE DISPONIBLE
Sept-Îles NISSAN
115, Mgr Blanche
418 968-6000
Conseiller Certifié

AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ...
PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET LES AUTOS YVES BOILY

#14053A	Ford F 150 King Cab 4x4 XTR V6 2011	60 000 km	24 995 $
#14100A	Mazda 3 GT Sedan manuelle 2006	127 200 km	6 995 $
#14030B	GMC Terrain SLE AWD 4 cyl. 2011	86 000 km	18 495 $
#13159	Honda Accord EXL V6 manuelle 2013	100 km	31 323 $
#14139A	Hyundai Elentra GL 2011	46 300 km	12 995 $
#14147A	Honda CRV EXL AWD 2010	54 100 km	23 995 $
#U1090	Subaru Impreza 2,5 AWD 2011 4 portes	47 900 km	14 995 $
#14148A	Honda Odyssey es-res 2013	43 500 km	28 995 $
#14127A	Honda Fit DX 2007	95 200 km	5 995 $
#U1082	Subaru Outback H6 ltée AWD (cuir)	53 400 km	23 995 $
#U1090	Subaru Impreza AWD manu. base 2010	47 900 km	14 995 $
#H433	Honda Civic LX sedan 2012	29 170 km	14 995 $
#H423	Honda Civic DX sedan manuelle 2008	54 300 km	6 995 $
#U1079	Subaru WRX sedan AWD manuelle 2011	62 800 km	24 995 $
#14119B	Honda Civic DX sedan 2008	143 000 km	6 995 $

CRÉDIT 2e CHANCE et 3e CHANCE DISPONIBLE
LES AUTOS YVES BOILY SUBARU - HONDA
299, boul. Laure • 1138, boul. Laure
418 962-4475 • 1 866 962-4475
www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

4 pneus d'hiver 215/70R16 avec jante, 6 trous pour GM, une saison d'usure au 418-962-6810

ARGENT À PRÊTER :

Courtageexpress.com
PRÊTS 500-625-750$.
RAPIDE ET SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
1-888-994-4054

PRIÈRES POUR FAVEURS OBTENUES :

Merci mon Dieu. Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour pendant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai L.B.

ANIMAUX :

Toilettage Brigitte (canin)
Service personnalisé
et transport au besoin.
Tél : 418-968-2493

Cherche un bichon non castré pour accouplement. 418 927-2348

OFFRES DE SERVICE:

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Accompagnateur pour personnes en perte d'autonomie/âgées/handicapés pour répit, soutien à domicile, aide psychologique, gardiennage ou activités. À la demi-journée ou journée. Me contacter au 418 968-3043

Menuisier d'expérience, rénovation de tout genre. Estimation gratuite. Pour infos : 418 961-6201

Dame offre ses services pour faire ménage dans des maisons privés, Sept-Iles, Gallix, Port-Cartier, 15.00$ de l'heure au 418-766-5725

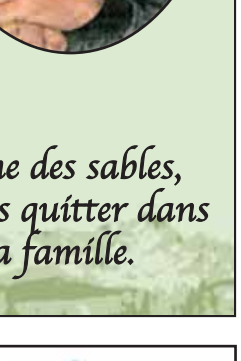
SERVICES DIVERS:

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022, avocatsaaq.com

Centre de prévention du suicide Côte-Nord
1 866 APPELLE
(277-3553)
Ça soulage!
Pour vous-même ou pour un proche, recevez de l'aide, 24/7.

Suivez-nous sur Facebook
Journal Le Nord-Côtier
J'aime

Devenez une source de soutien
Association du cancer EST DU QUÉBEC
1 800 463-0806
aceq.org
Solidaire de votre mieux-être
UN DON 100% EST-DU-QUÉBEC



Messe anniversaire

Papa : Ton énergie et ta fierté sont dans nos souvenirs les plus précieux. Tu es partout dans nos vies. Mais 1 an à ne pouvoir te serrer dans nos bras, est la pire des épreuves.

Maman : Tu ne nous as jamais quittés. Tu vis au plus profond de nos cœurs, et pour te revoir, il suffit de fermer les yeux !



M. Lucien Canac Marquis
Mme Lilianne Bernatchez

Vous nous manquez et nous osons espérer que vous êtes bien ensemble où vous êtes maintenant. Que ceux qui vous ont connus et aimés aient une pensée spéciale pour vous aujourd'hui.

Tes enfants et petits-enfants.

Afin d'honorer vos mémoires, une messe aura lieu en l'église Marie-Immaculée, jeudi le 30 octobre 2014 à 16h30. Nous profitons de l'occasion pour remercier tous ceux qui furent à nos côtés lors de ces épreuves.

Messe anniversaire

1 an déjà que tu n'es plus là, mais dans nos têtes et dans nos cœurs tu es présent. Nous t'aimons et nous te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donnés. Sois notre guide et notre protecteur à nous tous. Une messe anniversaire sera célébrée en ton honneur le 25 octobre 2014 en l'Église Marie-Immaculée à 16h30



Daniel Vaillancourt (Dan)
1941-2013

De Claudette, tes enfants et tes petits enfants.

Remerciement



Suite au décès de Oliva Gagné survenu le 6 octobre 2014, Lynn, Vicky, Maurice et Johanne désirent remercier tous les parents et amis pour toutes marques de sympathie témoignées.

Un merci tout spécial à l'Elyme des sables, qui a permis à notre père de nous quitter dans la tranquillité, entouré de sa famille.

JEU Nº 374

Sudoku

8				1				2
		9				6		
3		1		6		4		
5						2		3
		8		9	2		4	
1						7		8
	8		1	3	7			
2	4	3			9			1
		7	4		8		6	

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU JEU Nº 374

5	6	3	8	2	4	7	1	9
1	7	8	9	5	6	3	4	2
4	2	9	7	3	1	5	8	6
8	5	7	6	4	3	2	9	1
6	4	1	2	9	5	8	3	7
3	9	2	1	7	8	4	6	5
7	1	6	3	8	9	5	2	4
9	8	4	5	6	2	1	7	3
2	3	5	4	1	7	9	5	8

Fondation régionale Hôpital Sept-Îles
Donner à la fondation pour s'offrir l'essentiel !
Formulaire de don disponible en ligne
www.fondationsept-iles.qc.ca

Les p'tites annonces
Journal Le Nord-Côtier
SUR PLACE
719, boul. Laure
PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com
PAR TÉLÉPHONE
960-2090
418



Êtes-vous un proche aidant?

Vous êtes un(e) proche aidant(e) si vous prenez soin d'une personne présentant une perte d'autonomie due entre autres, au processus de vieillissement, à une maladie ou à un handicap physique. De façon continue ou occasionnelle, offrez-vous à cette personne…

- de l'aide dans sa vie quotidienne? - du soutien moral
- de l'aide pour ses soins corporels?
- de l'aide pour gérer ses finances
- du transport pour ses rendez-vous et pour ses courses?

Si vous vous reconnaissez dans l'une ou plusieurs de ces tâches, vous êtes aussi un(e) proche aidant(e).

Laissez l'Association des Aidants-naturels de la Côte-Nord vous aider

418 960-6855
prochesaidantsseptiles@outlook.com

AVIS ÉLECTIONS GÉNÉRALES SCOLAIRES CANDIDATES ET CANDIDATS AUTORISÉS

Conformément à l'article 206.16 de la Loi sur les élections scolaires, le Directeur général des élections désire informer la population que les candidates et candidats* suivants ont été autorisés pour les élections générales scolaires du 2 novembre 2014.

COMMISSION SCOLAIRE	NOM, PRÉNOM	DATE D'AUTORISATION
Commission scolaire Eastern Shores	ACTESON, Audrey	2014-09-28
	BOURGOUIN, Donald	2014-09-27
	BRIAND, Gary Agustine	2014-09-26
	CLARKE, Michael	2014-09-25
	DICKSON, Kerry	2014-09-27
	ELDRIDGE, Keith	2014-09-25
	GIFFORD, Wade	2014-03-06
	GRANT HUNTINGTON, Tammy	2014-09-24
	GRAY, Darryl	2014-09-23
	HAYES, George	2014-09-28
	HOTTOT, Winnifred	2014-09-28
	IMHOFF, Kelly	2014-09-27
	JOURNEAU, Cyrus	2014-09-27
	MUNDLE, Ronald	2014-09-27
	SEXTON, Elaine	2014-09-27
Commission scolaire du Fer	BARON, Michel	2014-09-26
	LEJEUNE, Guylaine	2014-09-24
	TURBIS, Laurent	2014-09-23
	VIGNEAULT, Rodrigue	2014-09-28

*Est assimilée à un candidat la personne qui le devient subséquemment ou qui a manifesté l'intention de le devenir.

L'autorisation donne le droit de solliciter ou de recueillir des contributions, d'effectuer des dépenses électorales et de contracter des emprunts suivant les dispositions de cette loi. Après le jour du scrutin, l'autorisation accordée permet de solliciter et de recueillir des contributions aux seules fins de payer les dettes qui découlent des dépenses électorales.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Pour plus de renseignements, visitez electionsquebec.qc.ca ou composez sans frais le 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).

POM BON MATIN Villaggio

Chef de file de l'industrie du pain au Québec, nous sommes présentement à la recherche de distributeurs dynamiques pour joindre notre équipe gagnante.

RECHERCHONS DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT SECTEUR SEPT-ÎLES / PORT-CARTIER

Méthodique, vous êtes attentif aux besoins de vos clients. Vous ferez partie d'une équipe de plus de 350 distributeurs à travers la province de Québec. Vous aurez l'opportunité de démarrer votre propre entreprise de distribution en bénéficiant d'**un chiffre d'affaires de plus de 1 000 000$** et d'une clientèle déjà établie.

Lève-tôt, travaillant et ayant des aptitudes pour la vente, vos activités principales consisteront à faire la mise en marché, la vente et la distribution de produits de boulangerie.

Vous recherchez un défi intéressant, un environnement de travail dynamique et avec un bon potentiel de rentabilité tout en faisant partie d'une organisation solide!

Faites parvenir votre curriculum vitae, à l'attention de :
Michel Roy
845 Rue Jean-Marchand
Lévis (Québec) G6V 9G4
Boulangerie Canada Bread Limitée

Téléphone sans frais : 1-800-463-5128 poste 501
Télécopieur : 1-418-837-4678
Courriel : michel.roy@mapleleaf.com

MULTI-MARQUES

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

OFFRE D'EMPLOI

ATELIER LAFORGE SEPT-ÎLES

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E)

(Poste à temps partiel / environ 4 mois)

-Être disponible pour travailler 2 soirs/sem. + samedi matin
-Être Bilingue
-Être à l'aise avec la comptabilité (contrats)
et avoir des notions de produits financiers
-Être structuré, ordonné et avoir l'esprit d'équipe

Rémunération avec commissions

Vous désirez travailler dans un domaine amusant et enrichissant.
Vous pouvez faire carrière dans la vente en joignant
une équipe dynamique et motivée.

Envoyez votre c.v.à Pierre-Alexandre Gauthier
au pa.gauthier@atelierlaforge.com
ou présentez-vous au 1167, boul Laure
(prenez rendez-vous au 418 962-6051 #247)

OFFRE D'EMPLOI

ATELIER LAFORGE SEPT-ÎLES

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES

(Poste à temps plein / permanent)

- Connaissances des produits récréatifs seraient un atout
-Être bilingue serait un atout majeur

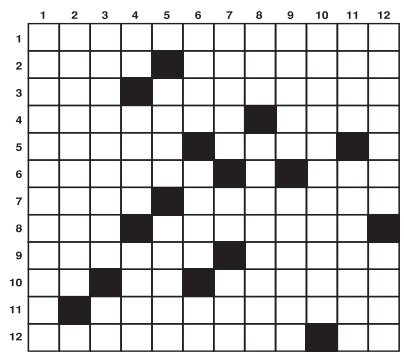
Nous offrons la formation

Vous désirez travailler dans un domaine amusant et enrichissant.
Vous pouvez faire carrière dans la vente en joignant
une équipe dynamique et motivée.

Envoyez votre c.v.à Pierre-Alexandre Gauthier
au pa.gauthier@atelierlaforge.com
ou présentez-vous au 1167, boul Laure
(prenez rendez-vous au 418 962-6051 #247)

MOTS CROISÉS

Nº 374



HORIZONTALEMENT
1- Accoutumée, habituée.
2- Mère de Philippe Auguste. — Conformément à.
3- Démonstratif. — Exposer quelque chose à un danger.
4- Se dit d'organes de contrôle d'une machine à planter les betteraves. — Ville du Cameroun.
5- Qui est profitable. — Dans une locution prépositive voulant exprimer «sans qu'il s'en doute».
6- Psychopédagogue américain (1902-1987). — Compagnie.
7- Irlande. — Principaux dialectes de la langue grecque.
8- Mouvement intérieur spontané. — Imbibées d'eau, elles peuvent être façonnées.
9- Mouche. — Morceau qui termine un acte d'opéra.
10- Notre-Seigneur. — Elle faisait du bruit avec ses sabots. — Possessif.
11- Qui ont les pennes rompues.
12- État au cours duquel un sujet vit des scènes de son passé comme si elles étaient présentes (pl.). — Personnel.

VERTICALEMENT
1- Titre de mouvement des boissons.
2- Problématiques.
3- Valets de trèfle. — Huguette Massé.
4- Neuf. — Ville d'Italie. — Grand plat en terre.
5- Siffler. — Pin cembro.
6- Affluent du Danube. — Triste, c'est un individu peu recommandable. — Vit pauvrement.
7- L'égalité. — Odile Gingras. — Triage.
8- Partie aval d'une vallée encaissée, envahie par la mer. — Se dit d'une plante traitée de manière à l'empêcher de grandir.
9- Exaltés par une passion. — Insulaires.
10- Membre d'une secte juive rivale des pharisiens.
11- Prince légendaire. — Fous.
12- Pièces massives qui forment la limite avant de la carène d'un navire. — Fais tort à quelqu'un.

RÉPONSE DU Nº 374



OFFRE D`EMPLOI

Les Aliments Jardi recherche un

Marchandiseur-Étalagiste

4 hrs semaine (mardi ou mercredi)
Placer et faire une commande
Marché d`Alimentation Sept-Îles
Salaire a discuter
Idéal pour retraité
ou combler votre horaire

Pour nous joindre :
Carol Gilbert, Représentant
Tel: 418 589-4506
Cel: 418 297-8631
carolgilbert10@hotmail.com

Donner de votre temps, c'est changer des vies.

Pour devenir bénévole :
418 962-5751

CAB CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE SEPT-ÎLES

Secteurs d'activités :
Support aux organismes, support aux bénévoles, développement de l'action bénévole et communautaire, support aux organismes, programme de travaux compensatoires, popote roulante, Carrefour d'Information pour les Aînés, Programme Pair.

GARDA

Institut de formation Garda

Venez suivre votre formation d'agent de sécurité en unforme de 70 heures à l'institut de formation Garda.

Inscription :
avant le 13 novembre 2014

Coût : 420 $ taxes incluses (incluant matériel pédagogique)

- Formation de gardiennage en sécurité privé similaire aux cours offerts par les commissions scolaires et aux exigencesde la loi quant à la durée, la nature et le contenu.
- Sous réserve de l'appréciation du Bureau de la sécurité privée pour l'équivalence de la formation, la réussite de ce cours sera admissible à la délivrance d'un permis d'agent de sécurité et vous recevrez :
  - Une attestation de réussite certifiée par l'ONGC
  - Un certificat de secouriste en milieu de travail émis par la CSST.

Pour plus de détails, appelez au 418 968-8006.

Nous embauchons ceux qui ont déjà leur permis d'agents de sécurité avec possibilité d'un temps plein.

CLD Sept-Rivières

OFFRE D'EMPLOI

POSTE DE CONSEILLER(ÈRE) AUX ENTREPRISES/ ANALYSTE FINANCIER

Le CLD de la MRC de Sept-Rivières, organisme sans but lucratif voué au développement de l'entrepreneuriat de la MRC de Sept-Rivières est à la recherche de candidats ou candidates afin de combler un poste de conseiller(ère) aux entreprises/analyste financier.

FONCTIONS

- Soutenir les entreprises dans les phases d'implantation, d'expansion et de consolidation;
- Conseiller et assister les entrepreneurs dans la préparation de leur projet d'affaires;
- Organiser des activités afin de susciter le développement de l'entrepreneuriat et favoriser l'activité économique dans le milieu;
- Préparer différents rapports et assurer le suivi de certains dossiers ponctuels;
- Offrir un suivi et un support technique auprès de notre clientèle.

CONNAISSANCES REQUISES

- Détenir un diplôme d'études universitaires en administration ou toute autre combinaison d'études ou d'expériences pertinentes;
- Posséder une expérience pertinente dans l'élaboration de plan d'affaires, prévision financière et/ou en analyse de crédit ;
- Avoir une bonne connaissance du milieu économique de la région.

HABILETÉS PROFESSIONNELLES

- Posséder des qualités d'initiative, de leadership et d'autonomie;
- Disposer d'une bonne maîtrise de la langue française écrite et parlée;
- Avoir un excellent esprit analytique;
- Maîtriser les logiciels Word, Excel, Outlook.

LE TRAITEMENT

- Poste temporaire (remplacement congé de maternité) pour le bureau de Port-Cartier (avec possibilité de renouvellement) ;
- Salaire selon l'échelle salariale en vigueur;
- Autres avantages (REER, assurances, horaire flexible).

Les personnes intéressées par ce défi doivent faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le mardi 28 octobre 2014 à 16h00**, soit par courriel à dg@cld.septrivieres.qc.ca, soit par télécopieur au 418 968 2084 ou à l'adresse suivante :

CLD de la MRC de Sept-Rivières
Att : M. Luc Morency
700, boul. Laure, bureau 231
Sept-Îles (Québec) G4R 1Y1

Seul(e)s les candidat(e)s qui auront été présélectionné(e)s pour une entrevue recevront un accusé de réception.
Le CLD adhère aux principes d'équité en matière d'emploi.

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SEPT-ÎLES

Appel d'offres ACH600-067

FOURNITURE DE PRODUITS CHIMIQUES POUR LE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE

La Ville de Sept-Îles demande des soumissions pour la fourniture de produits chimiques lesquels seront utilisés pour le traitement de l'eau potable.

DOCUMENTS :
Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca.**

CONDITIONS :
Toute soumission déposée doit être accompagnée d'une garantie de soumission par **chèque visé, certifié, traite bancaire ou mandat-poste** d'un montant variant en fonction des items pour lesquels une soumission est déposée.

Ainsi et pour chaque item pour lequel une soumission est déposée, la garantie de soumission doit être du montant suivant :

ITEM	DESCRIPTION	GARANTIE DE SOUMISSION
A	Aluminate de sodium	7 000 $
B	Carbonate de sodium	3 000 $
C	Polymère	2 000 $

Ladite garantie de soumission doit être présentée sous la forme **d'un (1) seul chèque visé, certifié, d'une (1) seule traite bancaire ou un (1) seul mandat-poste** et ce, pour l'ensemble des items visés par la soumission déposée et représentant le montant total de la garantie de soumission requise.

DATE DE RÉCEPTION :
Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES ACH600-067 – FOURNITURE DE PRODUITS CHIMIQUES POUR LE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi 18 novembre 2014.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 14e jour du mois d'octobre 2014.

Me VALÉRIE HAINCE
Greffière

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

VENTE DE TERRAIN

La soussignée, greffière de la Ville de Sept-Îles, avise la population que la municipalité a procédé à la **vente des terrains suivants** :

Le **lot 4 985 804 du cadastre du Québec** (12, rue Gustave-Gauvreau) à Unibil inc., pour la somme de **44 772,00 $.**

Le **lot 4 985 794 du cadastre du Québec** (14, rue Johan-Hould) à Unibil inc., pour la somme de **78 372,00 $.**

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois d'octobre 2014.

Me VALÉRIE HAINCE
Greffière



Dans tous ses établissements, Alcoa poursuit le même objectif : être la meilleure compagnie au monde. Un échelon à la fois, les gens d'Alcoa se rapprochent de ce but en mettant leurs forces en commun. Car si l'on obtient de l'aluminium par la fusion de l'alumine, c'est la fusion du talent de chacun qui fait briller notre aluminium sur tous les continents…

Alcoa – Aluminerie de Baie-Comeau, entreprise d'envergure mondiale située sur la Côte-Nord, a choisi d'implanter un système de gestion intégré à ses opérations visant l'excellence opérationnelle. Elle cherche des employés qualifiés et passionnés par l'atteinte des résultats. Si les employés sont le moteur de sa réussite, la qualité et l'engagement de ces derniers en sont la base.

SUPERVISEUR À L'ENTRETIEN ALCOA – ALUMINERIE DE BAIE-COMEAU

RÔLE
Le superviseur à l'entretien travaille en étroite collaboration avec les membres de l'équipe et entretient des liens avec les autres secteurs de l'usine. Il a pour principales tâches :

- d'observer les travaux réalisés par les différentes équipes sur l'équipement dans le but d'effectuer un suivi et de produire un rapport de vérification détaillé de la qualité d'exécution des travaux de son secteur, et de diriger lesdits travaux conformément aux procédures en vigueur;
- d'assurer un suivi continu sur le plancher pour voir à l'exécution conforme des opérations, et ce, dans le respect des normes et des règles de sécurité ;
- de mener les activités relatives à la gestion et au contrôle des temps de travail conformément aux procédures ;
- de tenir des rencontres d'information sur les procédures, les programmes de qualité, la prévention des accidents, etc. ;
- de faire partie de l'équipe de résolution de problèmes (modification aux équipements, projets, etc.).

PROFIL RECHERCHÉ

- Diplôme en mécanique industrielle, en électricité ou toute autre formation en lien avec l'entretien
- Expérience en aluminerie ou en milieu industriel, un atout
- Expérience en gestion
- Permis de conduire de classe 5
- Sens des responsabilités et leadership
- Compétences en informatique
- Bonnes aptitudes à la communication
- Facilité d'intégration aux équipes
- Capacité de gérer les priorités

Alcoa – Aluminerie de Baie-Comeau offre un salaire concurrentiel et des avantages sociaux très intéressants. L'entreprise vise à intéresser, perfectionner et retenir les meilleurs talents, en plus de créer un environnement où l'accent est mis sur le respect, la santé-sécurité, la protection de l'environnement et le développement continu, afin que chaque employé puisse contribuer au succès collectif.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à alcoa@groupesce.com ou visitez notre site Web au www.groupesce.com avant le 7 novembre 2014. Seules les personnes retenues seront contactées.
Alcoa souscrit au principe d'équité en emploi.

Le groupe SCE souscrit au principe d'équité en emploi et de confidentialité
3675, boul. Chanoine-Moreau, bureau 108, Trois-Rivières (Québec) G8Y 5M6
Téléphone : 819 370-6174 – alcoa@groupesce.com – www.groupesce.com

Faire progresser chaque génération. ALCOA



Thérèse Perron Beaulieu,
Groupe Haïku Sept-Îles
extrait de Couleurs d'arc-en-ciel,
Éditions Tire-Veille, 2013

Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Signes chanceux de la semaine : **BÉLIER, TAUREAU ET GÉMEAUX**

SEMAINE DU 26 OCTOBRE AU 1er NOVEMBRE 2014

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Il est déjà temps de planifier vos vacances pour Noël. En famille, entre amis, en amoureux ou en solitaire, on vous demandera de réserver tôt et l'organisation sera assez ardue.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Au travail, vous serez affecté à des tâches qui touchent l'international ou à de la formation. Vous aurez un peu de difficulté à vous faire comprendre avec des gens qui ne parlent pas français.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous accorderez une importance toute spéciale à votre partenaire de vie. Il est clair que l'aspect affectif a besoin d'un peu de spontanéité pour retrouver la magie de la passion dans votre couple.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Vous aurez des efforts considérables à faire pour préparer une négociation et conclure une entente qui vous conviendra. Des changements draconiens seront nécessaires pour avoir une meilleure santé.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Un immense succès vous attend au travail. Une belle promotion en perspective ou un changement d'orientation. Il s'agit aussi d'une victoire pour votre santé si vous étiez mal en point dernièrement.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Vous serez tenté par l'achat d'une propriété qui vous offrirait davantage de latitude pour toute la famille. Du moins, vous transformerez votre quotidien de manière à ce qu'il soit plus efficace.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
N'oubliez pas de bien recharger votre téléphone ou votre ordinateur. Autrement vous risquez d'interrompre une importante communication. Vos jeunes enfants vous demanderont de les reconduire un peu partout.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Si votre partenaire de vie fait quelques dépenses inutiles, vous le lui ferez remarquer vigoureusement. Vous n'aurez pas la langue dans votre poche et vous exprimerez tout haut ce que pensent les autres tout bas.

SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
L'action ne fera pas défaut. Tout sera urgent et il faudra agir rapidement pour éviter une catastrophe. Au travail, une promotion fera votre plus grand bonheur malgré les changements et le stress.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Vous compléterez enfin une tâche de longue haleine. Il serait important de prendre un peu de repos avant d'entreprendre autre chose, autrement ce sera votre santé qui vous le signalera clairement.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Si vous attendez des nouvelles à la suite d'un examen médical pour un de vos proches ou vous-même, vous serez soulagé de la réponse. Vous pourrez enfin dormir sur vos deux oreilles.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Il y aura quelques petits soucis à gérer sur les plans familial et professionnel. Vous devrez possiblement ajuster votre horaire en fonction d'une importante promotion qui vous sera extrêmement profitable.

Préposé à l'accueil
Préposé au comptoir
Plongeurs
Serveurs
Cuisiniers
Barmaid



Grâce à la formation que vous recevrez et au soutien de votre équipe, vous aurez tous les ingrédients en main pour réussir votre histoire.
Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez contacter Michel Vaillancourt ou Annick Lelièvre,
1005, boulevard Laure Ouest
Sept-Îles, 418 968-9191

Vous pouvez également postuler en ligne.
À vous de choisir !
st-hubert.com/emploi/carriere

Un rôle à jouer
Une histoire
à partager

St-Hubert

OFFRE D'EMPLOI

Bois de construction Sept-Îles Cartier Ltée RONA



CE QU'IL YA A EN VOUS NOUS INTÉRESSE

Conseiller vendeur en matériaux de construction et de rénovation

EXIGENCES :

Pour cette catégorie d'emploi nous considérons les candidats ayant de l'expérience dans la vente de matériaux de construction et de rénovation et accessoires connexes, avoir une bonne facilité de communication et un secondaire V général ou professionnel
• Aimer la vente • Aimer le travail d'équipe
• Facilité avec l'informatique • Avoir le sens de l'initiative

AVANTAGES :

• programmes sociaux avantageux • programme de formation
• temps plein 30 à 40 heures/semaine

Les personnes intéressées doivent expédier leur curriculum vitae à l'adresse suivante

malapierre@boissi-pc.com ou présentez vous à notre magasin
Bois de Construction Sept-Iles, 164 Napoléon, Sept-Îles
téléphone : 418-962-9464, télécopieur : 418-962-5727

Côte-Nord
Conférence régionale des élus de la Côte-Nord

OFFRE D'EMPLOI

Conseillère ou conseiller aux ressources naturelles et au territoire

La Conférence régionale des élus de la Côte-Nord (CRÉ) est l'interlocutrice privilégiée du gouvernement du Québec en matière de développement régional. Son rôle est de favoriser la concertation des partenaires nord-côtiers. Dans le cadre d'une entente avec le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, elle doit assurer le fonctionnement des tables de gestion intégrée des ressources et du territoire (TGIRT) de la région, élaborer et mettre en œuvre un plan régional de développement intégré des ressources et du territoire (PRDIRT) et coordonner une commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire (CRRNT). Pour plus d'information : www.crecotenord.ca.

Sous l'autorité du directeur aux ressources naturelles et au territoire, la personne aura à :
- coordonner les travaux des quatre TGIRT de la Côte-Nord, notamment en assurant la préparation et l'animation des rencontres, la rédaction des documents s'y rapportant et le suivi;
- coordonner la réalisation de mandats spécifiques en lien avec les travaux des TGIRT;
- contribuer à l'élaboration et à la mise en œuvre du PRDIRT;
- effectuer toute autre tâche déterminée par la direction.

Qualifications requises :
- Diplôme universitaire dans le domaine de la forêt ou de l'aménagement du territoire ou de l'environnement;
- Au moins trois années d'expérience dans un emploi similaire ou dans le domaine forestier;
- Bonne connaissance des outils de géomatique et d'informatique les plus couramment utilisés;
- Forte capacité de rédaction, d'analyse, de synthèse et de communication;
- Sens de l'organisation et du partenariat, esprit d'équipe et capacité d'adaptation au changement;
- Disponibilité pour se déplacer régulièrement sur le territoire de la Côte-Nord;
- Une bonne connaissance de la Côte-Nord et une compréhension de la langue anglaise constituent des atouts appréciables.

Lieu d'emploi : Baie-Comeau ou Sept-Îles.

La rémunération est déterminée selon la formation et l'expérience. L'échelle salariale pour ce poste se situe entre 47 315 $ et 74 611 $.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant midi le vendredi 7 novembre 2014 à l'adresse suivante :

Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
a/s de Charles Warren, directeur aux ressources naturelles et au territoire
235, boulevard La Salle, bureau 500
Baie-Comeau (Québec) G4Z 2Z4
Téléphone : 418 296-5781, poste 261
Télécopieur : 418 296-5707
Courriel : info@crecotenord.ca

SE RÉALISER CHEZ LE PLUS GRAND PRODUCTEUR D'ÉNERGIE PROPRE, C'EST POSSIBLE.



ÉLECTRICIEN OU ÉLECTRICIENNE D'APPAREILLAGE

POSTE TEMPORAIRE (DURÉE INDÉTERMINÉE) – RÉGION MANICOUAGAN
CONCOURS : 9508
DATE LIMITE : 26 OCTOBRE 2014

VOS DÉFIS

Vérifier, réparer, dépanner, installer ou modifier l'appareillage électrique et ses composantes électriques, électroniques, mécaniques, pneumatiques et hydrauliques dans les postes, centrales et installations connexes.

VOTRE PROFIL

- DEP en électromécanique de systèmes automatisés, en électricité, en électricité d'entretien ou DEC en technologie de l'électronique industrielle.

Hydro-Québec applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers.

Visitez dès aujourd'hui
hydroquebec.com/emplois

Hydro Québec

Votre hebdo régional en ligne
Journal Le Nord-Côtier
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
lenord-cotier.com

J'aime
Suivez-nous sur Facebook
Journal Le Nord-Côtier

aramark

RECHERCHE UN OU UNE GESTIONNAIRE DES OPÉRATIONS

Description
Nous recherchons présentement un ou une gestionnaire des opérations intéressé(e) à travailler dans un environnement multi-sites. Basé à Sept-Îles, le/la gestionnaire supervisera plusieurs campements dans lesquels Aramark fournit des services de restauration et de conciergerie.

Le mandat du/de la gestionnaire des opérations consiste à coordonner et consolider avec succès toutes les activités pertinentes aux opérations. Le/la gestionnaire des opérations doit posséder d'excellentes aptitudes interpersonnelles afin d'établir de bonnes relations avec une variété de gens, incluant bien sûr les clients, les résidents et les employés.

De plus, le/la gestionnaire est responsable :
- De la gestion du personnel syndiqué avec l'aide des départements de support (ressources humaines, santé & sécurité, etc.).
- Du suivi des budgets
- De l'application des politiques et procédures de travail
- De l'émission des rapports d'activité mensuels
- De répondre aux demandes et aux préoccupations des clients et des employés rapidement et de prendre les mesures correctives nécessaires

Profil recherché
- Au moins 5 ans d'expérience en gestion d'équipe
- Habiter Sept-Îles ou les environs
- Connaissances pratiques en services de restauration, d'entretien ménager, d'hôtellerie et/ou de gestion de résidence
- Détenir des compétences en gestion de projets
- Bonnes compétences d'utilisation de Outlook et de Microsoft Office (Word, Excel)

Nous offrons
- Un salaire concurrentiel
- Un programme d'avantages sociaux offrant une protection pour les soins médicaux et dentaires débutant dès les premières semaines dans votre nouveau rôle
- Une cotisation à un fond de pension
- Des programmes de formation et des opportunités de développement de carrière à travers le Canada.
- Postulez en ligne https://quebec-aramark.icims.com/jobs/ offre # 22103

Notre mission : Offrir des expériences qui soutiennent et enrichissent la vie

Commission Scolaire de la Moyenne-Côte-Nord
1235, rue de la Digue
Havre-Saint-Pierre (Québec)
G0G 1P0

Scrutin du 2 novembre 2014

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs inscrits sur la liste électorale scolaire que :

Un scrutin sera tenu.

Les candidat(e)s à cette élection dans les circonscriptions électorales ci-après mentionnées sont:

Circonscription électorale numéro 3:

1. **Madame Marie-Claude Léveillé**
   1594, 1ère Rue
   Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0
2. **Monsieur André Thériault**
   990, rue Caillou
   Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0

Circonscription électorale numéro 7:

1. **Madame Réjeanne Landry**
   23, rue Caillou
   Natashquan (Québec) G0G 2E0
2. **Madame Annick Latreille**
   35, rue du Pré
   Natashquan (Québec) G0G 2E0

Un vote par **anticipation sera tenu de 12h à 20h le dimanche 26 octobre 2014**. Le jour du scrutin se tiendra **le dimanche 2 novembre 2014 de 10h à 20h.**

Les bureaux de vote seront ouverts aux endroits suivants, et ce, pour ces deux jours :

Circonscription no. 3: Centre administratif
1235, de la Digue
Havre-Saint-Pierre

Circonscription no. 7: École Notre-Dame-des-Anges
14, Allée des Pères Eudistes
Natashquan

Donné à Havre-Saint-Pierre, le 15 octobre 2014

Marius Richard
Président d'élection

Pour plus d'information, composer le **538-3044 poste 3010**

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

Aux contribuables de la Ville de Sept-Îles
Vente d'immeubles pour défaut de paiement des taxes municipales

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Sept-Îles, par une résolution adoptée en date du 22 septembre 2014, a ordonné à la soussignée, conformément à la *Loi sur les cités et villes*, de **vendre à l'enchère publique** les immeubles ci-après décrits pour défaut de paiement de taxes municipales dues, avec les intérêts et les frais, plus les frais encourus subséquemment à ladite enchère publique qui se tiendra à l'Hôtel de Ville, situé au 546, avenue De Quen, à Sept-Îles, le **28 novembre 2014 à 10h00** (salle du conseil).

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles pour lesquels les taxes municipales ainsi que les intérêts et les frais auront été payés avant le moment de la vente.

Les immeubles ci-après décrits qui seront vendus, seront sujets au **droit de retrait** (1 an) et au paiement des droits sur les mutations immobilières à l'expiration de ce délai. Ceux-ci seront vendus sans garantie aucune et s'il y a lieu, sujets aux servitudes actives, apparentes ou occultes pouvant les affecter.

Le prix de ces immeubles sera payable immédiatement soit en argent ou par chèque visé à l'ordre de «**Étude de huissiers Guy Truchon**».

Propriétaire : CARRIER, Ghislain — Taxes, intérêts et frais : 95,25 $
Matricule : 8071-17-9639 — Adresse civique : 9, rue des Muguets

DÉSIGNATION

«Le lot TROIS MILLIONS SIX CENT SOIXANTE-NEUF MILLE TROIS CENT CINQUANTE-CINQ (3 669 355) au cadastre du Québec, circonscription foncière de Sept-Îles, le tout sans bâtisse.»

Propriétaire : Coopérative de câblodistribution de la base de Moisie — Taxes, intérêts et frais : 7 070,47 $
Matricule : 0562-04-9825 — Adresse civique : 1, rue du Golfe-du-Saint-Laurent, Moisie

DÉSIGNATION

«Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision CENT SOIXANTE-QUATRE, du lot originaire UN A (1A-164), du rang UN (1), la subdivision CENT SOIXANTE-ET-UN, du lot originaire UN A (1A-161), du rang UN (1) et la subdivision DOUZE – TROIS, du lot originaire UN A (1A-12-3), du rang UN (1) aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel du Canton de Letellier, circonscription foncière de Sept-Îles, le tout avec bâtisses dessus construites.»

Propriétaire : DIONNE, Gilles et LELIÈVRE, Sonia — Taxes, intérêts et frais : 106,09 $
Matricule : 0062-15-9605 — Adresse civique : 585, rue Mars, Moisie

DÉSIGNATION

«Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision CINQ CENT TRENTE-HUIT, du lot originaire C (C-538), du rang UN (1), aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel du Canton de Letellier, circonscription foncière de Sept-Îles, le tout sans bâtisse.»

Propriétaire : 9300-6823 Québec inc. — Taxes, mutations, permis, intérêts et frais: 481,00 $
Matricule : 0063-17-1141 — Adresse civique : 100, rue Saturne, Moisie

DÉSIGNATION

«Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision CENT SOIXANTE-QUATRE, du lot originaire C (C-164), du rang UN (1), aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel du Canton de Letellier, circonscription foncière de Sept-Îles, le tout sans bâtisse.»

Propriétaire : 9300-6823 Québec inc. — Taxes, mutations, permis, intérêts et frais: 502,76 $
Matricule : 0063-17-3033 — Adresse civique : 110, rue Saturne, Moisie

DÉSIGNATION

«Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision CENT SOIXANTE-TROIS, du lot originaire C (C-163), du rang UN (1), aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel du Canton de Letellier, circonscription foncière de Sept-Îles, le tout sans bâtisse.»

Propriétaire : LEJEUNE, Wilson — Taxes, intérêts et frais : 82,69 $
Matricule : 7668-99-8508 — Adresse civique : 3208, Route 138 Ouest

DÉSIGNATION

«Le lot TROIS MILLIONS SEPT CENT HUIT MILLE TROIS CENT SIX (3 708 306) au cadastre du Québec, circonscription foncière de Sept-Îles, le tout sans bâtisse.»

Propriétaire : Succession Gérard Vigneault — Taxes, intérêts et frais : 61,40 $
Matricule : 6756-95-9244 — Adresse civique : Rue Montigny, Gallix

DÉSIGNATION

«Le lot QUATRE MILLIONS SIX CENT MILLE CENT SOIXANTE-SEIZE (4 600 176) au cadastre du Québec, circonscription foncière de Saguenay, le tout sans bâtisse.»

DONNÉ à Sept-Îles, ce 15ième jour d'octobre 2014

Me Françoise Virginie Lechasseur
Greffière adjointe

Votre hebdo régional en ligne
Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
lenord-cotier.com

Les p'tites annonces
Journal LE NORD-CÔTIER
SUR PLACE
719, boul. Laure
PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com
PAR TÉLÉPHONE
418 962-2090



OFFRES D'EMPLOI

Une résidence pour personnes retraités recherche :

Préposé(e) au bénéficiaire
Cuisinier(ère)
Aide-cuisinier(ère)

Temps plein / temps partiel

Envoyez votre CV par courriel au : residenceport-cartier@hotmail.com

---

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
INTERDICTION DE STATIONNEMENT DE NUIT

La Ville de Port-Cartier rappelle à tous les citoyens et citoyennes qu'en vertu de l'article 83 du règlement nº 2006-074, *« Règlement concernant la circulation et le stationnement des véhicules routiers »*, **il est interdit de stationner un véhicule routier dans tout chemin public entre minuit et 8 heures, et ce, du 1er novembre au 15 avril, inclusivement.**

Toute personne contrevenant à cette interdiction est passible d'une amende de **50 $**, plus les frais.

Nous remercions la population pour sa collaboration.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 14e jour du mois d'octobre 2014.

L'assistante-greffière,
Me Audrey ST-JAMES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2014-227

AVIS PUBLIC est donné, par la soussignée assistante-greffière, que le conseil municipal de la Ville de Port-Cartier a adopté, lors de la séance ordinaire du 14 octobre 2014, le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2014-227 intitulé *« Règlement suspendant l'application du règlement n° 2008-128 concernant la constitution d'un fonds local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques »*.

Ce règlement vise à ajouter l'article suivant :

« 15. EFFET

Les articles 5 à 13 du règlement n° 2008-128 cessent d'avoir effet à compter de la date d'entrée en vigueur du règlement 2014-227, et ce, tant et aussi longtemps que la MRC de Sept-Rivières ne cessera d'exercer le pouvoir de perception des droits payables et ne procédera à l'abolition du fonds régional conformément à la loi. »

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives de la Ville, à l'hôtel de ville, au 40, avenue Parent, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures normales de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de publication du présent avis.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 15e jour du mois d'octobre 2014.

L'assistante-greffière,
Me Audrey ST-JAMES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
BIENS D'UNE VALEUR SUPÉRIEURE À 10 000 $ ALIÉNÉS PAR LA MUNICIPALITÉ AUTREMENT QUE PAR ENCHÈRE OU SOUMISSION PUBLIQUE

Je, soussignée, assistante-greffière de la Ville de Port-Cartier, donne avis que la municipalité a aliéné comme suit, autrement que par enchère ou soumission publique, le bien ci-après décrit, d'une valeur supérieure à 10 000 $:

Bien		Nature de l'acte d'aliénation	Prix / Contrepartie *(taxes applicables en sus, le cas échéant)*	Acquéreur
Nº de lot, pour le terrain (du cadastre du Québec, en la circonscription de Saguenay)	**Adresse civique à Port-Cartier (Québec)**			
4 694 610	25, rue du Grand-Héron	Vente	34 500 $	M. Danny GAGNON et Mme Catherine GUAY

DONNÉ À PORT-CARTIER, ce 14e jour du mois d'octobre 2014.

L'assistante-greffière,
Me Audrey ST-JAMES

AVIS PUBLIC

5ème RECONDUCTION DU PROGRAMME DÉCENNAL DE DRAGAGE D'ENTRETIEN AUX INSTALLATIONS PORTUAIRES D'IOC À SEPT-ÎLES

Depuis le début de ses activités minières, la Compagnie minière IOC recourt à des opérations régulières de dragage afin d'assurer l'accès et la sécurité des navires à ses installations portuaires. L'arrêt de ces travaux mettrait en péril les activités de transbordement du minerai à bord des navires et ainsi, le maintien des conditions optimales d'opération de ses installations portuaires. Ces opérations de dragage se déroulent environ aux 2 ans et durent moins de 2 semaines. Les sédiments dragués sont généralement propres et gérés par immersion au même site autorisé depuis le début, situé au nord-est de l'île Grande Basque.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter du 16 octobre 2014. Ces documents sont disponibles pour consultation aux endroits suivants :

Bibliothèque Louis-Ange-Santerre
Centre socio-récréatif
500, avenue Jolliet
Sept-Îles (Québec) G4R 2B4
Téléphone : 418 964-3355
(Internet gratuit sur place)

Heures d'ouverture :
Lundi, mardi et mercredi : 12 h – 20 h
Jeudi et vendredi : 9 h – 18 h
Samedi et dimanche : 9 h – 17 h

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM)
Bibliothèque des sciences juridiques
Pavillon Hubert-Aquin
Section des publications gouvernementales et internationales
400, rue Sainte-Catherine
Montréal (Québec) H2L 2C5
Tél. : 514 987-6184

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8 h 30 – 22 h
Samedi : 11 h – 17 h
Dimanche : 11 h – 17 h

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8 h 30 – 12 h
13 h – 16 h 30

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732, de même que sur le site du BAPE au www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une séance d'information :

Le mardi 11 novembre 2014 à compter de 19 h 30
Hôtel Gouverneur Sept-Îles
Salle De Coulonges
666, boul. Laure, Sept-Îles

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatique, M. David Heurtel, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet ; cette demande doit être faite au plus tard le 1er décembre 2014 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

Le mercredi 22 octobre 2014

Cet avis est publié par la Compagnie minière IOC conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q 2, r.23).

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
MRC DE SEPT-RIVIÈRES
VILLE DE PORT-CARTIER

AVIS PUBLIC
TENUE DE REGISTRE POUR LES PERSONNES HABILES À VOTER DE TOUT LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE PORT-CARTIER

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Port-Cartier.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

1º RÈGLEMENT ADOPTÉ

Lors de la séance ordinaire du 14 octobre 2014 (la « date de référence ») du conseil municipal de la Ville de Port-Cartier, le conseil a adopté le règlement suivant :

- **Numéro 2014-228**, intitulé : « Règlement visant à confier un mandat de services professionnels d'ingénierie pour la mise à niveau des infrastructures de collecte, d'interception et de traitement des eaux usées de la Ville de Port-Cartier et décrétant des dépenses et un emprunt de 1 468 800 $ afin d'en acquitter le coût. ».

Comme son nom l'indique, ce règlement vise à confier un mandat de services professionnels en ingénierie / technique pour la mise à niveau des infrastructures de collecte, d'interception et de traitement des eaux usées de la Ville de Port-Cartier.

Ce règlement décrète une dépense et un emprunt de 1 468 800 $ pour une période de 20 ans. Ce règlement pourvoit à l'appropriation des deniers nécessaires pour en payer le coût. Il approprie également toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense.

2º OUVERTURE DU REGISTRE

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement susdit fasse l'objet d'un scrutin référendaire, en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans le registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de **9 h à 19 h (les « heures d'enregistrement »), le 29 octobre 2014, au Service du greffe**, à l'hôtel de ville situé au 40, avenue Parent, à Port-Cartier.

Le nombre requis de demandes pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **500** pour ce règlement. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement concerné sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à **19 h** ou aussitôt que possible après cette heure, le **29 octobre 2014**, dans la salle RC-12 à l'hôtel de ville, à l'adresse mentionnée précédemment.

Le règlement peut être consulté au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, à l'adresse précitée, aux heures normales de bureau, soit du lundi au jeudi, de 8 h à 12 h, de 13 h 30 à 17 h et le vendredi de 8 h à 12 h ainsi que pendant les heures d'enregistrement.

3º CONDITIONS À RENCONTRER POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

Est une personne habile à voter :

1) Toute personne qui, le **14 octobre 2014**, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (RLRQ, c. E-2.2) et remplit les conditions suivantes :

- être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec;

2) Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **14 octobre 2014:**

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois; ou

3) Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **14 octobre 2014:**

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.

De plus, dans le cas d'une personne physique, elle doit être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le **14 octobre 2014**, et au moment d'exercer ce droit, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes habiles à voter peuvent être obtenus au Service du greffe de la Ville de Port-Cartier, 40, avenue Parent, Port-Cartier, aux heures normales de bureau.

4º ACCÈS AU REGISTRE

En plus des conditions précédemment décrites dans cet avis, lorsqu'elle se présente pour avoir accès aux registres, toute personne est tenue de déclarer ses nom, adresse et qualité au responsable de ces registres.

En outre, cette personne doit établir son identité en présentant une carte d'identité : carte d'assurance-maladie du Québec avec photographie, permis de conduire, passeport canadien, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

FAIT À PORT-CARTIER, ce 15e jour du mois d'octobre 2014.

L'assistante-greffière,
Me Audrey ST-JAMES

les stats

A&W
Service au volant
719, boul. Laure
418 968-0488

UNE OFFRE QUI FOND DANS LA BOUCHE
MOZZA BURGER
3$
Prix plus taxes.
ÉLEVÉ SANS AUCUN AJOUT D'HORMONES OU DE STÉROÏDES
POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

À L'AGENDA

CETTE SEMAINE

Patinage artistique
Patin-O-Thon
Club les Rhapsodies de Port-Cartier
24 octobre, 18h
Aréna du Complexe récréatif et culturel, Port-Cartier

Hockey
Tournoi de hockey-bottine Pêcheries Uapan
24 au 26 octobre
Aréna Mario-Vollant, Maliotenam
Infos : www.hockeybotinemalio.com

Hockey
Marathon de la Ligue des Vétérans - Le Toxedo
25 octobre, 8h à 21h
Aréna Conrad-Parent, Sept-Îles
Au profit de l'Association du hockey mineur de Sept-Îles et de l'Élyme des Sables

Cross-country
Championnat provincial scolaire - RSEQ
25 octobre, Amos
Des Nord-Côtiers y participent

Volleyball
Stage arbitre niveau local
25 et 26 octobre, Sept-Îles
Infos : jean.dorion@cgocable.ca

À VENIR

Patinage artistique
Internationaux de Patinage Canada
31 octobre au 2 novembre
Kelowna, Colombie-Britannique
La Septilienne Véronik Mallet y participe

Judo
Québec Open
1er et 2 novembre
Centre Pierre-Charbonneau, Montréal
Des Nord-Côtiers y participent

Volleyball
Circuit collégial Québec/Chaudière-Appalaches
Masculin Division 2
Tournoi #2
1 novembre, Lévis
Les Voyageurs du Cégep de Sept-Îles y participent

Volleyball
Circuit collégial
Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord
Féminin Division 1
Tournoi #2
1 novembre, Chicoutimi
Les Voyageurs du Cégep de Sept-Îles y participent

Touch-football

Ligue de touch-football «Le Diamant Vert» de Sept-Îles

Classement final Saison 2014

Hommes

Équipes	PJ	V	D	PP	PC	DIFF.	PTS
Pool A							
Le Diamant	12	10	2	265	133	132	20
Sports Experts	12	8	4	226	149	77	16
Edgar Café Bar	12	6	6	149	216	-67	12
Métallurgie Brasco	12	4	8	185	213	-28	8
ArcelorMittal	12	2	10	114	228	-114	4
Pool B							
Propane Nord-Côtier/Trinor	12	11	1	251	89	162	22
Le Toxedo	12	10	2	301	51	250	20
Express Havre-Saint-Pierre	12	5	7	141	212	-71	10
IOC	12	2	10	82	232	-150	4
United Rentals	12	2	10	110	301	-191	4

Femmes

Équipes	PJ	V	D	PP	PC	Diff.	PTS
Spin Sports & Plein Air	12	11	1	255	73	182	22
Terrassement Mingan/Sept-Îles Embellisseement	12	11	1	231	59	172	22
BLH Inc.	12	4	8	146	206	-60	8
COH/La P'tite Grenouille	12	4	8	89	144	-55	8
Port de Sept-Îles/Mets de la pub	12	3	9	86	245	-159	6
Via Capitale/Pascal Automobiles	12	3	9	93	173	-80	6

Statistiques complètes au http://www.touchfootballsi.ca

Football

Ligue scolaire régionale de football Côte-Nord - Cadet & Juvénile

Calendrier 2014

Date	Heure	Visiteur	Local	Endroit
Samedi 13 sept. 2014	10h **Cadet**	Centre Éducatif L'Abri (6)	JDN/Manikoutai (53)	Sept-Îles
	13h **Juvénile**	Centre Éducatif L'Abri (6)	JDN/Manikoutai (44)	
Samedi 20 sept. 2014	11h **Cadet**	JDN/Manikoutai (42)	Polyvalente des Baies (0)	Baie-Comeau
	14h **Juvénile**	JDN/Manikoutai (22)	Polyvalente des Baies (28)	Baie-Comeau
Samedi 27 sept. 2014	11h **Cadet**	Polyvalente des Baies (6)	Centre Éducaitf L'Abri (36)	Port-Cartier
	14h **Juvénile**	Polyvalente des Baies (43)	Centre Éducaitf L'Abri (6)	Port-Cartier
Vendredi 3 oct. 2014	19h **Cadet**	JDN/Manikoutai (74)	Centre Éducatif L'Abri (22)	Port-Cartier
Samedi 4 oct. 2014	13h **Juvénile**	JDN/Manikoutai	Centre Éducatif L'Abri	Port-Cartier
(partie remise, date à déterminer)				
Samedi 18 oct. 2014	10h **Cadet**	Polyvalente des Baies (6)	JDN/Manikoutai (41)	Sept-Îles
	13h **Juvénile**			
Samedi 25 oct. 2014	11h **Cadet**	Centre Éducatif L'Abri (0)	Polyvalente des Baies (32)	Baie-Comeau
	14h **Juvénile**			
Samedi 1 nov. 2014	**Cadet**	3e	2e	
(heure et endroit à déterminer)	**Juvénile**	3e	2e	
Samedi 8 nov. 2014	**Cadet**	Gagnant demi-finale	JDN/Manikoutai (1er)	
(heure et endroit à déterminer)	**Juvénile**	Gagnant demi-finale	JDN/Manikoutai (1er)	
Çadet				
À confirmer (date et endroit à confirmer)	**Inter-régional (Cadet)**			

Hockey

Ligue de hockey Amicale de Sept-Îles

Classement Saison 2014-2015 (en date du 16 octobre 2014)

Équipe	PJ	V	D	DF	BP	BC	PTS
Diamant Vert	7	5	2	0	37	33	10
Blues	7	4	3	0	28	26	8
M.D.T.	7	3	2	2	30	30	8
Toxedo	7	2	4	1	27	33	5

Résultats du 15 ocotobre 2014
M.D.T. 4 Blues 5 (fus.)
Marqueurs
M.D.T. : Julien Lévesque (2), Patrick Renaud et Kelly Cox
Blues : Frédéric Touzel (2), David Boucher (2) et Yannick Simard (BG fus.)
Gardiens
M.D.T. : Raphaël Hounsell
Blues : Étienne-Antoine Boucher

Toxedo 8 Diamant Vert 3
Marqueurs
Toxedo : Éric Pineault (4), Rémi Robichaud (2), Dany Boudreault et Mikaël Jean
Diamant Vert : Terry Vigneault (2) et Joël Mailloux
Gardiens
Toxedo : Marc Harrisson
Diamant Vert : Anthony Hogan

Meilleurs marqueurs (en date du 16 octobre 2014)

Nom	Équipe	Buts	Passes	Pts
Frédéric Touzel	Blues	6	8	14
David Boucher	Blues	6	8	14
Dave Sergerie	Blues	10	3	13
Joël Mailloux	Diamant Vert	6	4	10
Marc-André Dallaire	Toxedo	5	4	9
Sylvain Blais	Blues	1	8	9
Terry Vigneault	Remplaçant	6	2	8
Patrick Renaud	M.D.T.	5	3	8
Éric Pineault	Toxedo	4	4	8
Rémi Robichaud	Toxedo	3	5	8
Martin Bourque	Toxedo	2	6	8

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : Amicale)

Hockey

Ligue des Vétérans - Le Toxedo de Sept-Îles

Classement Saison 2014-2015 (en date du 7 octobre 2014)

Équipe	PJ	VF	V	D	DF	BP	BC	PTS
Diamant Vert	5	3	0	2	0	26	19	9
Sani-Manic	5	2	1	2	0	20	19	8
Sept-Îles Subaru	5	2	0	2	1	17	20	7
Maison de publicité	5	2	0	3	0	18	23	6

Congé de ligue le 13 octobre 2014 - Action de grâce
Résultats du 6 octobre 2014
Maison de Publicité 8 Sept-Îles Subaru 5
Marqueurs
Maison de Publicité : Steve Huet (3), Alain Verret (2), Tony Dresdell, Sylvain Heppell et Benoît Blouin
Sept-Îles Subaru : Michel Tardif (3), Jean-François Vigneault et François Morin

Diamant Vert 5 Sani-Manic 4
Marqueurs
Diamant Vert : Luc Hébert (3) et André Bouchard (2)
Sani-Manic : Daniel Poliquin, Marco Duguay, Martin Lévesque et Marco Thériault

Football

Ligue scolaire régional - RSEQ Côte-Nord

Classement (en date du 20 octobre 2014)

Cadet

Équipe	PJ	V	D	PP	PC	PTS
Sept-Îles	4	4	0	210	34	8
Port-Cartier	3	1	2	64	133	2
Baie-Comeau	3	0	3	12	119	0

Juvénile

Équipe	PJ	V	D	PP	PC	PTS
Sept-Îles	3	3	0	98	34	6
Baie-Comeau	3	2	1	71	60	4
Port-Cartier	2	0	2	12	87	0

Cross-country

Championnat provincial scolaire RSEQ, 25 octobre 2014, Amos

Délégation Côte-Nord – RSEQ

Athlètes
Émilie Doucet (Gamache, S-I)
Julie Doucet (Jacques-Cartier, S-I)
Maxime Doucet (JDN/Manikoutai, S-I)
Alexandra Dionne (JDN/Manikoutai, S-I)
Maude Pelletier (JDN/Manikoutai, S-I)
Virginie Haince (JDN/Manikoutai, S-I)
Marie-Pier Primard (JDN/Manikoutai, S-I)
Nelly Bouchard (JDN/Manikoutai, S-I)
Samuel Doucet (JDN/Manikoutai, S-I)
Ariane Vibert (IESI, S-I)
Laurianne Vigneau (Mère d'Youville, P-C)
Charles-Olivier Michaud (Mère d'Youville, P-C)
Charles Gauthier (Mère d'Youville, P-C)
Jacob Girard (Mère d'Youville, P-C)
Gabriel Lapierre (St-Alexandre, P-C)
Émilie Bacon (CEL'A, P-C)
Claudelle Dumas (CEL'A, P-C)
Anne Brochu (CEL'A, P-C)
Gabrielle Vigneau (CEL'A, P-C)
Britany Richard (CEL'A, P-C)
Alexandre Paquet (CEL'A, P-C)
Samuel Gauthier (CELA, P-C)
Carolie Maheux (Mgr-Labrie, HSP)
Nicolas Faguy (Mgr-Labrie, HSP)
Émilie Guthrie (Mgr-Labrie, HSP)
Daphnée Normandeau (Mgr-Labrie, HSP)
Jacob Arseneault (Leventoux, B-C)
Frédérique Boucher (JPII, B-C)
Vincent Du Tremblay (JPII, B-C)
Danick Morin (JPII, B-C)
Félix Coulombe (JPII, B-C)
Jérôme Deschênes (Des Baies, B-C)
Medgi St-Pierre (Des Baies, B-C)
Naomie Creton (Des Baies, B-C)
Cédric Arseneault (Des Baies, B-C)
Anne-Sophie Rioux (ESSB, B-C)
Roxanne Bertin (ESSB, B-C)
Myriam Tremblay (ESSB, B-C)
Tommy Arseneault (ESSB, B-C)
Manuel Gagnon (ESSB, B-C)
Luc-André Sirois (Des Rivières, Forestville)
Jean-Chrystophe Girard (Des Rivières, Forestville)
Daphnée Savard (Marie-Immaculée, Escoumins)
Antoine Noël (Des Berges, Bergeronnes)
Émile Dumais (Des Berges, Bergeronnes)
Andréanne Bouchard (N-D-du-Sacré-Cœur, S-C)

Chef de délégation et entraîneure : Marie-Pier Plante (JDN/Manikoutai)
Entraîneurs : Frédéric Girard et Guillaume Duchesne-Lessard

Course à pied

Course Aiatshitau, 18 octobre 2014, Mingan

Les podiums

10 km – Hommes

1er :	Francis Vachon (Havre-Saint-Pierre)	41:00.33
2e :	Philippe Duff (Québec)	43:03.30
3e :	Laurent Jegouzo (Sept-Îles)	45:10.24

10 km – Femmes

1er :	Marie-Michèle Tremblay (Havre-Saint-Pierre)	45:46.57
2e :	Jessica Bourbonnière (Havre-Saint-Pierre)	52:00.13
3e :	Maiko Shimiru (Longue-Pointe-de-Mingan)	53:38.82

5 km – Hommes

1er :	Felipe Sato (Havre-Saint-Pierre)	23:22.28
2e :	Guy Picard (Havre-Saint-Pierre)	24:22.06
3e :	Kavens Dupuis (Havre-Saint-Pierre – Rio Tinto)	31:21.25

5 km – Femmes

1er :	Émilie Guthrie (Havre-Saint-Pierre – Rio Tinto)	22:59.80
2e :	Geneviève Ouellet (Havre-Saint-Pierre)	24:25.06
3e :	Amélie Boudreau	26:48.61

1 km – Hommes

1er :	Dany Martin (Havre-Saint-Pierre – Rio Tinto)	07:44.75
2e :	Michael Guthrie (Havre-Saint-Pierre – Rio Tinto)	07:50.64
3e :	Tegy Dresdell (Havre-Saint-Pierre – Rio Tinto)	08:34.65

1 km – Femmes

1er :	Leticia Picard (Havre-Saint-Pierre)	06:30.10
2e :	Joëlle Martin (Havre-Saint-Pierre – Rio Tinto)	07:42.81
3e :	Camille Martin (Havre-Saint-Pierre – Rio Tinto)	07:46.41



Pas en ville ne veut pas dire pas en ligne

Jumelez-le à un forfait Internet mobile Flex à partir de
10 $ par mois[2]

Terminal intelligent Huawei B882 4G LTE
0 $
Avec une entente de 2 ans[1]
200 $ Sans entente

Les terminaux intelligents mobiles assurent un accès voix et Internet partout a le réseau 4G de TELUS qui couvre 97 % de la population canadienne.

- Crée un réseau Wi-Fi sécurisé et permet la téléphonie sans raccord à une ligne fixe
- S'installe en un rien de temps : connectez-y un téléphone résidentiel puis branchez-le dans une prise de courant

Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les prix et la disponibilité peuvent varier. TELUS se réserve le droit de modifier cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. 1. Prix de la carte Sim en sus. 2. Si une carte SIM est installée pour permettre les appels, les appels locaux et interurbains au Canada et aux États-Unis (sauf Hawaï et Alaska) sont facturés à 40¢/minute. Des frais additionnels d'itinérance voix peuvent s'appliquer en dehors du Canada. Taxes en sus. TELUS et le logo TELUS sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2014 TELUS.

MD Communication
770, boul. Laure
Place de Ville
418 968-9585
TELUS
détaillant autorisé

Le Drakkar et Philippe Cadorette voguent allègrement

+-Baie-Comeau – Le Drakkar vogue allègrement depuis les dernières semaines si bien qu'il forme présentement l'une des équipes de l'heure dans le circuit Courteau avec cette séquence fructueuse de cinq triomphes consécutifs.

SANDRO CÉLANT

Victorieux dans sept de leurs huit derniers matchs, les membres de l'équipage rament à plein régime et accumulent des points très précieux au classement général.

Inspirés par les prouesses de leur vétéran gardien de but Philippe Cadorette, les locaux (fiche de 9-4-0-1 en 14 parties) ont été sans faille lors du récent week-end avec trois autres victoires face à des grands rivaux de la division Est.

Après avoir blanchi les Remparts de Québec, jeudi, le Drakkar et son cerbère sont revenus à la charge, vendredi, avec un autre jeu blanc de 3-0. Les hommes de Marco Pietroniro ont couronné le tout, dimanche, avec un gain de 3-2, en tirs de barrage, face aux Rimouskois.



Sur la séquence, l'attaquant Maxime St-Cyr (numéro 91) vient de faire dévier le tir de Nicolas Meloche pour inscrire son 12e but de la saison (à ses 13 premiers matchs), vendredi passé, dans la victoire de 3-0 sur l'Océanic de Rimouski. *(Photo : Denis Thibault)*

Cadorette

Brillant face aux Remparts, Philippe Cadorette a connu une soirée parfaite, vendredi, lors du traditionnel match pour la lutte contre le cancer du sein. Le portier de 19 ans a revêtu son chandail rose avec éclat.

Bombardé de 41 lancers, dont 23 au cours de la troisième période, l'homme masqué n'a rien voulu savoir pour ainsi décrocher son deuxième blanchissage en moins de 24 heures, son troisième depuis le début de la campagne.

Le numéro 31 a remis cela, dimanche, quand il a permis à son club de se faufiler avec ce gain de 3-2 en tirs de barrage. Après avoir bloqué 40 des 42 lancers en temps régulier, l'étoile incontestée de la rencontre a de nouveau fermé la porte en stoppant les trois joueurs à se présenter devant lui lors de la fusillade.

Première étoile

Personne n'a été surpris, lundi matin, quand la LHJMQ a sélectionné Cadorette comme la première étoile de la semaine, une deuxième nomination du genre au cours des trois dernières semaines. En trois rencontres, l'athlète a maintenu une superbe moyenne de 0,65 but alloué par match avec un taux d'efficacité de 0,980. Victorieux à ses sept dernières sorties, le vétéran domine le circuit à ce chapitre avec un taux de réussite de 0,921.

«Philippe traverse toute une séquence et nous donne la chance de gagner à chaque partie. Il vient encore de le prouver. Ces dernières victoires se prennent très bien à l'approche d'un long voyage», a commenté le pilote Marco Pietroniro.

Malgré ses succès, l'entraîneur-chef reconnaît qu'il y a encore des ajustements à apporter. «Nos nombreuses punitions ne font pas partie de notre plan de match et je n'aime pas voir l'adversaire totaliser deux fois plus de lancers au but. Il y a des choses à l'interne que nous allons régler».

En vitesse

Tout est possible quand un gardien de but ferme la porte…Les unités spéciales du Drakkar ont aussi excellé durant la fin de semaine, particulièrement le désavantage numérique, qui n'a rien concédé à l'ennemi au cours de ses 22 dernières occasions…Les matelots du navire prennent la direction des Maritimes et joueront leur prochain match, jeudi soir, face aux Screaming Eagles du Cap-Breton…



Première étoile de la semaine dans la LHJMQ, le gardien de but Philippe Cadorette a connu un autre week-end très fructueux devant le filet du Drakkar. *(Photo : Denis Thibault)*

L'ÉVÈNEMENT
VOLKSFEST
Toute chose *perfekt* a une fin.
Dernière chance d'obtenir jusqu'à
5 000 $
de rabais à l'achat au comptant*
*Montant indiqué pour la CC 2014.



Touareg 2014
Jusqu'à
4 000 $ de rabais à l'achat au comptant sur plusieurs modèles Touareg 2014*



Tiguan 2015
Location mensuelle équivalant à
147 $ aux 2 semaines sur 36 mois**
100 $ d'acompte
Cote de sécurité 5 étoiles†
Plus d'étoiles. Plus de sécurité.

INGÉNIERIE *PERFEKT.*
PRIX *PERFEKT.*
L'offre se termine le 31 octobre.
Das Auto.

1 800 ROULE VW vw.ca

*Rabais d'une durée limitée applicable uniquement à l'achat au comptant de certains modèles 2014 neufs et non immatriculés en stock. Exemple : rabais de 4 000 $ pour le modèle Touareg Highline de 3,6 L 2014 (excluant le modèle TDI) avec boîte automatique à 8 vitesses applicable au prix de vente final négocié. Le rabais varie selon le modèle. **Des paiements de location de 323 $ pour le modèle Tiguan doivent être effectués sur une base mensuelle et ne peuvent être prélevés aux deux semaines. Cette offre de location d'une durée limitée et sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance est basée sur le modèle Tiguan 2.0T 2015 neuf et non immatriculé de base avec boîte manuelle à 6 vitesses dont le PDSF est de **26 700 $**. Frais de transport et inspection de prélivraison de 1 610 $ inclus dans le paiement mensuel. Terme de 36 mois. Acompte de 100 $, dépôt de sécurité de 380 $ et première mensualité requis au moment de la signature. Frais de 15 ¢ du kilomètre après 48 000 km en sus. Frais liés à l'enregistrement du RDPRM de 46 $, permis, assurances, immatriculation, options et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Offres en vigueur jusqu'au 31 octobre 2014 et pouvant être modifiées ou retirées en tout temps sans préavis. †Le Tiguan 4MOTION[MD] 2015 a obtenu une cote de 5 étoiles pour les collisions latérales. Le classement fait partie du programme d'évaluation de nouveaux véhicules (safercar.gov) de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) aux États-Unis. Le rendement du véhicule en cas de collision est basé sur le modèle américain. Certaines caractéristiques du modèle peuvent être offertes en option ou ne pas être disponibles au Canada. PDSF des modèles montrés : Touareg FSI Execline de 3,6 L 2014, 66 985 $ / Tiguan 2.0T Highline 2014 avec Ensemble R-Line, 41 900 $. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Visitez vw.ca ou votre concessionnaire Volkswagen pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Volksfest », « Das Auto et dessin », « CC », « Touareg » et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2014.

Ligue de hockey Compétition Côte-Nord

La saison 2014-2015 est lancée!

(S.T.) Plusieurs équipes de la Ligue de hockey Compétition Côte-Nord ont entrepris leur calendrier régulier le week-end dernier. Une soixantaine d'équipes dans le simple lettre (A et B), d'est en ouest, en passant par Fermont, évoluent dans ce circuit. Les jeunes de la catégorie novice lanceront leur saison dans un mois.

Le week-end dernier, des équipes de Baie-Comeau, Fermont, Havre-Saint-Pierre, Haute-Côte-Nord et Maliotenam étaient de la partie dans les deux arénas de l'avenue Jolliet pour croiser le fer avec les rivaux de Sept-Îles.

Au terme du calendrier régulier, fin février, les formations se retrouveront pour les Finales de ligue, secteur Est (disputées à Port-Cartier du 6 au 8 mars) et Ouest, objectif une place pour les Championnats régionaux de hockey mineur qui se tiendront, à Sept-Îles, à la fin du même mois, soit du 26 au 29 mars.



Les équipes de Sept-Îles accueillaient quelques formations de l'extérieur pour les premiers matchs de la saison de la Ligue de hockey Compétition Côte-Nord, notamment celle de Fermont (photo) dans le midget A. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Droits et Recours en Santé Mentale de la CÔTE-NORD

Vous éprouvez des difficultés à faire valoir vos droits dans différents aspects de votre vie?

Vous désirez y voir plus clair?

Contactez gratuitement et en toute confidentialité l'organisme *Droits et Recours en Santé Mentale de la Côte-Nord.*

Services offerts :

Le ***DRSM Côte-Nord*** vise à accroître les compétences et à favoriser l'autonomie des personnes vivant ou ayant vécu avec une problématique en santé mentale en leur offrant tout le support nécessaire à l'exercice de leurs droits.

Nous vous offrons aide et accompagnement personnalisés dans tous les domaines touchant les droits de la personne tels que :

- Assurance invalidité
- CSST
- Curateur public
- Domaine juridique
- Domaine médical
- Normes du travail
- Régie du logement
- Régie des rentes
- SAAQ
- Sécurité du revenu

L'ACCOMPAGNEMENT au cœur de nos services!

859, rue Bossé, bureau 201
Baie-Comeau (Québec) G5C 3P8
418 295-2779
1-877-767-2227
info@drsmcn.org | www.drsmcn.org

Ligue des Vétérans – Le Toxedo

Un marathon de hockey ce samedi

Sept-Îles – Même s'ils ont 35 ans et plus, les joueurs de la Ligue de hockey des Vétérans – Le Toxedo de Sept-Îles devront montrer qu'ils sont en forme ce samedi 25 octobre. Ils seront sur la glace de l'aréna Conrad-Parent pour six parties par équipe entre 8h et 21h30.

SYLVAIN TURCOTTE

Les quatre formations de la ligue, soit le Diamant Vert, la Maison de Publicité, Sani-Manic et Sept-Îles Subaru, s'affronteront non pour la victoire, mais pour deux causes qu'ils soutiendront cette journée, soit l'Élyme des Sables et l'Association de hockey mineur.

Ce marathon de quelque 12 heures de hockey sera coupé par la présentation de matchs de jeunes de la catégorie MAHG qui prendront place de 13h15 à 14h30. Les « vieux » profiteront de cette pause pour reprendre leur souffle, mais surtout pour manger. Il en coûtera seulement 2$ par spectateur pour assister à cette première édition du marathon de la Ligue des Vétérans – Le Toxedo.





Hockey

Séance d'information pour arbitre le 30 octobre

(S.T.) Ceux qui aspirent devenir arbitre au hockey dans la région sont conviés à une séance d'information niveau 1, première étape du processus de formation. Cette rencontre aura lieu le jeudi 30 octobre prochain, dès 18h30, à Sept-Îles. Les participants seront informés sur la façon de procéder en ligne pour la partie théorique à compléter dans les jours suivants (durée de quatre heures). Il y aura par la suite le stage pratique. Les personnes intéressées à arborer le chandail rayé blanc et noir pour une première fois doivent communiquer avec Harold Lemieux au 418 965-0102. L'âge minimum est 14 ans.

UN PROJET CONCRET POUR L'ÉCONOMIE DE SEPT-ÎLES

En plus des **1 000 emplois directs** qui seront créés lors de la période de construction, Mine Arnaud prévoit générer des retombées économiques de près de **200 M$ dans la région de Sept-Îles.**

Mine Arnaud
www.minearnaud.com

Hockey

Les Basques pee-wee gagnent trois fois!

Sept-Îles – Les Basques de Sept-Îles atome CC et pee-wee BB ouvraient leur saison le week-end dernier alors qu'ils disputaient la victoire, à la maison, à des rivaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les locaux ont eu gain de cause trois fois dans la deuxième catégorie.

SYLVAIN TURCOTTE

La formation septilienne dans le pee-wee BB n'a concédé que deux maigres buts en trois parties à Saint-Félicien, trouvant le fond du filet, de son côté, neuf fois, dans des victoires de 3-1 et 2-0 samedi et de 4-1 dimanche.

Dans l'atome, les Basques ont fait connaissance avec le club de Métabetchouan. Les visiteurs se sont imposés 11-2 dans le premier duel samedi. Les Septiliens ont mieux tenu leur bout dans le deuxième affrontement, mais ils se sont inclinés par la marque de 5-2.

Une semaine plus tôt, l'équipe midget BB de Sept-Îles a divisé ses deux parties face aux Ambassadeurs de Chibougamau, les deux fois en fusillade. Le premier match a tourné en faveur des Basques au compte de 4-3, le second à l'avantage des Ambassadeurs par la marque de 2-1.



Une mise au jeu protocolaire a été effectuée avant le match de samedi soir entre Saint-Félicien et Sept-Îles dans le pee-wee BB. *(Photo : Courtoisie)*

HOCKEY EN BREF

Poirier revient au jeu

Après avoir raté les neuf derniers matchs de son équipe (blessure à la cheville), les Braves de Valleyfield (Ligue de hockey junior du Québec), le Septilien Danick Poirier est revenu au jeu jeudi dernier. Il a récolté une mention d'aide dans un gain de 7-2 contre Montréal-Est. Vendredi, dans un revers de 6-4 encaissé contre Saint-Hyacinthe, le capitaine a inscrit un but (désavantage numérique), en plus de récolter une mention d'aide.

Lapierre ronge son frein

Inactif depuis le match du 1er octobre en raison d'une blessure à l'épaule, le Septilien des Lauréats de Saint-Hyacinthe (Ligue de hockey junior du Québec), Tommy Lapierre, est en attente de consulter un orthopédiste. Il a mentionné qu'il est en mesure d'effectuer des tirs, mais qu'il ne peut encaisser de mise en échec.

Bettez et les Stars ne trouvent pas le fond

Les Stars de Montréal de la Ligue canadienne de hockey féminin ont entrepris leur saison sur une note blanche samedi face aux Blades de Boston. La Septilienne Ann-Sophie Bettez et ses coéquipières ont été vaincues 2-0. La formation montréalaise tentera de se reprendre dans l'ouest alors qu'elle affronte l'Inferno de Calgary à trois reprises, soit les 24, 25 et 26 octobre.

Barnard et McGill divisent encore

Une semaine après avoir partagé ses deux matchs (victoire de 4-3 le 10 octobre contre Queen's et défaite de 3-2 contre UOIT le 11), les Redmen de l'Université McGill (Sport interuniversitaire canadien) ont connu même scénario le week-end dernier à la maison. Vendredi, Vincent Barnard et ses coéquipiers ont été décisifs face à Nipissing en l'emportant 8-1. Le défenseur originaire de Sept-Îles a amassé une aide. Le lendemain, les Redmen se sont inclinés 5-2 face à Laurentian.

Lévesque fait ses débuts

Après avoir raté les deux premiers matchs de son équipe, le Cool FM de Saint-Georges (Ligue nord-américaine de hockey), en raison d'examen à l'université, Maxime Lévesque a disputé ses premiers matchs du calendrier régulier. En quatre parties, le Septilien a cumulé trois mentions d'aide, dont deux contre Jonquière le 10 octobre. Le week-end dernier, la formation beauceronne a perdu à deux reprises, 5-1 contre Trois-Rivières et 9-3 face à Cornwall (une passe pour Lévesque).

Jomphe et les Titans l'emportent

La formation des Titans du Cégep Limoilou en hockey féminin (RSEQ collégial division 1) a été sans merci pour les Lynx du Collège Édouard-Montpetit samedi. Audrey-Ann Jomphe (Havre-Saint-Pierre) et ses coéquipières ont gagné le duel 8-0.

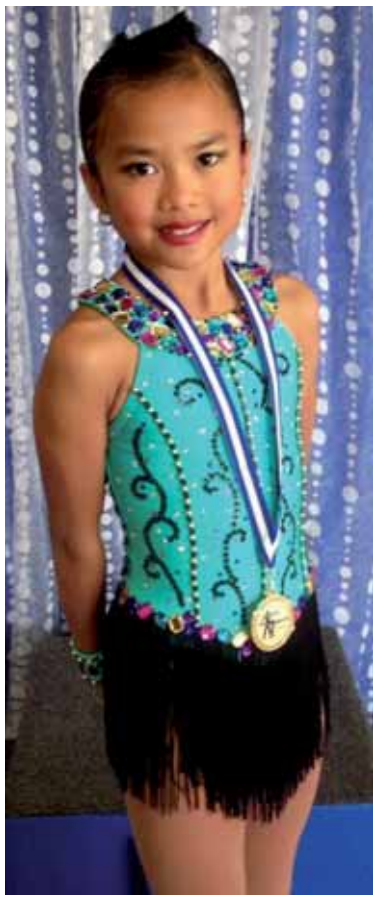
Boisvert et les Jeannois échappent le deuxième

Après deux victoires convaincantes, une de 8-1 le 11 octobre face à Sainte-Foy et une de 8-2 contre Dawson samedi, les Jeannois du Collège d'Alma (RSEQ collégial masculin division 1) et son Septilien Samuel Boisvert ont perdu 2-1, en prolongation, dimanche, aux dépens de Thetford Mines. ***(S.T.)***



Patinage artistique

Guoxiang-Deraps se couvre d'or à Lévis



La Septilienne Justine Guoxiang-Deraps, médaillée d'or à la Compétition Invitation Carole-Gauthier de Lévis.
(Photo : Courtoisie)

(S.T.) La saison de compétitions de patinage artistique a pris son envol il y a quelque dix jours pour des jeunes des clubs de Sept-Îles et Port-Cartier. Ils étaient de la Compétition Invitation Carole-Gauthier de Lévis du 10 au 13 octobre. La Septilienne Justine Guxiang-Deraps est la seule à avoir décroché une médaille. Elle a remporté l'or dans la catégorie juvénile.

Les autres demoiselles ont livré de belles performances. Les participantes du Club de patinage artistique de Sept-Îles, qui étaient du rendez-vous sur la Rive-Sud de Québec, sont Karell-Anne Rioux, Jeanne Viegas, Jasmine Proulx, Maude-Émilie Boudreault, Ève Raymond, Anne-Justine Langlois, Joanie Rioux, Laurie Forbes, Camille Desjardins et Laurence Larrivée. Les Rhapsodies de Port-Cartier comptaient une fille, soit Audrey Anne Boudreault.

Voyage sportif

Les places se font rares pour les deux duels Canadiens/Sabres

Côte-Nord – Les amateurs de la Sainte-Flanelle sur la Côte-Nord auront la chance de voir leurs favoris deux fois plutôt qu'une à la fin novembre. Pour se faire et avoir du plaisir en groupe, ils doivent embarquent à bord de l'autocar pour un voyage sportif.

SYLVAIN TURCOTTE

Les Nord-Côtiers qui feront le voyage, organisé par le Groupe Nova pour une 10e fois, assisteront à deux parties des Canadiens de Montréal. Il y aura celle du vendredi 28 novembre au HSBC Arena, le domicile des Sabres de Buffalo, et celle du lendemain, à Montréal, pour le match retour entre les deux mêmes rivaux de l'Association Est, alors que Brian Gionta et Josh Gorges retrouveront le Centre Bell dans un nouvel uniforme.

Pour profiter de ce programme double et les attraits qui l'entourent, notamment l'hôtel à Niagara Falls, le magnifique Falls - Fallsview Hilton Hotel (www.niagarafallshilton.com), avec une passerelle le reliant au Casino, les Chutes et le Musée de cire, vous devez faire vite, car les places se font rares. À Montréal, le dodo se fera au Novotel, situé au centre-ville.

Les participants voyageront en autocar de luxe. Le départ se fera de Québec le jeudi 27 novembre vers les 22h (arrivée prévue à Niagara Falls le lendemain matin vers 8h). Le groupe sera de retour à Québec en fin d'avant-midi le dimanche.

Il en coûte 589$ par personne en occupation quadruple, 629$ en triple et 649$ en occupation double. Le voyage inclut les nuitées aux hôtels, une collation pour la randonnée et bien entendu un billet pour chacune des deux parties.

Vous devez acquitter 50% du montant lors de votre réservation. Vous connaîtrez la date du deuxième versement lorsque vous réserverez votre place. Pour confirmer votre voyage ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec M. Gilbert, par téléphone, aux 418 589-4506 ou 418-297-8631, ou, par courriel, à carolgilbert10@hotmail.com.

Nordsoc Sept-Îles

désire remercier ses précieux partenaires pour le soutien apporté à l'équipe U16-M AA, champion de la Ligue de soccer régional Nord-Est AA, dans sa participation à la Coupe des Champions provinciaux Saputo AA qui s'est déroulée les 11, 12 et 13 octobre derniers.

VILLE DE SEPT-ÎLES maxi

Journal LE NORD-CÔTIER VOTRE HEBDO RÉGIONAL



CHAMBRE DES COMMUNES / HOUSE OF COMMONS CANADA
Jonathan Genest-Jourdain
DÉPUTÉ MANICOUAGAN
jonathan.genest-jourdain@parl.gc.ca
1.800.463.2780





Ligue scolaire régionale de football

Le Husky juvénile se reprend de belle façon

Sept-Îles – Le Husky de l'école Jean-du-Nord/Manikoutai de Sept-Îles n'a été battu qu'une seule fois en ligue, soit dans le juvénile au début de la saison face aux Vikings de la polyvalente des Baies de Baie-Comeau. Les plus vieux ont remis les pendules à l'heure samedi face aux mêmes rivaux, signant un gain convaincant de 32-0. Le Husky cadet a aussi eu raison des Vikings.

SYLVAIN TURCOTTE

Dans le match retour entre les Husky et les Vikings, la formation locale a vu ses lignes offensives et défensives exceller tout au long du match. Les Baie-Comois ont d'ailleurs été freinés quatre fois d'affilée alors qu'ils se trouvaient à la porte des buts.

La production offensive des gagnants est venue des touchés de Maurice Lapierre et Yan Savoie, tous deux en provenance d'une passe du quart Mathieu Gagnon, d'Olivier Langelier, Jean Duclos et Dominic Chouinard, le fruit d'un retour de quelque 80 verges d'un ballon échappé.

Chouinard et Duclos se sont aussi payé un sac du quart. Quant à Philippe Poirier, il a bouclé le match avec deux plaqués en solo et 11 avec de l'aide.

« La ligne offensive a fait un excellent travail. Elle a laissé le temps au quart-arrière de faire ses jeux. Son travail (celui de la ligne offensive) passe sous silence, mais tout passe par là », ont fait savoir les entraîneurs du Husky. La séquence où les Vikings ont été arrêtés à l'entrée de la zone payante a également plu. « C'est pour des moments comme ça que tu joues au football! », a souligné Luc Turner.

Dans le match cadet, la formation des écoles secondaires de la rue Comeau a démontré sa profondeur. Ses recrues ont infligé un revers de 41-6 aux Vikings. Cédric Bérubé a retenu l'attention avec sept courses pour 168 verges, dont trois qui se sont soldés en des touchés. Frédéric Cléments, un par la passe et deux par la course, a aussi trois majeurs. En défensive, Julia Lebel s'est offert six plaqués à elle seule, deux assistés et un sac de quart.

Les prochains rendez-vous confirmés ont lieu ce samedi alors que les Coyotes de Port-Cartier rendent visite aux Vikings de Baie-Comeau dans les deux catégories, cadet et juvénile.



Toutes les façons sont bonnes pour freiner un joueur adverse, même sur le dos pour Jasmine Napess-Bergeron (#48), aidée de Benoît Bisson (#41). *(Photo : Jean-Marie Chouinard)*



Jean Duclos (#96) projette au sol le quart-arrière des Vikings de Baie-Comeau. *(Photo : Jean-Marie Chouinard)*



Le 13e Gala Méritas Loisir et Sport en vedette à Pessamit

Côte-Nord – La 13e édition du Gala Méritas Loisir et Sport Côte-Nord approche et sera en vedette au Centre communautaire de Pessamit, le 8 novembre prochain, sous la présidence d'honneur de M. Raymond Rousselot.

SANDRO CÉLANT

Les responsables et membres du comité organisateur ont dressé les grandes lignes de l'événement, vendredi passé, dans l'enceinte où se tiendra, pour une deuxième fois, la cérémonie protocolaire.

La Fondation Loisir Côte-Nord profitera, une fois de plus, de cette magnifique opportunité pour distribuer de nombreuses bourses aux athlètes-étudiants présents dans notre région.

L'an dernier, c'est un montant global de 50 300 $ qui a été décerné. La Fondation revient à la charge, en 2014, avec une récolte totale de 49 000 $ à partager entre les nombreux récipiendaires.

Catégories

Comme le veut la coutume, le gala permettra aussi de rendre hommage aux athlètes, aux entraîneurs, aux officiels, à l'équipe, aux administrateurs de l'année sans oublier l'octroi de plusieurs autres mentions honorifiques.

Les dirigeants ont reçu 101 dossiers de candidature en provenance de 21 associations sportives de la région. Chaque dossier a été épié par les membres du jury, qui fera connaître ses sélections officielles dans moins de trois semaines.



Marc Richard (Loisir et Sport Côte-Nord), Sophie Paul (comité organisateur), Raymond Rousselot (président d'honneur) et Michel Benjamin (comité organisateur) préparent activement le 13e Gala Méritas Loisir et Sport Côte-Nord prévu, à Pessamit, le 8 novembre prochain.

Les préparatifs vont bon train dans la mise sur pied de ce grand rendez-vous annuel, qui prévoit attirer entre 250 et 300 personnes dans cet amphithéâtre des plus propices pour ce type d'événement.

Président d'honneur

Alternant dans plusieurs secteurs du territoire, le Gala Méritas peut toujours miser sur la présidence d'honneur d'une personne sélectionnée par les membres du comité organisateur.

Les responsables de la communauté amérindienne n'ont surpris personne en misant sur Raymond Rousselot, un personnage bien connu, particulièrement pour son grand dévouement sportif et son immense travail auprès de la jeunesse.

Boxeur réputé et dévoué depuis plusieurs années, l'homme de 62 ans ne ralentit pas la cadence et continue de s'impliquer à fond pour le développement du sport dans sa communauté. Le vice-chef Conseil de bande de Pessamit représente un beau modèle à suivre pour les enfants du coin.



Coupe des Champions provinciaux Saputo AA

Le premier match fait mal au U16 masculin AA

Sept-Îles – Le premier match à la Coupe des Champions provinciaux AA ne pardonne pas. Une victoire et tout est permis. Une défaite et adieu les chances de médaille. Le U16 masculin de Sept-Îles a connu la deuxième avenue de façon crève-cœur lors du rendez-vous final de la saison qui se tenait à Laval du 11 au 13 octobre dernier.

SYLVAIN TURCOTTE

La formation de l'entraîneur-chef Jean Renaud a entrepris la compétition en se frottant à Blainville. Après une première demie en dents de scie, le onze septilien s'est repris pour forcer la présentation des tirs de barrage avec un pointage de 2-2. Les « pénos » n'ont pas tourné à l'avantage des Nord-Côtiers, stoppé deux fois sur des tirs cadrés.

« C'est un match qui décide si tu poursuis. Ç'a été une très bonne expérience. Nous n'avions pas un joueur qui avait déjà participé à la Coupe Saputo AA », a laissé savoir le coach.

Privé de deux joueurs, un blessé à une cuisse, l'autre souffrant d'une commotion cérébrale, le U16 AA de Sept-Îles n'a pu se remettre du revers cruel, perdant 6-0 aux dépens de Boisbriand, qui a très bien joué, lors du match pour la 5e position.

« On a beau leur dire, mais là, ils ont réalisé le niveau du calibre de jeu. Il n'y a pas d'équipes faibles. Ils savent qu'ils sont capables de jouer collégial AA (division 2) quand ça viendra et savent aussi ce que ça prend », a conclu Renaud.



Un des moments de réjouissance du U16 masculin AA de Sept-Îles à la Coupe des Champions provinciaux Saputo AA, résultat d'un but contre Blainville. *(Photo : Martine Simard)*

Volleyball collégial

Les Voyageurs ont des références!

Sept-Îles – Les deux équipes des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles en volleyball collégial division 2 ont maintenant des références sur lesquelles se baser pour la continuité de la saison sur leur circuit respectif. Les filles savent ce qu'elles doivent faire pour atteindre et vaincre les deux formations de tête. Les gars connaissent le calibre de leur nouvelle ligue, un calibre moins élevé que ce qu'ils pensaient.

SYLVAIN TURCOTTE

La formation féminine a compilé un dossier de 6-2 lors du premier tournoi du circuit Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord disputé, à Chibougamau, le 11 octobre dernier. Ses deux seules manches perdues l'ont été contre Chicoutimi, à son premier duel de la journée, par des pointages de 18-25, 16-25, au lendemain matin de onze heures de route.

La troupe de l'entraîneur Hugo St-Pierre a mis la main sur les deux manches lors de ses matchs contre Alma (25-22, 25-15), le CEC de Chibougamau (25-13, 25-17) et Saint-Félicien (26-24, 25-18). Les Voyageurs n'ont cependant pas affronté Jonquière, équipe qui a présenté une fiche immaculée, soit 8-0.

« Ç'a très bien été. L'équipe de Chicoutimi est meilleure que nous dans le moment, mais j'ai confiance qu'on pourra la rattraper. En peu de temps, j'ai déjà vu de l'amélioration. Selon moi, nous pouvons être parmi les deux équipes pour les places pour le Nord-Est (Championnat) », a indiqué l'entraîneur.

La formation féminine sait sur quoi elle doit travailler, mais possède peu de temps pour le faire, alors que le prochain tournoi est le 1er novembre à Chicoutimi. Cette situation est cependant la même pour chacune des équipes du circuit collégial Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord.

Gars

Les gars des Voyageurs s'attendaient à retrouver des adversaires de taille dans la Ligue collégiale Québec/Chaudière-Appalaches. L'écart est moins grand que prévu aux dires de l'entraîneur Félix St-Pierre, même si sa formation est peu expérimentée.

Les Septiliens ont toutefois perdu leurs cinq affrontements, même s'ils ont travaillé avec acharnement à chaque échange. Ils ont perdu 11-25, 9-25 contre Rimouski, l'équipe à battre sur le circuit cette saison, 21-25, 16-25 contre Beauce-Appalaches, 13-25, 12-25 face à Limoilou, 13-25, 17-25 aux dépens de Jonquière et 17-25, 13-25 contre Lévis-Lauzon.

« Ce n'est pas si pire. Côté résultat, c'est ce à quoi on s'attendait. C'est une première expérience en volley pour certains de nos joueurs, mais ils sont travaillants. Ils se sont donné une bonne chance dans chaque échange. Défensivement, ce n'est pas parfait, mais notre système de jeu, de positionnement n'est pas encore bien établi. Il faudra faire le moins d'erreurs possible. La ligue est moins forte que je pensais, ça augmente nos objectifs », a indiqué St-Pierre. Le prochain tournoi masculin est le 1er novembre au Cégep de Lévis-Lauzon.

Volleyball

Les Voyageurs amusent les jeunes de l'école Johnny-Pilot

Sept-Îles – L'équipe féminine de volleyball des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles est entrée par une porte bien grande ouverte pour promouvoir son sport. Elle a entrepris sa tournée des écoles en se rendant à celle de son entraîneur-chef Hugo St-Pierre, l'école Johnny-Pilot de Uashat, jeudi dernier.

SYLVAIN TURCOTTE

En plus d'une entrée facile, le moment était aussi propice. Les joueuses se sont pointées à l'école alors que les jeunes étaient déjà en mode « volley » ce jour-là avec leur activité de mini-volley sur l'heure du midi.

« Il y avait un beau dynamisme et une belle ambiance. Les jeunes étaient déjà intéressés à la base », a mentionné Hugo St-Pierre. En plus de démontrer leur savoir-faire sous les cris des élèves, les filles des Voyageurs ont aussi joué une vingtaine de minutes avec les jeunes autochtones de l'école primaire.



(Photo : Courtoisie)

L'enseignant espère visiter trois ou quatre autres écoles au courant de l'année avec sa formation collégiale. La prochaine en lice pourrait fort bien être l'école secondaire Manikanetish.

« ENFIN UNE OFFRE QUI NE MANQUE PAS D'AIR. »

- Votre expert UNIPNEU

TOYO TIRES

GARIT KX

Un pneu d'hiver de performance

- Technologie Microbit améliorée pour une traction accrue et un meilleur freinage sur glace et neige compacte
- Protecteur de jante

Jusqu'au 15 décembre 2014
Remise postale jusqu'à 70 $ à l'achat de 4 pneus sélectionnés



Service du Pneu PJL Inc.
354, boulevard Laure, Sept-Îles
418 962-3845 • 1 800 663-3845
www.pjlsi.ca • info@pjlsi.ca

UNIPNEU
VOTRE DESTINATION DE CONFIANCE



Les jeunes de l'Académie de judo de Sept-Îles qui ont remporté une médaille ou un trophée à la Coupe Daniel Hardy. Rangée avant : Félix Poirier, Xavier Poirier, Jérémy Labrie et Francis Villeneuve. Rangée du milieu : Justin Coulombe, Raphaël Tremblay, Alec Rodgers, Léa Porlier, Naomie Gagnon, Jean-Pascal Coulombe et Antoine Paradis. Rangée arrière : Les entraîneurs Christian Cyr, Gilles Deschamps, Serge Gagnon, Paolo Scremin et David Beaudin. (Absente sur la photo : Naomie Michaud-Duguay)
(Photo : Courtoisie)

Judo

L'Académie brille à Québec

(S.T.) Il n'y a pas que l'élite qui se signale à l'Académie de judo de Sept-Îles. La relève aussi. Elle l'a démontré lors de la Coupe Daniel Hardy qui avait lieu, à Québec, le week-end dernier. Sur ses 18 représentants, 12 ont remporté une médaille ou un trophée (première place).

Félix Poirier, Xavier Poirier, Jérémy Labrie, Francis Villeneuve et Naomie Michaud-Duguay ont décroché les grands honneurs. Justin Coulombe, Jean-Pascal Coulombe et Antoine Paradis ont mérité la médaille d'argent. Raphaël Tremblay, Alec Rodgers, Léa Porlier et Naomie Gagnon ont quitté la Vieille Capitale avec une médaille de bronze.

Quatre Septiliens visitent le podium à la Morris Cup

(S.T.) Le week-end de l'Action de grâce a été de toute beauté pour les quatre Septiliens qui prenaient part à la Morris Cup, à Burnt Hills, dans l'État de New York. Ils ont tous mis la main sur au moins une médaille. Bianca Parisé (photo) s'est couverte de l'or chez les U18 moins 57 kg ainsi que chez les U21 moins 63 kg. Jean-François Ouellet s'est imposé dans la catégorie Senior + 100 kg.

Maxim Côté a remporté la médaille d'argent chez les U21 moins 81 kg.

Dans la catégorie Senior, il s'est classé cinquième. Quant à Vincent Marticotte, il a chèrement mérité sa médaille d'argent au terne de huit combats.



Briand éliminé au premier tour à Astana

(S.T.) La journée sur les tatamis pour le Septilien Étienne Briand au Grand Prix de judo d'Astana, au Kazakhstan, le 11 octobre dernier, a été de courte durée. Il a été éliminé au premier combat chez les moins 73 kg par le Kazakh Yertugan Torenov, vainqueur par deux shidos.

« Je crois sincèrement que l'arbitrage n'était pas juste pour ce combat. Je voyais ça aller en prolongation au moins, car je croyais que le match était égal », a laissé savoir Briand à Sportcom. « Le tournoi était super fort et je n'avais pas d'attente précise. Je voulais me battre fort et essayer de gagner chaque match. Je ne peux pas dire que je suis satisfait, surtout pas avec une défaite du genre », a-t-il ajouté.

Il aura quelques semaines pour s'en remettre. Sa prochaine compétition a lieu à la mi-novembre avec l'Oceania Open. La Septilienne Audrée Francis-Méthot sera aussi de cette compétition.

RECYC-FRIGO ENVIRONNEMENT

FAITES VITE ! RECYC-FRIGO PREND FIN LE 31 DÉCEMBRE.

Prenez rendez-vous dès maintenant pour vous débarrasser de votre vieux frigo* ou congélo.

www.hydroquebec.com/recyc-frigo
1 855 668-1247



Recevez par la poste un chèque de
30$

* L'appareil doit avoir plus de 10 ans et avoir un volume intérieur d'entre 10 pi³ et 25 pi³, ainsi qu'être fonctionnel, branché et facilement accessible et déplaçable. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Le ramassage est gratuit. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Le programme prend fin le 31 décembre 2014.

Hydro Québec

UN PROJET INNOVANT

Mine Arnaud est proactive en mettant sur pied un **Comité de consultation et de suivi avant l'obtention d'un décret ministériel** et démontre son ouverture en offrant une **représentation des milieux plus large** que le prescrit la loi sur les mines.

Mine **Arnaud**
www.minearnaud.com

Course à pied

Ça bouge à Mingan!



Le chef du Conseil des Innus de Ekuanitshit, Jean-Charles Piétacho, prêche par l'exemple. *(Photo : Roger Vachon)*



Quelques-uns des participants à la Course Aiatshitau de samedi dernier à Mingan. *(Photo : Roger Vachon)*

Mingan – La première édition de la Course Aiatshitau (bouger en innu) SGE/Rio Tinto, à Ekuanitshit, a connu un succès au-delà des attentes, samedi dernier, par une belle journée d'automne. Quelque 300 personnes ont pris part à l'événement, que ce soit à la course ou à la marche, parcourant 1, 5 ou 10 km.

SYLVAIN TURCOTTE

« C'est impressionnant pour une première. Je suis ébloui de l'implication des gens de la communauté », a fait savoir Roger Vachon, qui portait le chapeau de président d'honneur de l'événement, mais aussi celui de responsable du chronométrage.

L'événement organisé par le Centre de santé Mashtishanitshuap et le Conseil des Innus de Ekuanitshit a attiré plusieurs marcheurs et quelques entreprises. Certaines personnes à mobilité réduite étaient du rendez-vous. « Je souhaite que ça soit annuel pour amener la communauté à bouger de plus en plus », a conclu M. Vachon.

Badminton

Jomphe se sent comme neuve!

Sept-Îles – Quand les bobos ne sont plus là, tout va! Ennuyée par une irritation à la rotule du genou l'an dernier, la Cayenne Pascale Jomphe peut jouer au badminton en paix cette saison avec les Carabins de l'Université de Montréal. L'athlète-étudiante aborde, cette fin de semaine, son deuxième tournoi universitaire de la saison.

SYLVAIN TURCOTTE

Pascale Jomphe en est à sa troisième année sur le circuit universitaire québécois. Lors du premier tournoi de la saison qui avait lieu le 4 octobre à Chicoutimi, une compétition mixte par équipe, elle a gagné un match en double féminin. Elle a connu la défaite lors d'un duel dans la même épreuve et un autre en double mixte.

La Cayenne s'est tout de même dite contente de sa participation à ce tournoi. « J'avais un petit stress au premier tournoi, mais ça s'est bien passé. Je me sens comme neuve, j'ai moins de crainte », a mentionné l'étudiante en mathématiques - orientation actuariat depuis la dernière session d'hiver.



Parmi ses objectifs personnels, elle aimerait améliorer ses performances en simple. Côté équipe, les Carabins visent conserver leur titre canadien en mixte. Jomphe évolue aussi sur le circuit civil. Elle aimerait bien décrocher le titre provincial en double féminin dans la classe « B ».

Jomphe et ses partenaires des Carabins se déplacent vers Québec cette fin de semaine où a lieu le deuxième rendez-vous de la saison à l'Université Laval.

La compétition sera par équipe féminine et masculine.

Tournoi de volleyball Atakukan

22 équipes entrent dans la légende!

Uashat – Les équipes sportives de l'école Manikanetish de Uashat profiteront de quelque 2 000$ de plus, le fruit des retombées du Tournoi de volleyball Atanukan (légende) disputé vendredi et samedi à Sept-Îles et Uashat. 22 équipes ont pris part à ce tournoi de financement.

SYLVAIN TURCOTTE



L'équipe Les Premières Légendes (Sabrina Renaud, Yannick Bouchard, Laurence Bettez et Hugo St-Pierre, gagnante de la classe Mixte Compétition du Tournoi de volleyball Atanukan. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Le nombre d'équipes participantes est un peu en bas des attentes de l'organisateur Yannick Bouchard, mais quelques impondérables expliquent le tout, notamment les rencontres de la Ligue de touch-football et le premier tournoi collégial de la saison en volley pour les gars des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles.

« Le tournoi s'est bien déroulé et il y a eu beaucoup d'Autochtones. Ça donne un beau mixte », a fait savoir Bouchard, qui compte faire de ce tournoi un rendez-vous annuel.

Enseignant à l'école Manikanetish, Yannick Bouchard a aussi parlé du retour du Tournoi Autochtones pour les jeunes des écoles. Il prévoit le tenir en janvier et souhaite la participation d'équipes de communautés à l'extérieur de la Côte-Nord.

Les équipes championnes de la première édition du Tournoi de volleyball Atanukan sont, dans le Mixte Compétition, les Premières Légendes (finalistes : The champ greatest hit), dans le Mixte Récréation, Pelash Jourdain (finalistes : Tiffany Vollant), dans le Femmes Récréation, Marie-Anne Michel (finalistes : Mingan AM), et chez les Hommes Récréation, Junior Grégoire (finalistes : The Blues Shirts).

Les Recrues DODGE
FIER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA
SiriusXM

LES 2015 SONT ARRIVÉS



Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2015 montré : 33 450 $**

LE NOUVEAU **JEEP CHEROKEE SPORT 2015**

À PARTIR DE :
24 495 $ ‡
LE PRIX INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

ET PROFITEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
0 % ±
POUR 36 MOIS
ET AUCUN ACOMPTE

De série

- **Transmission automatique à 9 vitesses**
- Moteur de 184 chevaux, 4 cyl. en ligne Tigershark^MC de 2,4 L muni d'un système MultiAir^MD
- Centre multimédia Uconnect^MD 5.0 à écran tactile avec lecture audio en transit Bluetooth^MD
- Six haut-parleurs
- Climatiseur et 10 coussins gonflables
- Freins à disque et antiblocage aux quatre roues
- Et beaucoup plus !

AJAC
www.ajac.ca
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
PRIX DU VÉHICULE UTILITAIRE CANADIEN DE L'ANNÉE
JEEP CHEROKEE 2014



Prix de départ du modèle
Jeep Cherokee Limited à traction avant 2015 montré : 32 550 $**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4 2015

LE VUS LE PLUS PRIMÉ DE L'HISTOIRE ◊

À PARTIR DE :
39 995 $ ‡
LE PRIX INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

OU CHOISISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
488 $ ±
PAR MOIS **POUR 96 MOIS**
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.



Prix de départ du modèle
Jeep Grand Cherokee Overland 4X4 2015 montré : 58 750 $**

BONI AU COMPTANT À LA LOYAUTÉ
1 000 $ + RÉDUCTION DE TAUX DE **1 %** Ω
PREND FIN LE 31 OCT.
EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS AU FINANCEMENT.
Modèles Jeep Cherokee et Jeep Patriot Sport 4X2/4X4 2015 exclus

JEEP PATRIOT SPORT 2015

LE VUS LE PLUS ABORDABLE AU PAYS †

À PARTIR DE :
17 495 $ ‡
LE PRIX INCLUT 1 500 $* DE REMISE AU COMPTANT ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

OU CHOISISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
99 $ ±
AUX DEUX SEMAINES
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.



Prix de départ du modèle
Jeep Patriot Limited 4X4 2015 montré : 30 645 $**

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP_MD | DODGE | RAM DU QUÉBEC

jeep.ca/offres

RAM DODGE CHRYSLER Jeep MD

Le consommateur avisé lit les petits caractères : ‡, *, ±, **, Ω. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er et le 31 octobre 2014 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 695 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire participant peut vendre ou financer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Les prix d'achat annoncés s'appliquent aux modèles Jeep Cherokee Sport à traction avant (TA) 2015 (KLTL74 + 24A)/Jeep Grand Cherokee Laredo 4X4 2015 (WKJH74 + 23E)/Jeep Patriot Sport (TA) 2015 (MKTL74 + 25D), respectivement : **24 495 $/39 995 $/17 495 $.** Les prix d'achat comprennent les frais de transport de 1 695 $ et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2015 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 1 500 $ est applicable sur le modèle Jeep Patriot Sport (TA) 2015 (MKTL74 + 25D). Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ± Les taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 36 mois (modèles Jeep Cherokee Sport 2015) et à partir de 3,99 % jusqu'à 96 mois, sans aucun acompte (0 $), équivaut à 96 paiements mensuels de 487,32 $, des frais de crédit de 6 787,72 $ et une obligation totale de 46 782,72 $. Jeep Patriot Sport 2015 (MKTL74 + 25D) avec un prix d'achat de **17 495 $**, financé à un taux de 3,99 % pour 96 mois, sans aucun acompte (0 $), équivaut à 78 paiements aux deux semaines de 314,04 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 24 495 $. Jeep Grand Cherokee Laredo 4X4 2015 (WKJH74 + 23E) avec un prix d'achat de **39 995 $**, des frais de crédit de 6 787,72 $ et une obligation totale de 46 782,72 $. Prix de départ du modèle Jeep Grand Cherokee Overland 4X4 2015 (WKJS74 + 23P) montré : 58 750 $. Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2015 (KLJH74 + 25E) montré : 33 450 $. Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Limited (TA) 2015 (KLTP74 + 24G) montré : 32 550 $. Prix de départ du modèle Jeep Patriot Limited 4X4 2015 (MKJH74 + 2GF) montrés n'incluent pas le boni au comptant à la loyauté de 1 000 $. Ω Le boni au comptant à la loyauté et la réduction supplémentaire du taux de financement de 1 % sont offerts aux clients admissibles à l'achat/au financement au détail des modèles Chrysler, Jeep (à l'exclusion des modèles Jeep Cherokee et Jeep Patriot Sport 4X2/4X4 2015), Dodge, Ram ou FIAT 2015 sélectionnés chez les concessionnaires participants entre le 1er et le 31 octobre 2014, inclusivement. Le boni au comptant à la loyauté sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. La réduction supplémentaire du taux de financement de 1 % s'applique, sous réserve d'une approbation de crédit, à la plupart des transactions de financement à taux subventionnés admissibles par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia et Financement auto TD. La réduction de taux de 1 % ne peut réduire le taux de financement à moins de 0,0 %. Les clients admissibles incluent tous les propriétaires d'origine et actuels de modèles Chrysler, Jeep, Dodge, Ram ou FIAT sélectionnés ayant un contrat de financement à taux standard/subventionné éligible venant à échéance entre le 1er janvier 2014 et le 31 décembre 2017. Aucun échange requis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails, conditions et exclusions. ◊ Le Jeep Grand Cherokee a reçu plus de prix dans son histoire que tout autre VUS. † Selon les segments 2014 des utilitaires multisegments sport de *Ward's*. MC Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Group LLC et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_MD • Dodge • RAM**